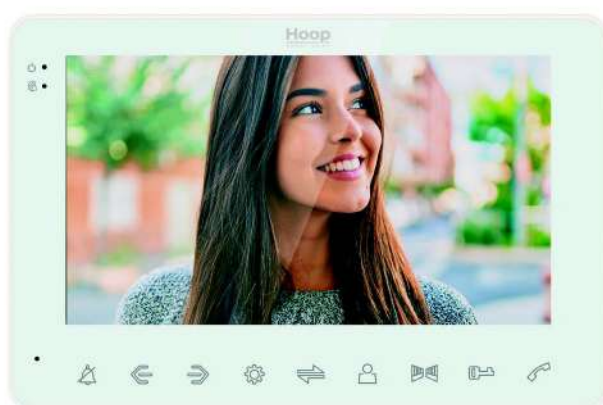


VIDEO INTERCOM



TAG7

VIDEOCIFONO 7" 4 FILI HD SENZA WIFI
VIDEO DOOR PHONE 7" 4 WIRE HD WITHOUT WIFI
INTERPHONE VIDEO 7" 4 FILS HD SANS WIFI
VIDEOPORTERO 7" 4 HILOS HD SIN WIFI



HOOP a brand of **DPLUS SRL**

Dplus Srl - Via Cementi, 5 - 36015 Schio (VI) - P. IVA e C.F. 04038860245
TEL. +39 0445 1716455 - info@hoopsmarthome.com - www.hoopsmarthome.com

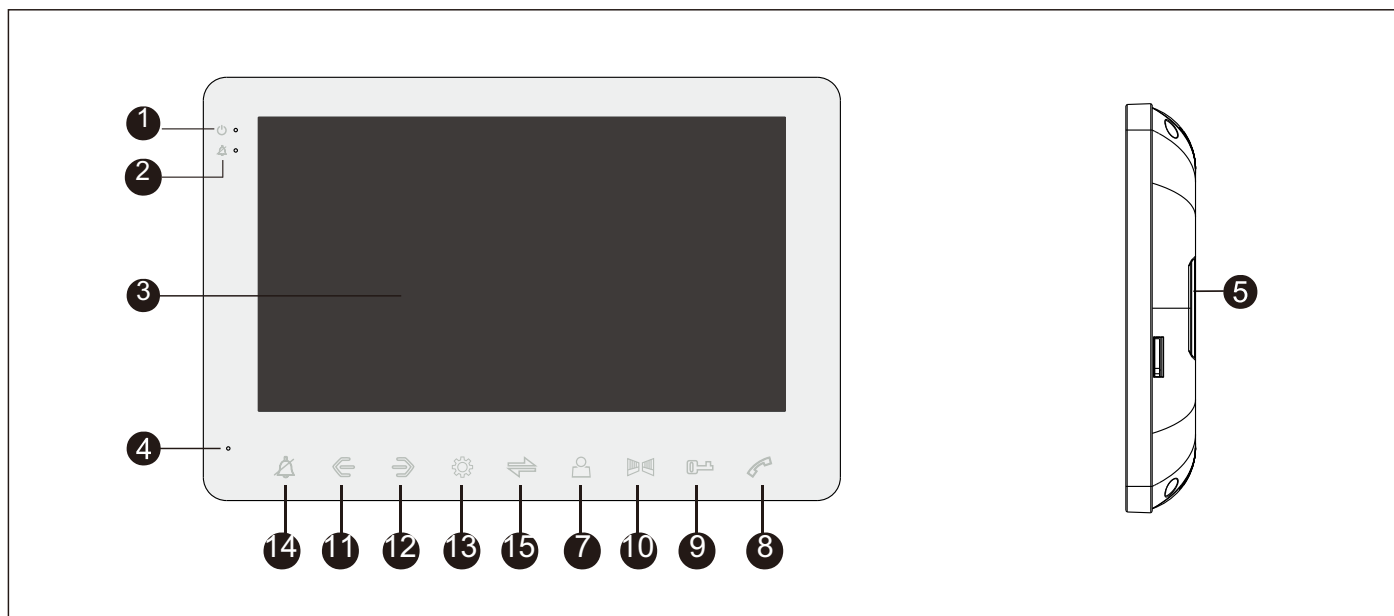
IT CONTENUTO

	PAG
1. Caratteristiche monitor interno	2
2. Istruzioni per l'installazione	8
3. Schema di cablaggio	8
4. Configurazione dispositivo	9
5. Sorveglianza	10
6. Trasferimento chiamata	11
7. Rilevazione movimento	12
8. Operazioni menu	13
9. Istruzioni allarme	23
10. Installazione monitor interno	24
11. Accessori	24

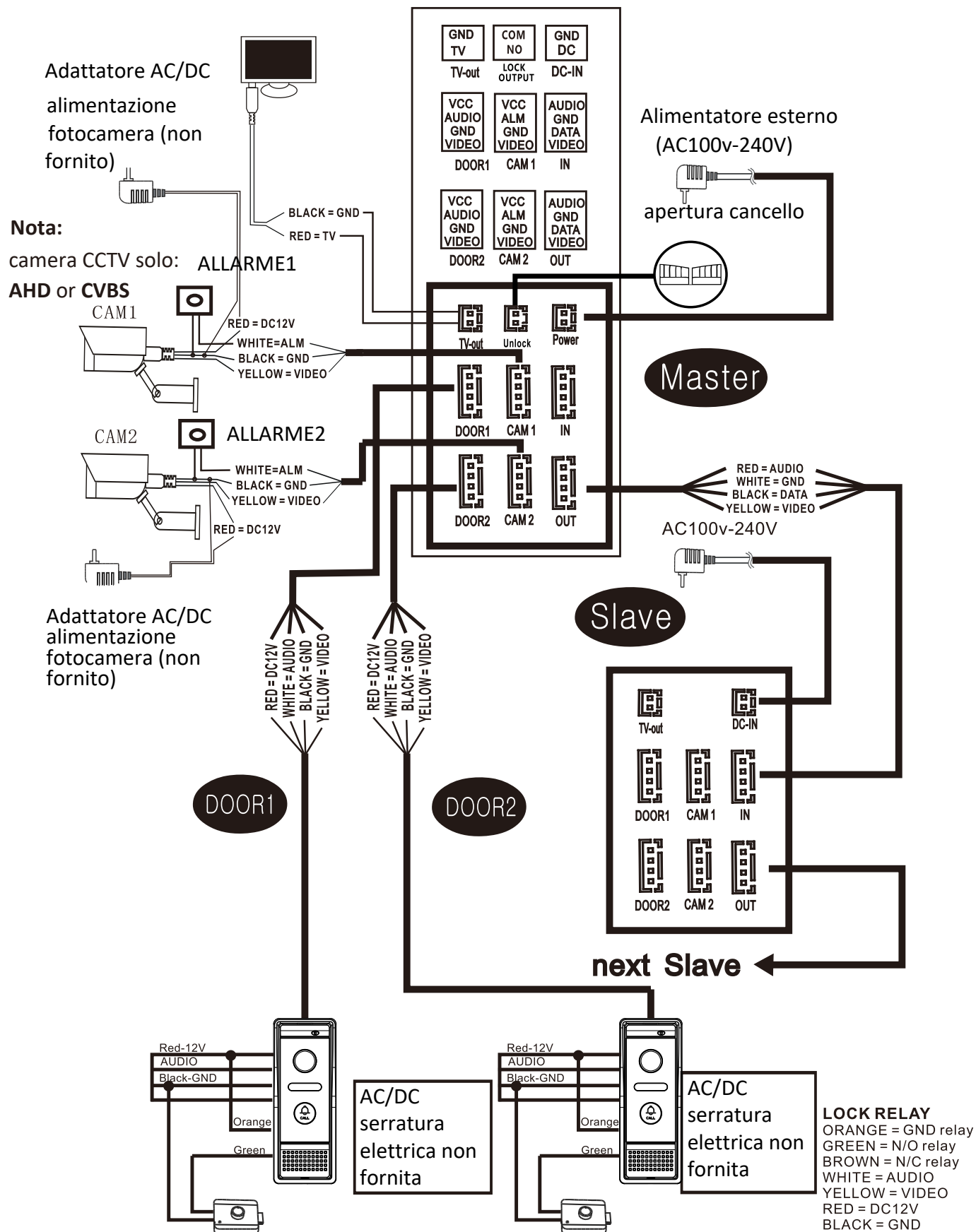
Dichiarazione

- * In caso di dubbi o controversie in merito alle informazioni contenute nel presente manuale, è possibile rivolgersi alla nostra azienda per ottenere chiarimenti.
- * È possibile che vi siano differenze tra la descrizione fornita qui e i dispositivi reali, in quanto i nostri prodotti sono in continuo sviluppo e aggiornamento. Ci scusiamo se questo manuale non contiene tutti gli ultimi aggiornamenti. Grazie

IT CARATTERISTICHE MONITOR INTERNO



NO.	Nome	Descrizione
1	LED 1	LED accensione
2	LED 2	LED ingresso 1
3	LED 3	LED ingresso 2
4	display TFT	Visualizza l'immagine dell'ospite sullo schermo TFT
5	Funzionamento tasti	Tasti a sfioramento
6	Microfono	Trasmette la voce all'esterno
7	Altoparlante	Suono proveniente dall'esterno
8	Tasto impostazioni	Tasto menu e impostazioni
9	Fessura scheda SD	Per i modelli con scheda SD, inserire la scheda per la registrazione
10	Aumentare volume	Aumentare la suoneria del dispositivo interno o il volume del monitor durante la conversazione
11	Diminuire volume	Diminuire la suoneria del dispositivo interno o il volume del monitor durante la chiamata
12	Scattare immagine	Scattare una foto dalla riproduzione del video
13	Registrazione	Avvia o interrompi la registrazione manualmente



DESCRIZIONE ICONE

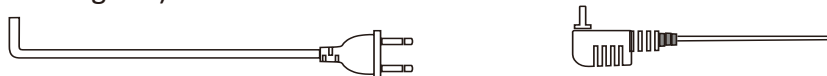
MODALITA'	TIPO A	TIPO B	TIPO C	TIPO D	TIPO E	TIPO F	
Aumentare	 su / +		 ruotare verso l'alto	 ruotare verso l'alto	 ruotare verso l'alto		Passare all'elemento successivo, ruotare verso l'alto per aumentare il volume
Diminuire	 giù / -		 verso il basso	 verso il basso	 verso il basso		Passare all'elemento successivo, ruotare verso il basso per diminuire il volume.
Impost.	 impostaz.						Tasti composti: menu principale + confermare 1. In modalità standby premere per accedere al menu principale 2. Durante la regolazione dei parametri premere per confermare. 3. Durante la sorveglianza o conversazione, premere per avviare/stoppare la registrazione o scattare un'immagine. 4. Riprodurre musica/video/foto, premere per stoppare la riproduzione 5. Riprodurre musica/video, tenere premuto per regolare il volume
Trasferimento chiamata	 trasferim. chiamata		 trasferim. chiamata	 trasferim. chiamata			Chiamata interna, chiamata di trasferimento e coordinamento del colore: 1. In modalità standby premere a lungo il pulsante trasferimento chiamata per trasferirla 2. Durante la conversazione dall'esterno con il monitor interno tenere premuto a lungo il pulsante per trasferire. 3. Durante la conversazione o la sorveglianza, premere il pulsante per visualizzare il coordinamento dei colori: volume, luminosità, contrasto, saturazione, refresh, indietro (regolazione del volume della conversazione della stazione esterna e del monitor interno; refresh: quando il mix si collega alla telecamera CCTV PAL/NTSC o stazione esterna e telecamera CCTV CVBS/AHD o stazione interna; durante l'accensione e il cambio di connessione per la telecamera CCTV o la stazione interna. Se non viene visualizzata alcuna immagine, premere il segnale di aggiornamento R
Sorveglianza	 sorveglianza		 sorveglianza	 sorveglianza			Sorvegliare l'immagine esterna
Chiamata	 parlare		 parlare	 parlare			Durante la sorveglianza premere il pulsante per parlare con un ospite che ha chiamato il monitor interno Nota: è un tasto composito, la prima volta che si preme: ricezione chiamata, la seconda: riaggancio
Sblocco	 sbloccare		 sbloccare	 sbloccare			2 tipi di sblocco: 1. premere brevemente il pulsante per sbloccare la serratura che si collega al pannello di chiamata. 2. Premere a lungo il pulsante per sbloccare il blocco che collega il monitor interno. (Questa funzione è opzionale, si prega di fare riferimento al proprio modello).
Agganciare	 riagganciare		 riagganciare	 riagganciare			Fine chiamata
Indietro	 riagganciare		 riagganciare	 riagganciare			Tornare alla pagina precedente
Volume	-	-				-	Impostazioni volume conversazione: ruotare la rotella verso l'alto significa "+" verso il basso "-".
Scattare immagine	-	-	-		-	-	Scattare una foto durante la conversazione o la sorveglianza
Registrazione	-	-	-		-	-	Avviare la registrazione durante la sorveglianza
sblocco serratura da monitor interno	-	-	-	-	-		Sbloccare la serratura connessa al monitor interno

IT ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

i I lucchetti elettrici / gli allarmi / le telecamere non sono inclusi nella confezione; è possibile acquistare lucchetti elettrici adatti alle effettive esigenze.

i L'impostazione di fabbrica supporta il blocco della modalità di sblocco normalmente aperto (NO), il contatto pulito viene aperto nello stato normale, il blocco rimane normalmente dosato. Se si preme il pulsante di sblocco, il contatto pulito viene disattivato, rilasciare il blocco.

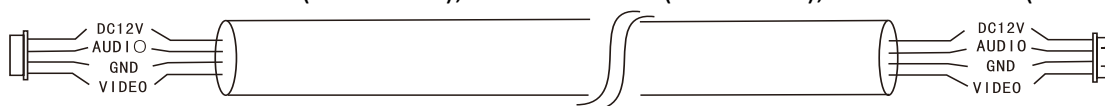
! L'alimentazione integrata o esterna è opzionale. Adatto a un'ampia gamma di tensioni (AC100V-240V). Scollegare la spina di alimentazione CA prima di installare il dispositivo (come indicato di seguito).



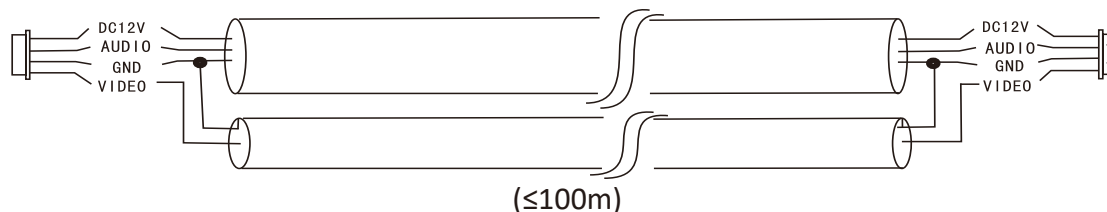
i Per l'uso e la selezione dei cavi, fare riferimento a quanto segue (la qualità del cavo influenza la distanza di trasferimento video e voce).

1. 4C modalità di collegamento del filo ordinario non schermato e schermato:

Distanza $\leq 28\text{m}$ ($4 \times 0.2\text{mm}^2$); Distanza $\leq 50\text{m}$ ($4 \times 0.3\text{mm}^2$); Distanza $\leq 80\text{m}$ ($4 \times 0.5\text{mm}^2$)



2. 3CL modalità di collegamento normale non schermata + filo video

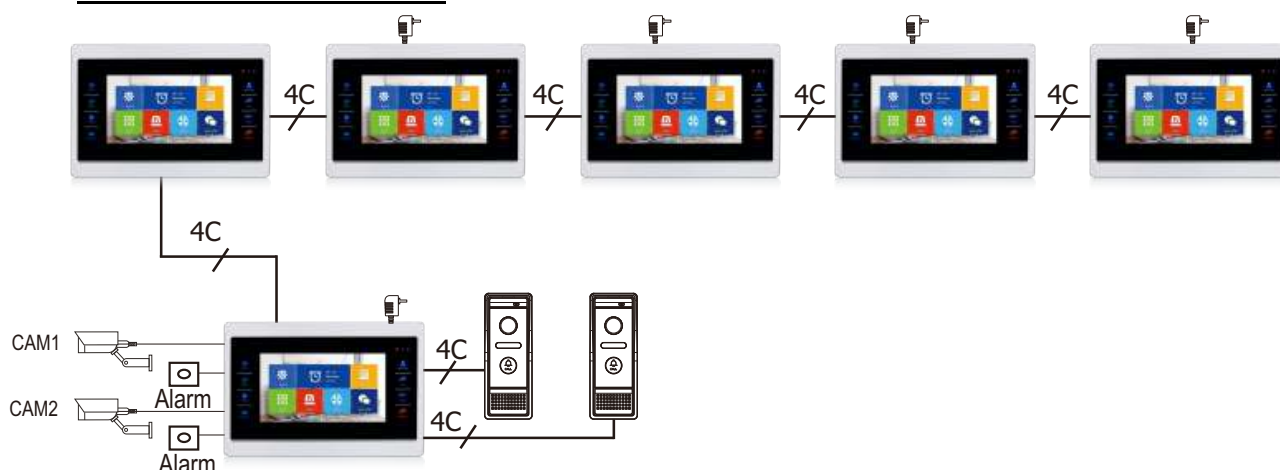


3. Modalità di connessione del cavo di rete CAT55: (non consigliata)



Cavo di rete non schermato (≤ 50mt)

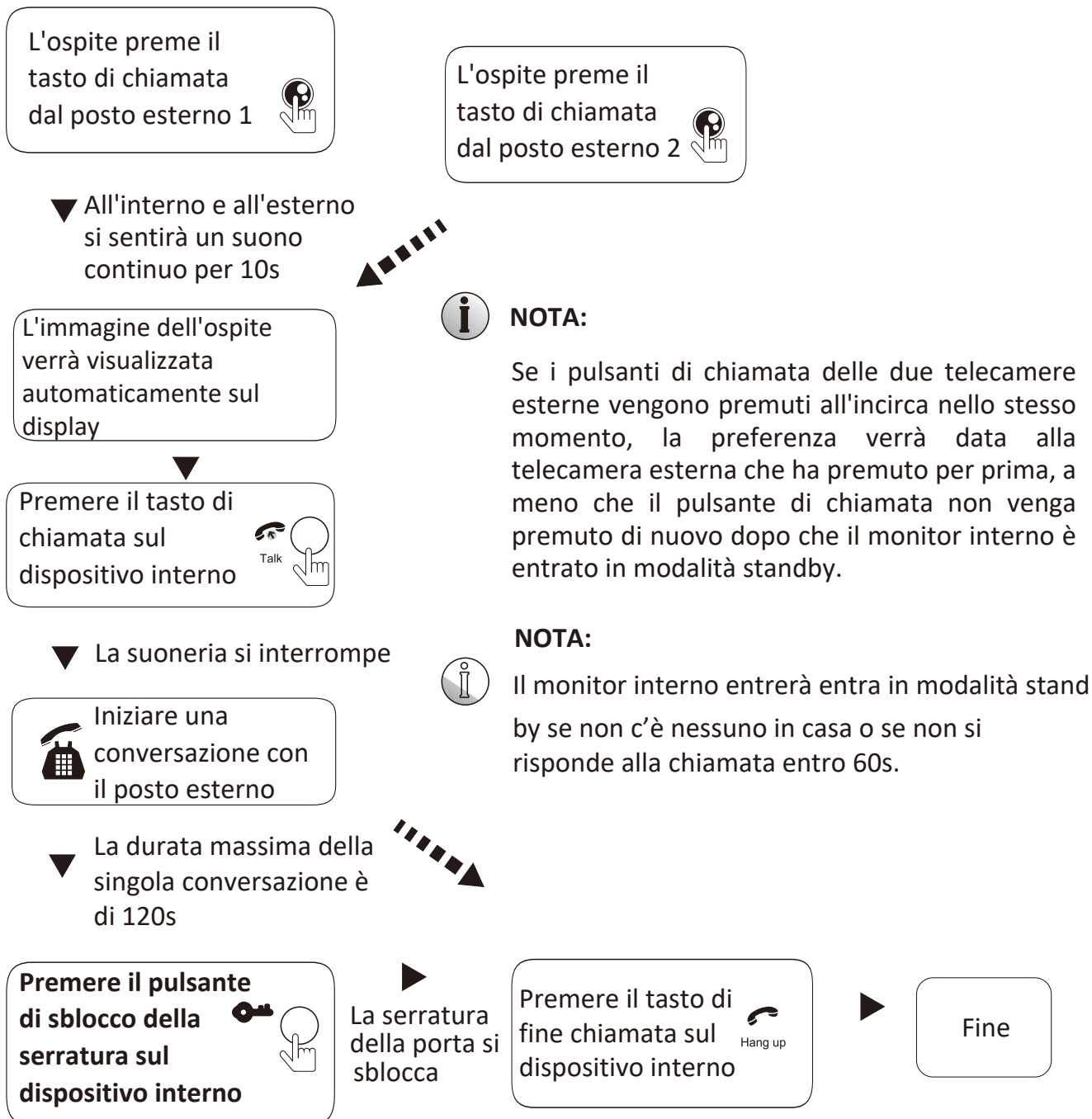
IT SCHEMA DI CABLAGGIO



IT CONFIGURAZIONE DISPOSITIVO

CHIAMATA OSPITE

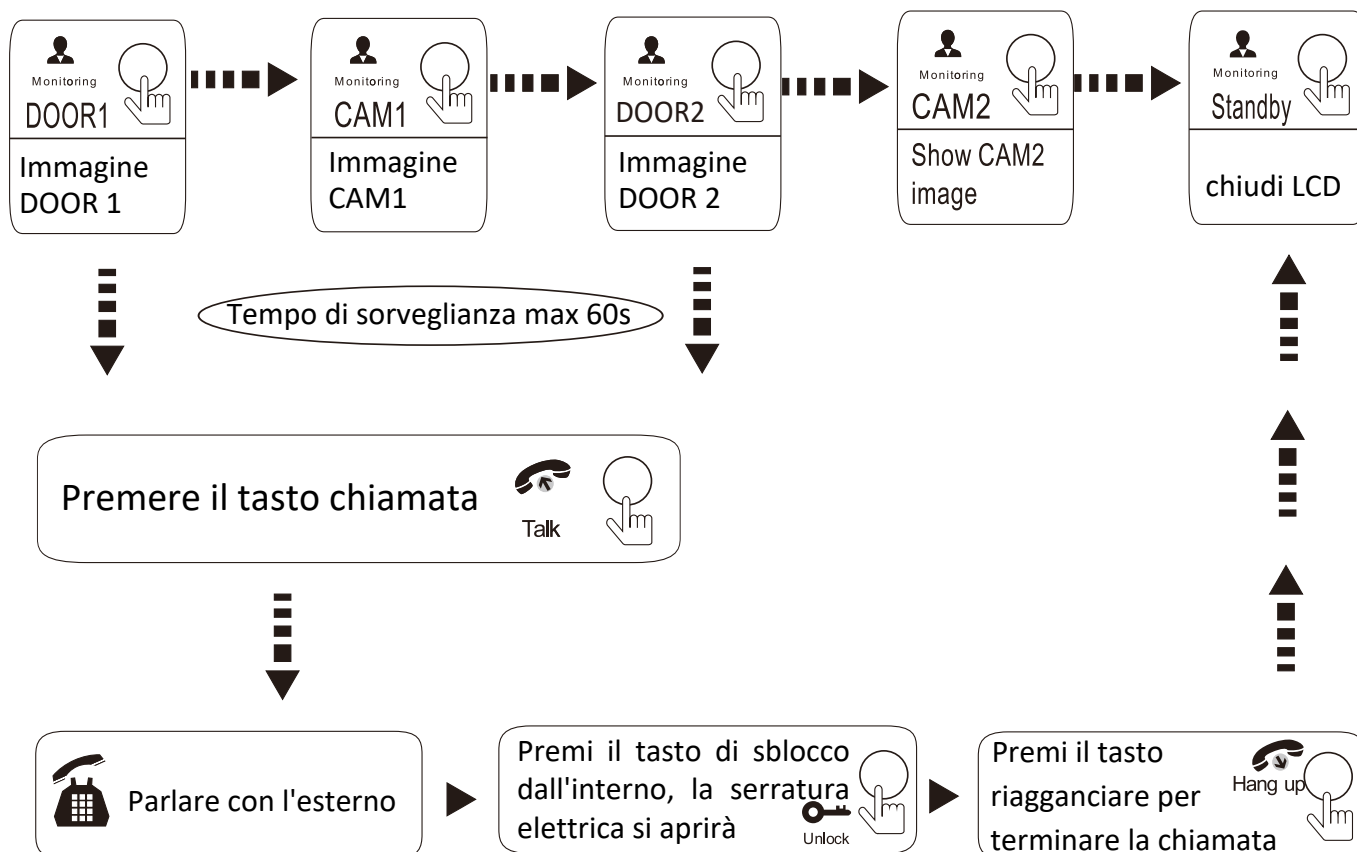
Modalità standby



IT SORVEGLIANZA

Modalità standby

Opzione presente nel menu delle impostazioni: modalità di funzionamento/stato funzionamento ingresso 1, CAM1, ingresso 2, CAM2 (aperto/chiuso)



-  Se solo 1 videocamera esterna è in modalità stand by, puoi disattivare la sorveglianza premendo nuovamente il pulsante (solo se CAM1, ingresso 2 e CAM2 sono chiuse).
-  Se si utilizzano due unità interne, è possibile anche avviare contemporaneamente la modalità di monitoraggio di un'altra unità interna; le stesse immagini vengono visualizzate sullo schermo delle diverse unità interne.
-  Se durante una chiamata con l'unità esterna in modalità sorveglianza un ospite preme il pulsante di chiamata su una delle unità esterne, la modalità sorveglianza si disattiva, sul monitor apparirà l'immagine del visitatore.
-  Con la scheda SD, in modalità di registrazione video, premere la prima volta il pulsante di impostazione per avviare la registrazione di un video, premendo nuovamente il pulsante di impostazione si interrompe la registrazione. Se è attiva la modalità "istantanea", premendo il tasto di impostazioni si scatta un'immagine

IT TRASFERIMENTO CHIAMATA AD ALTRE UNITA'

La funzione di comunicazione interna richiede almeno due unità interne e due unità esterne connesse tra loro.

L'unità esterna invia la chiamata al monitor interno, la conversazione è in corso



Premere il tasto  per attivare la funzione di trasferimento della chiamata ad altre unità 

▼ Si sentirà un suono continuo

Premere il tasto di chiamata sul monitor dell'unità interna scelta 



 parlare con l'ospite



La serratura elettronica può essere aperta 



Terminare la chiamata e ritornare in modalità standby 



Premere il pulsante “+” o “-” verso l'alto o verso il basso per selezionare l'unità che si desidera chiamare, premere “*” per confermare.

Nota: premere il tasto indietro per sintonizzarti sulle opzioni colore, premere “+” o “-” per muovere il cursore, selezionare "volume" premere “*”. Poi premere “+” per aumentare il volume o “-” per diminuirlo.

IT COMUNICAZIONE TRA PIU' UNITA' INTERNE

Sono necessarie almeno 2 unità interne

MODALITA' STANDBY

Premere il tasto di trasferimento chiamata  

▼ Si sentirà un suono continuo

Premere il tasto di chiamata sul monitor dell'unità interna 



 Iniziare la conversazione tra le unità interne



Premere il pulsante di fine chiamata 

Hang up



Fine



Nota: premere + o - verso l'alto o verso il basso per scegliere l'unità da chiamare, premere il tasto di impostazioni per confermare

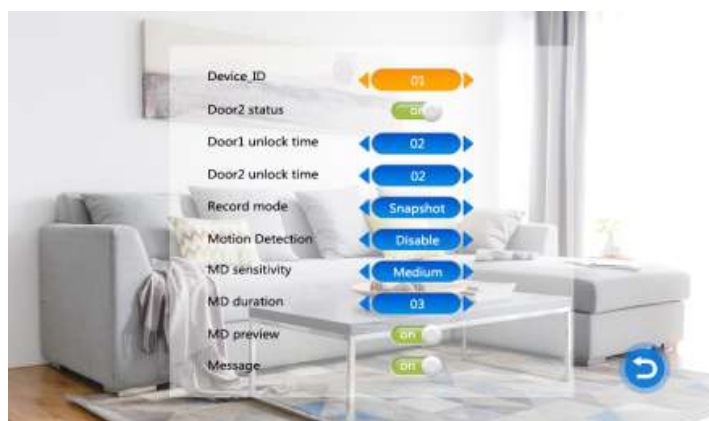
Avviso: Il citofono non può sintonizzare l'opzione colore, non può regolare il volume della comunicazione.

IT RILEVAZIONE MOVIMENTO

1. In modalità standby premere il tasto delle impostazioni per accedere al menu come nell'immagine seguente. Il menu include: sistema, ora, cornice fotografica digitale, modalità, multimedia, registrazione e allarme. Premere "+" o "-" per muovere il cursore, il tasto "ritorna" per ritornare alla modalità standby



2. Premere il tasto delle impostazioni muovi il cursore fino all'opzione "rilevazione movimento", la rilevazione del movimento ha 4 canali tra cui scegliere: DOOR1, DOOR2, CAM1, CAM2, ma durante il funzionamento puoi scegliere solo 1 canale.



3. Premere "+" o "-" per selezionare l'oggetto da rilevare, premere il pulsante delle impostazioni per confermare, ritornare per ritornare in modalità standby. Premere "+" o "-" per muovere il cursore su "sensibilità rilevazione movimento" per selezionare la sensibilità della rilevazione del movimento.

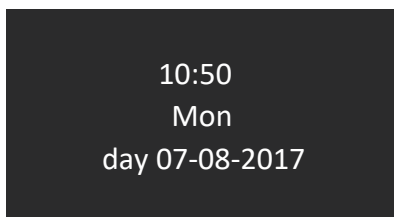
4. Premere "+" o "-" per muovere il cursore su "durata RM" per impostare il tempo della rilevazione.

5. In modalità standby, quando è rilevato un movimento, inizia a registrare o scatta una foto.

IT OPERAZIONI MENU

Esistono due modalità di visualizzazione nello stato di stand by: Data e ora o Cornice fotografica

-  In standby se la funzione cornice digitale è attiva, l'immagine salvata nella scheda SD verrà riprodotta automaticamente in stato di standby.
-  La scheda SD deve avere il nome di due cartelle "ring" e "user"; la musica deve essere salvata nella cartella "ring", in modo che il sistema possa trovarla, identificarla e impostarla come suoneria definitiva. Le immagini devono essere salvate nella cartella foto di "user", possono essere trovate e mostrate, i video salvati nel file "user" possono essere trovati e mostrati.



Modalità standby ora e data



Modalità standby cornice fotografica

Se l'utente non ha eseguito alcuna operazione, il sistema tornerà in modalità standby dopo 60 secondi (ad eccezione della riproduzione di musica e immagini video). In modalità standby, premere il pulsante di impostazioni per accedere all'interfaccia del menu principale. Nei menu, premere + o - verso l'alto o verso il basso per spostare il cursore sull'opzione desiderata, quindi premere il tasto di riaggancio per tornare al passo precedente.

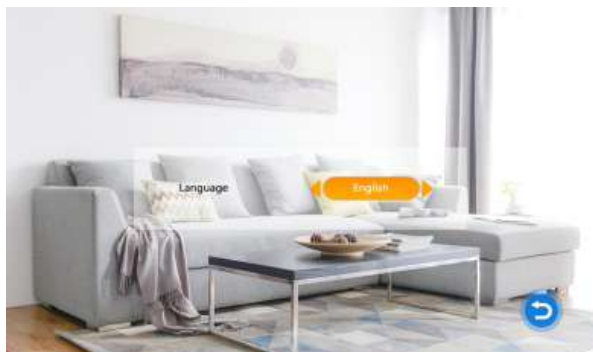


1. IMPOSTARE I PARAMETRI DI SISTEMA



1.1 SISTEMA - LINGUA

Nel menu sistema, muovere il cursore su "Lingua", premere il tasto impostazioni per accedere. Qui è possibile modificare il testo e la lingua del monitor interno. Premere 1 volta il tasto impostazioni, quando le frecce cambiano colore è possibile effettuare la modifica, premere nuovamente conferma per confermare le modifiche.



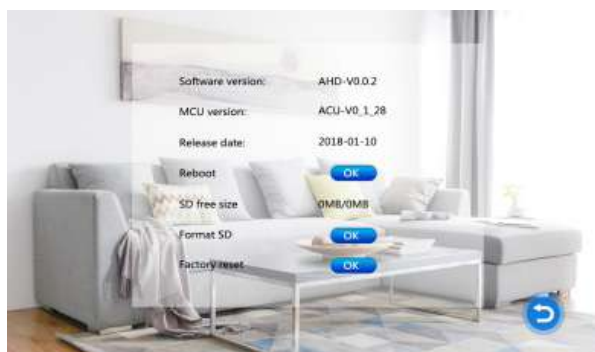
1.2 SISTEMA - ORA

Nel menu di sistema, spostare il cursore su "Orologio" e premere il pulsante di impostazione per accedere al menu "Orologio". L'interruttore dell'orologio controlla se l'orologio viene visualizzato in modalità standby, se è ON è attivato se è OFF è disattivato. Spostare il cursore mobile su "orologio", premere il pulsante di impostazione per spegnere l'orologio e quindi non visualizzare l'orologio quando la modalità standby è chiusa. Lo schermo è tutto nero e la cornice digitale non viene aperta, né l'immagine viene riprodotta. Formato "data" consente di impostare il formato di visualizzazione dell'orologio nel menu principale e in modalità standby. Premere il tasto per spostare il cursore verso il basso per spostare il cursore verso l'alto. Selezionare l'opzione del parametro in base al tasto di impostazione per confermare la regolazione, quindi premere il tasto + per aumentare il volume, il tasto - per ridurlo, regolare e premere il tasto di impostazione per confermare.



1.3 SISTEMA - INFORMAZIONI

Nel menu "sistema", spostare il cursore su "informazioni di sistema" e premere il pulsante di impostazione. Include la versione del software, la versione dell'MCU, la data di rilascio, il riavvio, lo spazio libero SD, il formato SD



Nota: il prodotto supporta solo schede SD con una velocità di scrittura superiore a 10MB/s e una memoria inferiore a 32G.

[Riavvio]: Spostare il cursore su OK e premere il pulsante delle impostazioni, si aprirà una finestra, scegliere Sì per riavviare la macchina, scegliere No per annullare

[Aggiornamento]: Gli utenti possono aggiornare il firmware del dispositivo tramite la scheda SD.

[Formatta scheda SD]: Spostare il cursore su Formatta SD. Premere il tasto delle impostazioni, la finestra pop-up ricorderà se si vuole formattare la scheda SD. Selezionare "Sì" per procedere e "No" per annullare. Al termine della formattazione della scheda, verrà visualizzata la notifica "Formattazione scheda SD"

[Reset di fabbrica]: Dopo aver confermato premendo il pulsante di impostazioni, sarà chiesto se si vuole ripristinare. Premere Sì, apparirà ripristino avvenuto con successo, il sistema si riavvierà a breve

[Indietro]: Uscire dal menu corrente

Nota: L'aggiornamento del sistema può essere effettuato tramite la scheda SD e l'aggiornamento del sistema è illustrato nel menu multimediale.

2. SELEZIONARE SUONERIA

Nel menu sistema, muovere il cursore su "suoneria", poi premere il pulsante delle impostazioni per accedere al menu suoneria impostare la suoneria della videocamera esterna.



[Modalità]: Ci sono due tipi di suonerie: predefiniti e definiti dall'utente. Ci sono 12 tipi di suonerie predefinite, le suonerie definite possono essere impostate solo in modalità personalizzazione per impostare una suoneria definita all'ingresso 1 e 2. Quando l'unità esterna chiama il monitor interno, entrambi sentono la suoneria impostata dall'utente.

[Door1]: Il tono di chiamata predefinito e il tono di chiamata definito sono impostati nell'unità esterna 1. Premere il pulsante + per spostare il cursore sulla prima riga. Premere il pulsante di impostazione per confermare la suoneria predefinita della door 1. Quando il colore del carattere viene modificato, premere + e - per selezionare la suoneria predefinita desiderata e premere il pulsante di impostazione per confermare l'avvenuta impostazione. Premere + per spostare il cursore sulla seconda riga. Premere il pulsante di impostazione per confermare l'impostazione della suoneria definita del campanello. Quando il colore dei caratteri cambia, premere + e - per selezionare la suoneria desiderata. Premere il pulsante di impostazione per confermare l'avvenuta impostazione.

[Door2]: Il tono di chiamata predefinito e il tono di chiamata definito sono impostati nell'unità esterna 2. Premere il pulsante + per spostare il cursore sulla prima riga. Premere il pulsante di impostazione per confermare la suoneria predefinita della door 2. Quando il colore del carattere viene modificato, premere + e - per selezionare la suoneria predefinita desiderata e premere il pulsante di impostazione per confermare l'avvenuta impostazione. Premere + per spostare il cursore sulla seconda riga. Premere il pulsante di impostazione per confermare l'impostazione della suoneria definita del campanello. Quando il colore dei caratteri cambia, premere + e - per selezionare la suoneria desiderata. Premere il pulsante di impostazione per confermare l'avvenuta impostazione.



Per la scheda SD o il dispositivo di archiviazione USB è necessario un file separato denominato "Ring". La musica può essere trovata e impostata come suoneria definita dall'utente solo quando la musica è salvata nel file denominato "Ring".

La suoneria definita dall'utente viene letta dalla scheda SD. È possibile impostare solo una delle prime 100 suonerie, più di 100 vengono automaticamente nascoste.

3. VOLUME SUONERIA

Nel menu di sistema, spostare il cursore su "Volume" e premere il pulsante di impostazioni per accedere al menu "Volume" e impostare il volume della suoneria. Gli utenti possono impostare un volume di chiamata diverso per tre diversi periodi di tempo. Il tempo di vibrazione e di squillo può essere regolato da 10 a 45 secondi quando si chiama.

[Vol suoneria 1]: Volume della suoneria 1: 01-10.

[Vol suoneria 2]: Volume della suoneria 2: 01-10.

[Vol suoneria 3]: Volume della suoneria 3: 01-10.

[Tasto voce]: Opzione che chiude o apre il tasto voce.

Note: Ci si riferisce al volume della chiamata



4. FOTO DIGITALE

Nel menu principale, spostare il cursore sull'opzione "Foto digitale", quindi premere il pulsante di impostazione per accedere al menu "Foto digitale". (per i modelli con scheda SD)

Nota: Con quest'opzione attiva non si può usare la rilevazione del movimento



[Interruttore digitale]: Quest'opzione apre o chiude l'interruttore digitale

[Intervallo di tempo]: Tempo di riproduzione delle foto: 01-10.



Per la scheda SD deve essere presente un file separato denominato "User". L'immagine può essere trovata e visualizzata solo quando sono salvate nel file denominato "User".

5. IMPOSTARE LA MODALITA' DEL MONITOR INTERNO

Nel menu principale muovere il cursore sull'opzione menu e premere il tasto delle impostazioni per accedere.

[Modalità]: Opzioni incluse "01,02,03,04,05,06". "01" indica l'unità interna master; "02-06" indica le unità interne slaves



[Stato door2]: Attiva o disattiva l'anteprima della door 2.

[Tempo sblocco door1]: Da 2 a 10 secondi

[Tempo sblocco door2]: Da 2 a 10 secondi

[Modalità registrazione]: Le opzioni incluse: Video e immagine istantanea. Video significa che quando l'ospite preme il pulsante di chiamata, il monitor interno con la scheda SD inizierà automaticamente il video fino alla fine della chiamata o l'interruzione dell'utente. Immagine istantanea significa che quando l'ospite preme il tasto di chiamata dell'unità interna, il monitor interno scatta automaticamente la foto della videocamera esterna. Premendo il pulsante delle impostazioni si continua a scattare.

[Rilevazione movimento]: Le opzioni incluse "Door1"; "Door2"; "CAM1" ; "CAM2" e "disattiva"

[Sensibilità]: La sensibilità del rilevamento mobile è suddivisa in tre gradi: bassa, media e alta. La rappresentazione bassa è difficile da attivare, quella media è relativamente facile da attivare, quella alta è molto facile da innescare.

[Durata]: Indica la durata del tempo di rilevazione del movimento. Può andare da 1 a 5 minuti

[interruttore

anteprima]: Indica se l'immagine esterna è riprodotta sul monitor interno quando si attiva la rilevazione del movimento. Se l'anteprima è attivata, l'immagine sarà riprodotta sul monitor interno, se è disattivata, l'immagine non sarà riprodotta, ma continua la registrazione in background

[Messaggio]: attiva o disattiva i messaggi.

[Indietro]: esci dal menu attuale.

6. IMPOSTARE I PARAMETRI DELL'ALLARME

Nel menu principale muovere il cursore su "allarme" poi premere il tasto delle impostazioni per accedere al menu allarme.



[Registrazione allarme]: Le opzioni includono "Video" e "Istantanea". "Video" indica che quando viene attivato un allarme, si attiverà il canale corrispondente per avviare la registrazione dell'allarme. "Istantanea" indica che quando scatta un allarme, si attiva il canale corrispondente per catturare un'immagine del video corrente come foto.

[Tipo sensore CAM1]: Il canale CAM1 corrisponde a uno stato di I/O (vedere le espansioni di stato seguenti), il che significa che quando scatta un ALLARME, si attiverà il canale corrispondente per avviare la registrazione dell'allarme o la cattura dell'istantanea.

[Tipo sensore CAM2]: Il canale CAM2 corrisponde a uno stato di I/O (vedere le espansioni di stato seguenti), il che significa che quando scatta un ALLARME, si attiverà il canale corrispondente per avviare la registrazione dell'allarme o la cattura dell'istantanea.

Tipi stato I/O:

No: "Normalmente aperto", significa che nel suo stato normale, il sensore è tenuto sotto una bassa tensione costante. Se la tensione di uscita aumenta, si attiva l'allarme.

NC: Normale chiuso", lo stato normale del sensore è sotto tensione alta costante. Se la tensione di uscita aumenta, si attiva l'allarme.

OFF: Impostare I/O su chiuso se i sensori di allarme esterno non sono in uso.

[CAM1]: Attiva o disattiva l'anteprima della CAM1

[CAM2]: Attiva o disattiva l'anteprima della CAM2

[Tempo suoneria CAM1]: Il tempo di attivazione dell'allarme della telecamera 1 se la telecamera 1 è stata attivata da un'attività rilevata dal sensore; i valori possono essere impostati da 0 a 20 secondi.

[Tempo suoneria CAM2]: Il tempo di attivazione dell'allarme della telecamera 2 se la telecamera 2 è stata attivata da un'attività rilevata dal sensore; i valori possono essere impostati da 0 a 20 secondi.

[Indietro]: Indietro al menu precedente

7. MULTIMEDIA

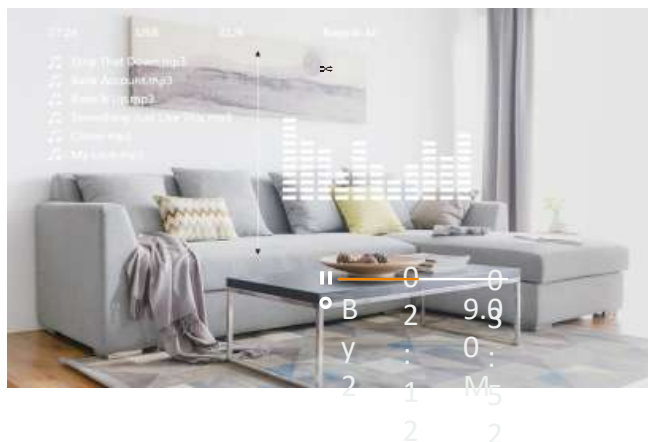
Nel menu principale muovere il cursore sulla voce media, premere il pulsante delle impostazioni per accedere al menu media. Le opzioni incluse sono: musica, video, foto, file (per i modelli con scheda SD)



7.1 MUSICA (per i modelli con scheda SD)

Nel menu multimediale, premere "+" o "-" per spostare il cursore sull'opzione "musica", premere il pulsante di impostazione nella playlist, riprodurre automaticamente il primo brano musicale nell'elenco musicale, premendo + si sposta il cursore verso il basso, premendo - si sposta il cursore verso l'alto, continuando a premere + si va avanti, continuando a premere il pulsante di riaggancio si torna indietro, premere una volta il pulsante di impostazione per mettere in pausa, selezionare un brano con il tasto di impostazioni e confermare la riproduzione. Durante la riproduzione di musica, premendo un pulsante di trasferimento si passa a una modalità di riproduzione. Le modalità di riproduzione comprendono: **riproduzione singola**, **riproduzione casuale**, **riproduzione sequenziale**, **ciclo singolo** e **ciclo elenco**. **Riproduzione singola:** dopo la riproduzione del brano si arresta automaticamente; **riproduzione casuale:** riproduzione casuale di tutti i brani, non si arresta. **Riproduzione in cerchio:** riprodurre tutti i brani dall'alto verso il basso, il lettore si ferma dopo l'ultimo brano; **ciclo singolo:** ripetere sempre lo stesso brano, non fermarsi; **ciclo elenco:** ripetere l'ordine di riproduzione di tutti i brani, riprodurre l'ultimo brano di nuovo dalla prima all'ultima per far circolare l'ordine di riproduzione.

Nota: quando la musica è stata riprodotta, sarà necessario inserirla di nuovo prima che venga riprodotta automaticamente. Ad esempio, è già stata riprodotta 5 volte "ABC" continuerà ad esserlo.



7.2 VIDEO (per i modelli con scheda SD)

Nel menu "Media", premere + o - per spostare il cursore sull'opzione "video". Premere il pulsante di impostazione per accedere all'elenco dei filmati, fare clic sui pulsanti + o - per spostare il cursore, selezionare il filmato che si desidera riprodurre e confermare la riproduzione con il pulsante di impostazione. Durante la riproduzione del filmato, continuare a premere + per andare avanti; - per andare indietro, premere il pulsante di impostazione per mettere in pausa, premere il pulsante di impostazione per aprire le impostazioni del volume in base a + o - per regolare il volume di riproduzione, premere il pulsante di riaggancio per tornare alla playlist.

Attenzione:

1. Se durante la riproduzione si verifica una chiamata da parte di un visitatore o un allarme, la riproduzione si interrompe e passa all'unità esterna o allo schermo della telecamera.
2. Se non viene riprodotto, la riproduzione si interrompe. Se si continua a riprodurre lo stesso filmato la prossima volta, verrà visualizzata una finestra pop-up per chiedere se la riproduzione è stata interrotta. Scegliere "Sì" per continuare la riproduzione dall'ultimo punto di uscita e scegliere "no" per ricominciare la riproduzione.
3. La riproduzione del video è un elenco di diffusione, dopo una riproduzione automatica la successiva non si interrompe.

Nota: La cartella video contiene solo i file video contenuti sulla scheda SD



Deve esserci un file separato chiamato "Utente" per la scheda SD. I video possono essere trovati e visualizzati solo se sono salvati nel file denominato "Utente". Nella scheda SD è presente una cartella denominata "USER", che può essere trovata e visualizzata solo se il video è salvato nella cartella "USER".



7.3 FOTO (per i modelli con scheda SD)

Nel menu "Media" premere il pulsante su o giù per spostare il cursore sull'opzione "Immagine". Premere il pulsante di impostazione per accedere all'elenco delle immagini, premere + o - per spostare il cursore, selezionare l'immagine che si desidera riprodurre e confermare la riproduzione premendo una volta il pulsante di impostazione. Durante l'immagine, continuando a premere il pulsante di impostazione è possibile mettere in pausa e visualizzare le informazioni sull'immagine in un momento successivo, Le informazioni sull'immagine includono il tempo di ripresa, la dimensione del file, la posizione di memorizzazione e la dimensione dell'immagine. Dopo aver premuto di nuovo il pulsante di impostazione, il tasto diventa una riproduzione manuale e viene riprodotta l'immagine successiva. Premendo il tasto di riaggancio si ritorna all'elenco delle immagini.

Nota: L'immagine successiva viene riprodotta automaticamente quando l'immagine viene riprodotta, a meno che non si cambi la modalità di riproduzione manuale.

Nota: La cartella foto contiene solo i file presenti sulla scheda SD



Nella scheda SD, una cartella separata è chiamata "utente". Nell'utente è presente una cartella denominata "picture". Può essere trovata e visualizzata solo quando l'immagine è salvata nel file denominato "picture".

7.4 FILE (per i modelli con scheda SD)

Nel menu Media, premere + o - per spostare il cursore sull'opzione "Gestione file", premere il pulsante di impostazione per accedere all'elenco di gestione dei file e premere il pulsante di impostazione per accedere nuovamente alla scheda SD. La scheda SD contiene la cartella DCIM, la cartella dell'anello, la cartella utente e il file del programma. La cartella DCIM è creata automaticamente dal programma, che contiene l'acquisizione e l'acquisizione manuale. Nella cartella della suoneria, la suoneria dell'utente è memorizzata nella scheda SD. La cartella utente contiene i file video e foto memorizzati sulla scheda SD

Nota: xxx.img è un file di programma, premere il tasto di impostazioni per aprire la finestra pop-up "vuoi aggiornare?" scegliere sì e attendere che l'aggiornamento abbia successo; scegliere "no" per chiudere la finestra.

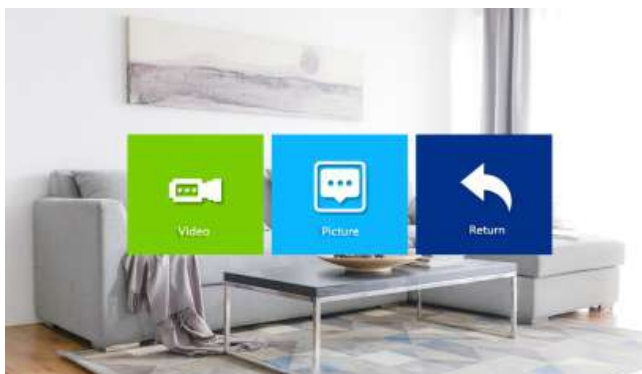
Nota: durante l'aggiornamento del sistema, non rimuovere la scheda SD e non disattivare il dispositivo interno. Al termine dell'aggiornamento, il dispositivo si riavvia.

Nota: se si desidera eliminare un file o una cartella, continuando a premere si aprirà la finestra "vuoi eliminare il file? Selezionare "Sì" per eliminare e selezionare "No" per chiudere la finestra.



8. REGISTRAZIONE

Nel menu principale spostare il cursore sull'opzione "Registrazione" poi premere il tasto di impostazioni per accedere. Quest'opzione include: Video, Immagine e indietro



8.1 VIDEO (per i modelli con scheda SD)

Nel menu "Registrazione" premere i pulsanti + o - verso l'alto o verso il basso per spostare il cursore sull'opzione "File video". Premere il pulsante + o - verso l'alto o verso il basso per spostare il cursore sulla selezione del file da riprodurre; un elenco nero indica che l'elenco è stato selezionato; premere il pulsante di impostazione per avviare la riproduzione. Durante la riproduzione, premere il pulsante riagganciare per uscire dal menu corrente.

Nota: La cartella video contiene solo i file registrati dalla videocamera esterna



8.2 IMMAGINE (per i modelli con scheda SD)

Nel menu "Registrazione" scorrere il pulsante + o - verso l'alto o verso il basso per spostare il cursore sull'opzione "File immagine", premere il pulsante di impostazione per accedere all'elenco dei file immagine. Scorrere il pulsante + o - verso l'alto o verso il basso per spostare il cursore e selezionare il file da riprodurre; un elenco nero indica che è stato selezionato l'elenco, premere il pulsante di impostazione per accedere all'elenco. Durante la riproduzione, premere il pulsante riagganciare per uscire dal menu corrente.



Nota: la cartella delle immagini contiene solo i file delle immagini scattate dalla stazione esterna.

 Il file della foto o del video viene memorizzato nella cartella "DCIM" che il sistema genera automaticamente.

9. ELIMINAZIONE FILE

Nel menu "Media", premere i pulsanti + o - verso l'alto o verso il basso per spostare il cursore sull'opzione "File", premere il pulsante di impostazione per accedere a "File". Per i file presenti nella scheda SD, premere + o - per trovare il file da eliminare. Continuando a premere il pulsante di impostazione, si aprirà una finestra: scegliere "Sì" per eliminare il file, scegliere "No" per annullare.



10. IMPOSTARE I PARAMETRI DI COLORE

Nelle modalità di sorveglianza, chiamata, interfono, allarme e altre, fare clic sul pulsante di trasferimento per attivare la regolazione dei parametri del colore, tra cui volume, luminosità, contrasto, saturazione, aggiornamento e ritorno. regolazione del colore, compresi volume, luminosità, contrasto, saturazione, aggiornamento e ritorno.

Nota: la regolazione del volume qui è il volume della chiamata.

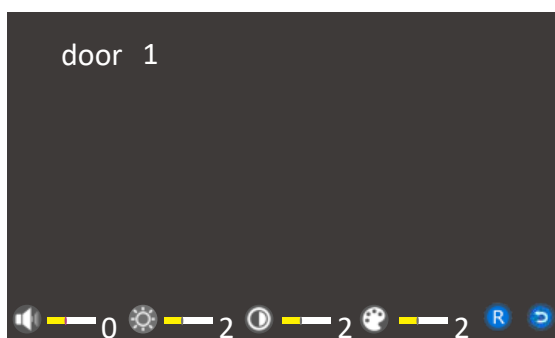
[Luminosità]: Valori regolabili da 0 a 50. (Default:25).

[Contrasto]: Valori regolabili da 0 a 50. (Default:25).

[Saturazione]: Valori regolabili da 0 a 50. (Default:25).

[Volume]: Regolare il volume chiamata monitor interno. Se il monitor ha registrato un formato video errato per un videocitofono o una telecamera, non verrà visualizzato alcun video sul monitor

[Refresh]: Toccare ripetutamente "R" (Refresh) per cambiare il formato del segnale video in modo che corrisponda a quello del videocitofono.



IT ISTRUZIONI ALLARME

Se il terminale e GND sono in cortocircuito, si attiva l'allarme, l'altoparlante dell'unità interna suona e continua per 120s; durante questo periodo, fare clic sul pulsante di riaggancio per interrompere l'allarme ed entrare in modalità standby.

Per i modelli con scheda SD, attiva contemporaneamente la registrazione o l'istantanea (in base alle impostazioni del sistema). Il tempo di registrazione è di 120s; durante questo periodo, fare clic sul pulsante di riaggancio per interrompere l'allarme ed entrare in modalità standby.

Diagramma di connessione:

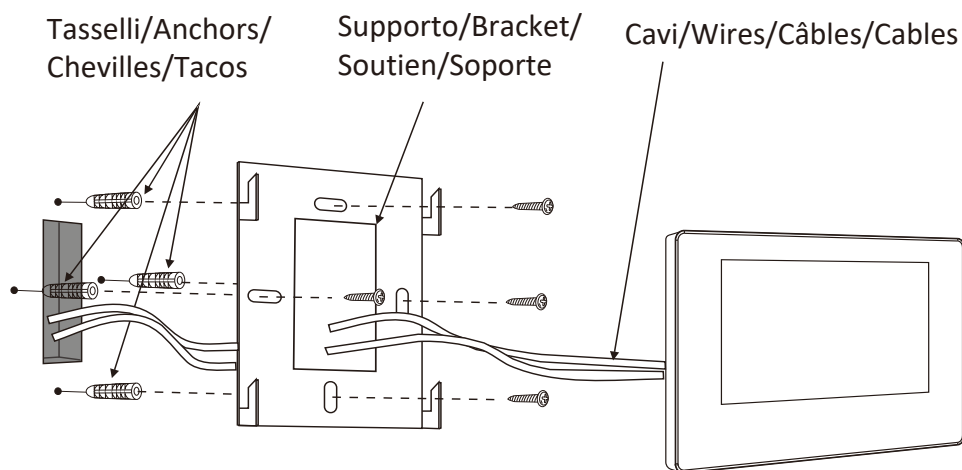


È possibile collegare 2 ingressi di allarme normalmente chiusi (NC) o normalmente aperti (NO). Il terminale ALM del rilevatore di allarme è collegato in parallelo al terminale ALM (il rilevatore di allarme deve essere alimentato da un'alimentazione esterna). Il terminale di terra del rilevatore di allarme è collegato in parallelo al terminale GND della telecamera. Per gli ingressi di allarme NO, quando GND e ALM sono in stato di collegamento, si attiva l'allarme. Per gli ingressi di allarme NC, quando GND e ALM sono in stato di disconnessione, si attiva l'allarme. Si applica a qualsiasi sensore di allarme.

IT CARATTERISTICHE TECNICHE

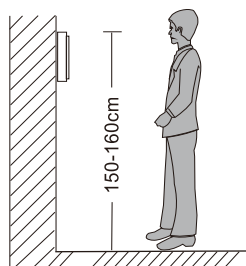
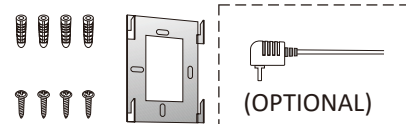
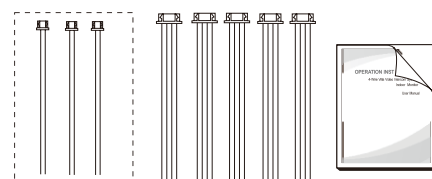
Prodotto	AHDo720P/960P/Ingresso video CVBS
Display	7" TFT LCD/10.1"TFT LCD
Definizione	7"(1024*600),10.1"(1024*600)
Standard	PAL/NTSC
Modalità funz.	intercomunicante
Consumo energ.	Max. 500mA/600mA
Alimentazione	Alimentazione esterna DC; alimentazione incorporata AC100-240V
Temp funz.	0~+50°C
Installazione	installazione a parete
Capacità scheda SD	32GB; classe 10 TF(Micro SD) Note: Max. classe 10
Ingresso video	CVBS/AHD2.0
Rilevazione mov.	si
Sistema	supporta 6 monitor interni + 2 unità esterne + 2 videocamere
Funzioni	sblocco/sorveglianza/chiamata interna/trasferimento chiamata/registrazione
Vantaggi	cornice fotografica/riproduttore Mp3, Mp4/orologio, messaggio vocale/musica

IT INSTALLAZIONE
EN INSTALLATION
ES MONTAJE
FR INSTALLATION



IT ACCESSORI/ **EN** ACCESSORIES/
FR ACCESSORIES/ **ES** ACCESORIOS

- No. 1 Monitor
- No. 4 Tasselli/Anchors/Chevilles/Tacos
- No. 4 Viti/Screws/Vis/Tornillos
- No. 1 Supporto/Bracket/Soutien/Soporte
- No. 1 Manuale d'uso/ User manual/Manuel d'utilisation/Instrucciones de uso
- No. 2 Connettori 2 pin/ 2 pin Connectors/Connecteurs 2 pin/Conectores 2 pin (OPTIONAL)
- No. 5 Connettori 4 pin/ 4 pin Connectors/Connecteurs 4 pin/Conectores 4 pin
- No. 1 Alimentazione esterna/External power supply/
Alimentation externe/alimentación externa(OPTIONAL)



IT Evitare l'installazione del dispositivo vicino a forti radiazioni (es. ascensori, motori AC) . La manutenzione deve essere eseguita da un tecnico qualificato. Evitare forti scosse, percosse e collisioni, altrimenti i componenti interni potrebbero essere danneggiati. Non esporre la videocamera per esterni a una luce forte o al sole. Non installare la videocamera per esterni nell'ambiente, ad es. luce solare diretta, pioggia di contatto, alta temperatura, alta umidità, polvere e sostanze chimiche corrosive. Selezionare la posizione più adatta in cui si trova la telecamera all'altezza degli occhi dell'utente. Spegner l'alimentazione prima dell'installazione. Tenere a più di 30 cm di distanza dall'alimentazione CA per evitare interferenze esterne. Tenere lontano dall'acqua e dal campo magnetico.

EN Avoid installing the device near strong radiation (e.g. lifts, AC motors) . Maintenance must be performed by a qualified technician. Avoid strong shocks, beatings and collisions, otherwise the internal components may be damaged. Do not expose the outdoor camera to strong light or the sun. Do not install the outdoor camera in the environment, e.g. direct sunlight, contact rain, high temperature, high humidity, dust and corrosive chemicals. Select the most suitable position where the camera is located at the user's eye level. Turn off the power before installation. Keep more than 30cm away from AC power to avoid external interference. Keep away from water and magnetic field.

FR Evitez d'installer l'appareil à proximité de fortes radiations (par exemple, ascenseurs, moteurs à courant alternatif). L'entretien doit être effectuée par un technicien qualifié. Evitez les chocs violents, les coups et les collisions, sinon les composants internes risquent d'être endommagés. N'exposez pas la caméra vidéo extérieure à une lumière forte ou au soleil. N'installez pas la caméra extérieure dans un environnement tel que la lumière directe du soleil, la pluie de contact, les températures élevées, l'humidité élevée, la poussière et les produits chimiques corrosifs. Choisissez l'emplacement le plus approprié pour la caméra, à la hauteur des yeux de l'utilisateur. Couper l'alimentation avant l'installation. Gardez une distance de plus de 30 cm de l'alimentation en courant alternatif afin d'éviter les interférences externes. Tenir à l'écart de l'eau et du champ magnétique.

ES Evite instalar el dispositivo cerca de radiaciones intensas (p. ej., ascensores, motores de CA) . El mantenimiento debe ser realizado por un técnico calificado. Evite golpes fuertes, golpes y colisiones, de lo contrario se pueden dañar los componentes internos. No exponga la cámara exterior a la luz intensa o al sol. No instale la cámara exterior en el entorno, p. luz solar directa, lluvia de contacto, alta temperatura, alta humedad, polvo y productos químicos corrosivos. Seleccione la posición más adecuada donde la cámara se encuentra a la altura de los ojos del usuario. Apague la alimentación antes de la instalación. Manténgase a más de 30 cm de distancia de la alimentación de CA para evitar interferencias externas. Mantener alejado del agua y del campo magnético.

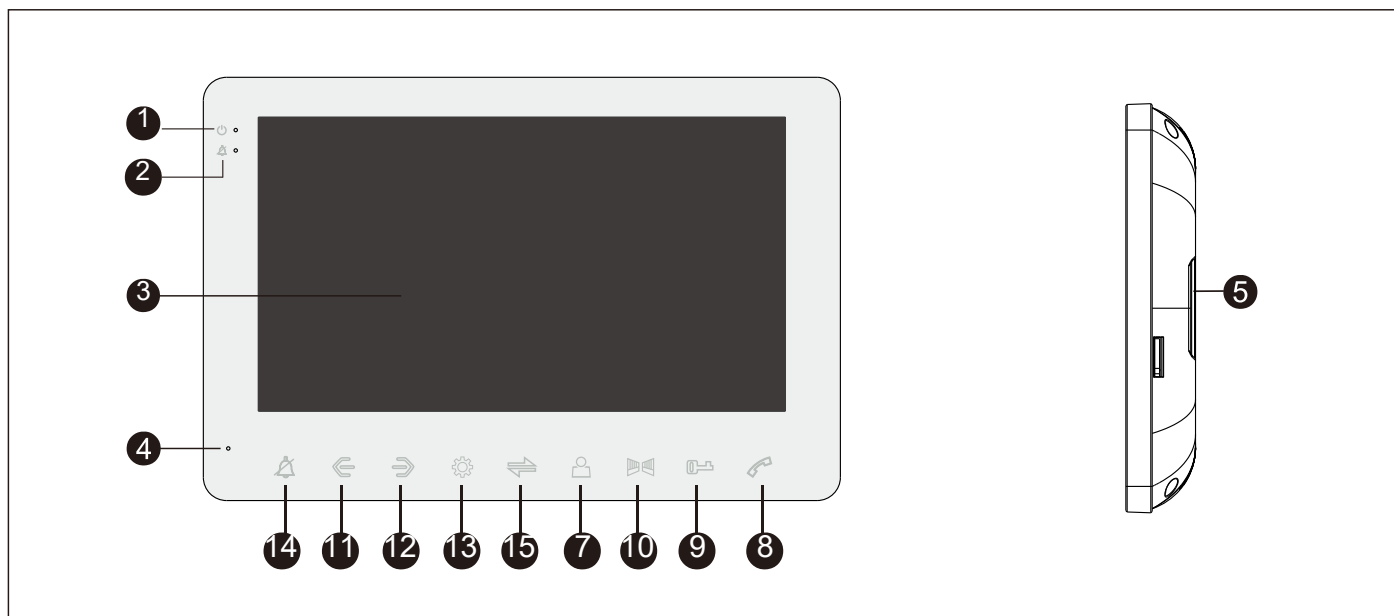
EN CONTENTS

	PAG
1. Indoor monitor specifications	25
2. Installation note	31
3. Wiring diagram	31
4. Operation introduction	32
5. Monitoring	33
6. Call transfer to other extensions	34
7. Motion detection	35
8. Menu operations	36
9. Alarm instructions	46
10. Install the indoor unit	47
11. Accessories	47

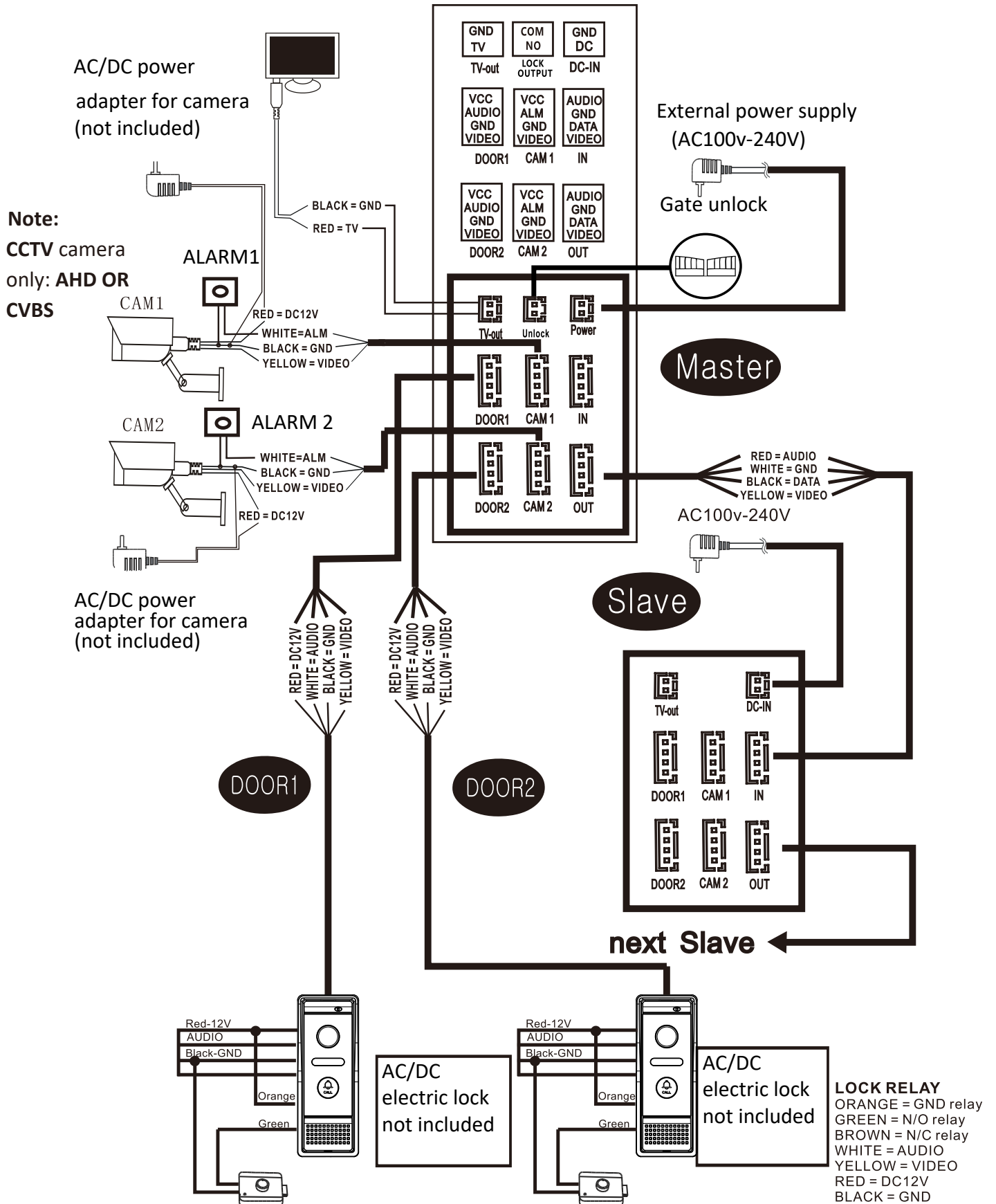
Statement

- * If there is any doubt or disputable regarding information in this manual, you can call our company for clarification.
- * There maybe some difference between the description provided here and the actual devices, as our products are constantly developing and upgrading. We apologize if this manual does not contain all of the latest updates. Thanks

EN INDOOR MONITOR SPECIFICATIONS



NO.	Nome	Descrizione
1	LED 1	Power LED
2	LED 2	LED door 1
3	LED 3	LED door 2
4	TFT display	View visitor's image displayed on the TFT screen
5	Operation buttons	Sensor touch buttons
6	Microphone	Transmit the voice to the outdoor camera Sound
7	Speaker	From the outdoor camera
8	Setting button	Menu button and Confirm button
9	SD card slot	For the models with SD card, insert the card for recording
10	Increase volume	Increase the ring volume of the indoor device or increase the volume of the indoor device during intercom
11	Decrease volume	Decrease the ring volume of the indoor device or decrease the volume of the indoor device during intercom
12	Snapshot	To capture a frame of the video stream as a photo
13	Record	To start or to stop manual record

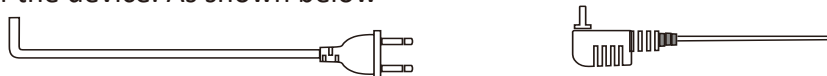


SYMBOLS DESCRIPTIONS

MODE	TYPE A	TYPE B	TYPE C	TYPE D	TYPE E	TYPE F	
Increasing	 up / +		 move up	 Move up	 Move up		Move to the next item. If you use it to adjust the volume scroll up to increase the volume
Decreasing	 down / -		 Move down	 Move down	 Move down		Move to the next item. If you use it to adjust the volume scroll down to decrease the volume
Settings	 Settings.						Composite buttons: main menu + confirm 1. In standby mode press it to enter the main menu 2. In the main menu, press it to confirm your choice 3. In monitoring mode or during a conversation, press it to start/stop the registration or to take a snapshot 4. During music/photos or videos mode, press it to stop the playback, press it again to continue. Keep long time press to display volume bar
Transfer button	 Transfer call		 Transfer. call	 Transfer. call			Internal call, transfer call or color coordination: 1. In standby mode, long press the call transfer button to transfer the call 2. During the conversation from outside with the indoor monitor hold down the button for a long time to transfer. 3. During conversation or monitoring, press the button to display color coordination: volume, brightness, contrast, saturation, refresh, return (adjusting the conversation volume of outdoor station and indoor monitor; refresh: when the mix connects to PAL/NTSC CCTV camera or outdoor station and CVBS/AHD CCTV camera or indoor station; during power on and connection change for CCTV camera or indoor station. If no image is displayed, press the refresh signal R
Monitoring	 monitoring		 monitoring	 monitoring			Monitoring the external image
Talk button	 Talk		 Talk	 Talk			During monitoring, press the button to talk to a guest who called the internal monitor Note: it is a composite button, the first time you press: receive call, the second: hang up
Unlock button	 Unlock		 Unlock	 Unlock			2 ways to unlock: 1. Short press the unlock button to unlock the lock which connect to call panel 2. Short press the unlock button to unlock the lock which connect the indoor monitor (This function is optional, please refer to the actual model).
Hang up	 Hang up		 Hang up	 Hang up			End of talk
Retourn	 Hang up		 Hang up	 Hang up			Press to go back to the previous page
Volume	-	-				-	Talking volume setting: turning the wheel upward means "+" downward "-".
Capture image	-	-	-		-	-	To take a picture during talking or monitoring mode
Recording	-	-	-		-	-	To start a registration during a conversation
Unlock from indoor monitor	-	-	-	-	-		To unlock the lock connected to the indoor monitor

EN INSTALLATION MODE

-  The electric lock/ alarms / Cameras are not included in the package; you can purchase an electric lock which is suitable for actual requirement
-  In the standard delivery the system supports locks with normally open (N.O.) door unlocking method. It means that in the normal state the dry contact is opened so the lock is kept under constant closed state. If the unlocking push-button is pressed and the dry contact is changed to colset, then the lock is released
-  Indoor machine power with a built-in power or an external power optional. Please refer to actual control using. If the indoor machin with a built-in power source, applicable to wide voltage range (AC 100V-240V). Please first pull out the AC power plug before the installation of the device. As shown below



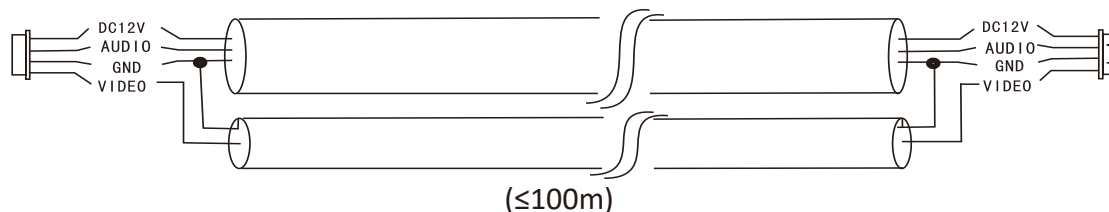
-  Please refer to the following for use and selection of the wires (cable quality affects video and voice transfer distance).

1. 4C Ordinary unshielded and shielded wire connection modes:

Distance $\leq 28\text{m}$ (4*0.2mm²); Distance $\leq 50\text{m}$ (4*0.3mm²); Distance $\leq 80\text{m}$ (4*0.5mm²)



2. 3C Normal unshielded connection mode + video wire

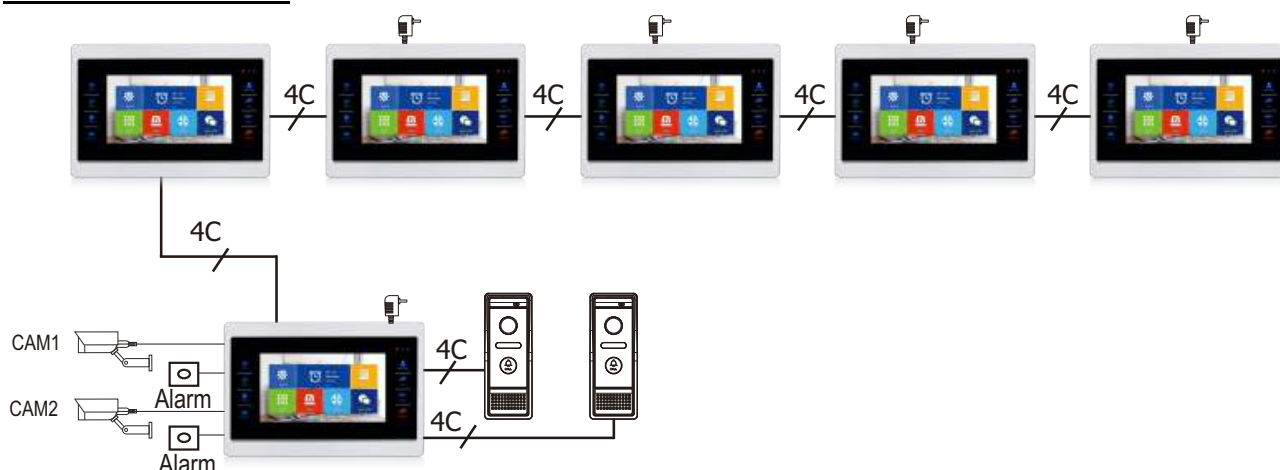


3. 5c network cable connection mode: (not recommended)



Unshielded wire connection(≤ 50mt)

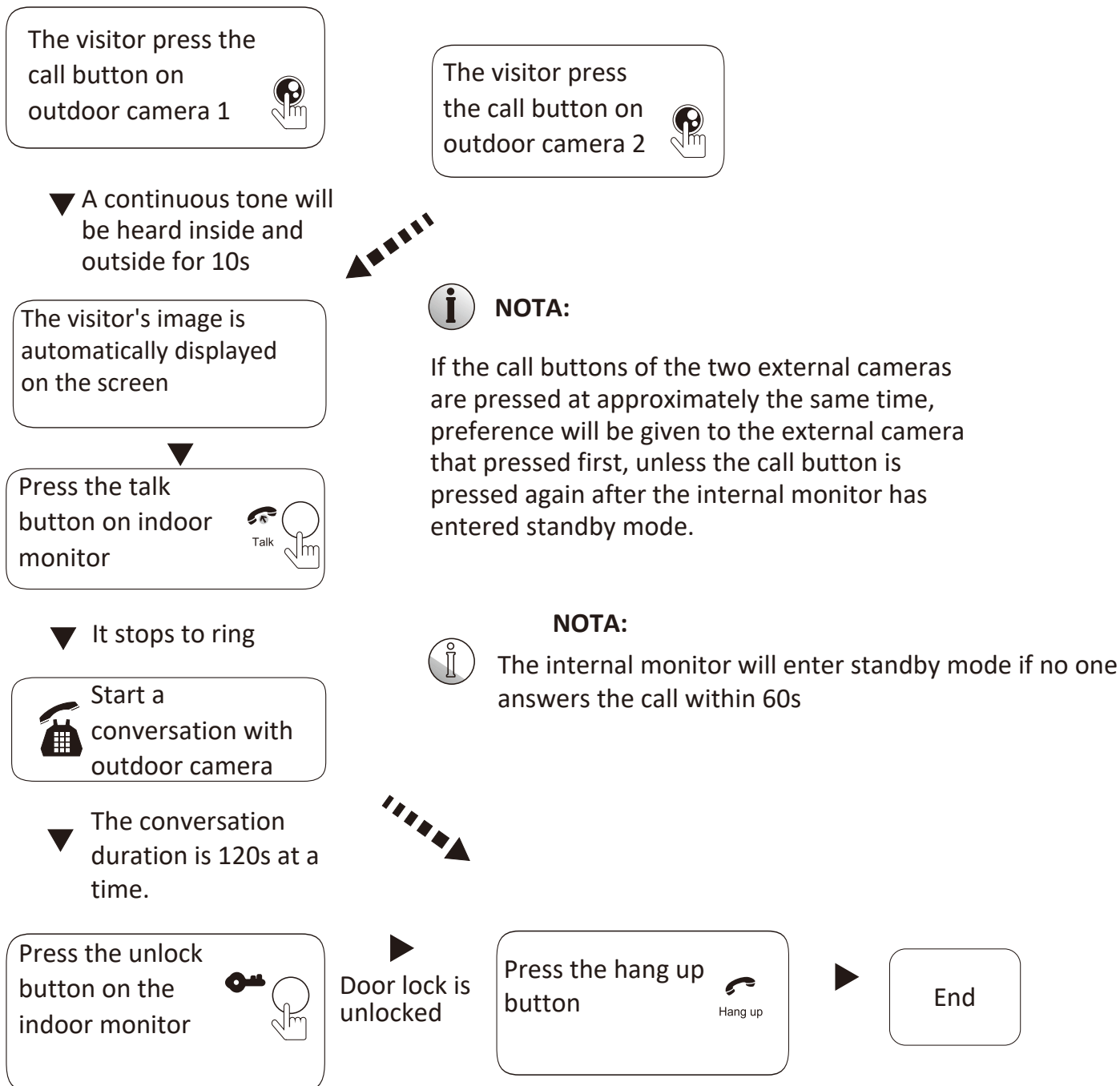
EN WIRING DIAGRAM



EN OPERATION INTRODUCTION

VISITOR CALL

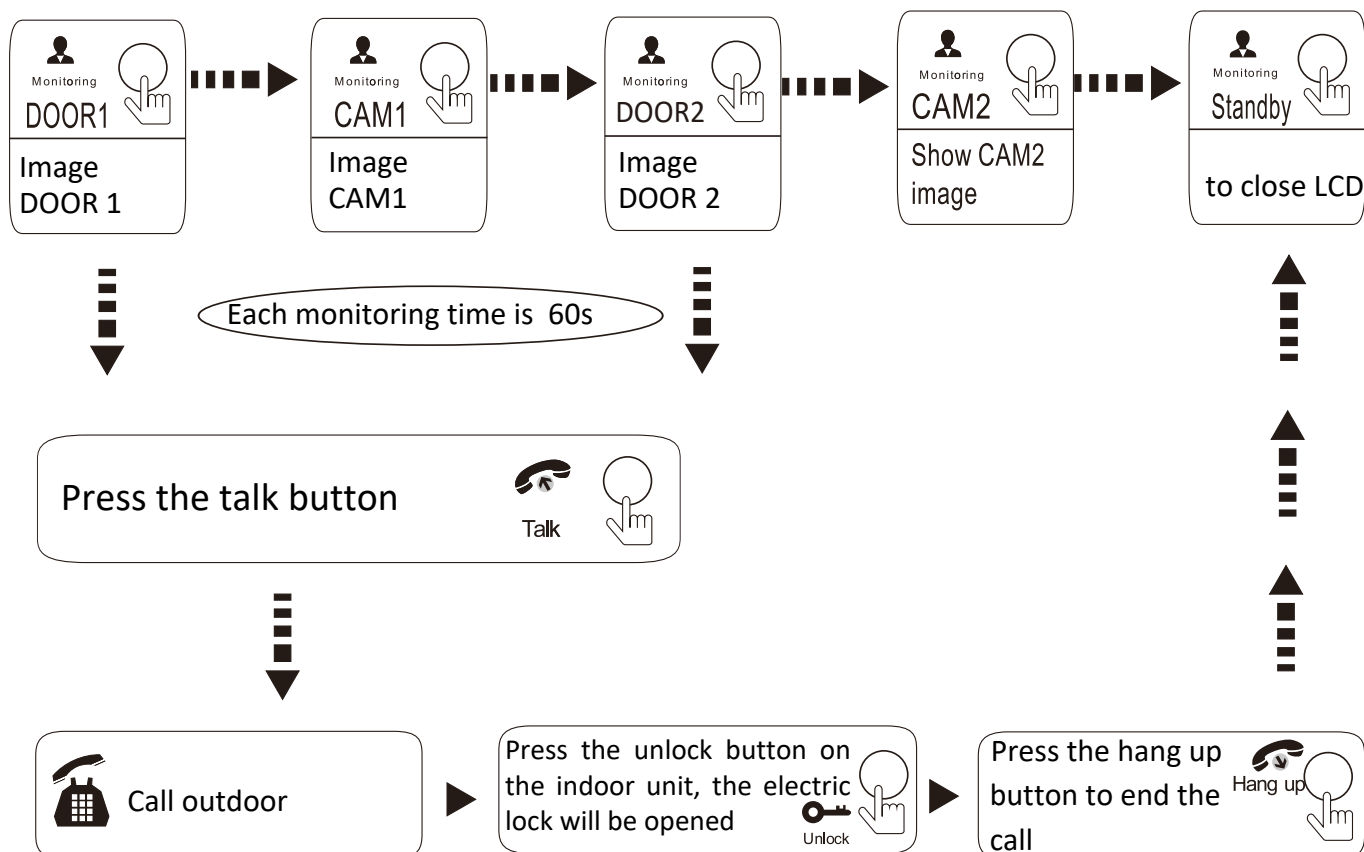
Stand by mode



EN MONITORING

Stand by mode

Option in the settings menu: operation mode/operation status input 1, CAM1, input 2, CAM2 (open/closed)



- i** If you are using only one outdoor camera in monitoring mode, you can also end the monitoring mode by pressing the monitoring button again (CAM1; DOOR2; CAM2 must be close in the menu option)
- i** If you use two indoor units, you can also simultaneously in other indoor unit starts monitoring mode, the same images are displayed on the screen of the different indoor unit.
- i** If during a call with the outdoor unit in monitoring mode a guest presses the call button on either outdoor unit, the monitoring mode will be deactivated, and the visitor's image will appear on the monitor.
- i** With the SD card, in video recording mode, press the settings button the first time to start recording a video, pressing the settings button again will stop recording. If "snapshot" mode is active, pressing the settings button takes a picture

EN CALL TRANSFER TO OTHER EXTENSIONS

Internal communication function requires at least two indoor and one outdoor units to be connected

The outdoor unit sends the call to the indoor monitor, the conversation is in progress

i Press “+” or “-” up or down to select the unit you want to call, press “*” to confirm.
 Note: press return to tune to color options, press “+” or “-” to move cursor, select "volume" and press . Then press “+” to increase volume or “-” to decrease volume. Then press “+” to increase volume or “-” to decrease it.

Press  to activate the call transfer function to other units 

▼ A continuous sound will be heard

Press the call button on the monitor of the indoor unit chosen  

 Talking with the host

The electronic lock can be opened  

End the call and return to standby mode  

EN COMMUNICATION AMONG DIFFERENT UNITS

At least 2 indoor units are required

MODALITA' STANDBY

Keep pressing the transfer call button  

▼ A continuous sound will be heard

Select an extension which you want  

 Start conversation between indoor units

Press the hang up button  

End

i Press the button "+" or "-" upward or downward to select the extension then press the setting button to confirm

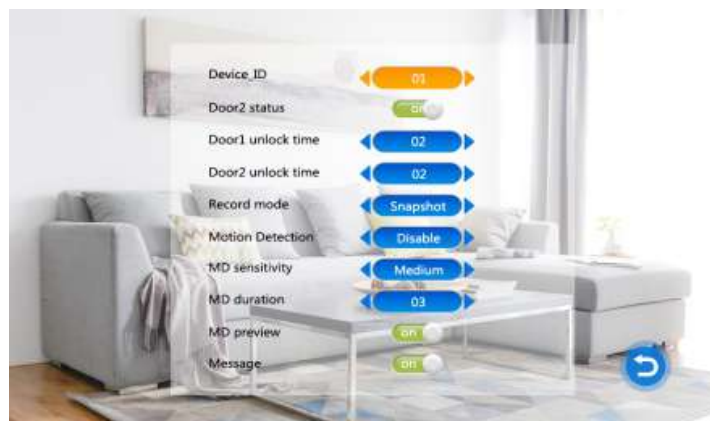
Notice: Intercom can't tune out color option and it can't adjust communication volume.

EN MOTION DETECTION

1. On stand by mode press the settings button to enter the main menu as the following picture. It includes: system, time, digital photo, mode, media, record and alarm. Press "+" or "-" to move the cursor, "return" button to go back to standby mode.



2. Press the setting button, move the cursor to the option "motion detection", motion detection has 4 channels to choose between: DOOR1, DOOR2, CAM1, CAM2, but during functioning you can only choose 1 channel.



3. Press '+' or '-' to select object to be detected, press the settings button to confirm, 'return' to return to standby mode. Press "+" or "-" to move the cursor to "motion detection sensitivity" to select the sensitivity of motion detection.

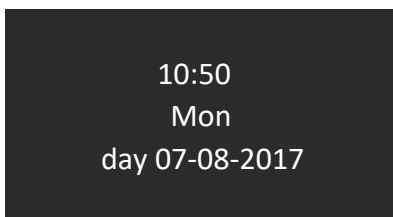
4. Press '+' or '-' to move the cursor to 'RM duration' to set the detection time

5. In standby mode, when motion is detected, it starts recording or takes a photo

EN MENU OPERATIONS

There are two ways to display in the stand by status

-  In standby if the digital picture frame function is active, the picture saved on the SD card will be played automatically in standby state.
-  La scheda SD deve avere il nome di due cartelle "ring" e "user"; la musica deve essere salvata nella cartella "ring", in modo che il sistema possa trovarla, identificarla e impostarla come suoneria definitiva. Le immagini devono essere salvate nella cartella foto di "user", possono essere trovate e mostrate, i video salvati nel file "user" possono essere trovati e mostrati.



Modalità standby ora e data



Modalità standby cornice fotografica

The SD card must have the name of two folders 'ring' and 'user'; the music must be saved in the 'ring' folder, so that the system can find it, identify it and set it as the definitive ringtone. Images must be saved in the photo folder of 'user', they can be found and shown; videos saved in the 'user' file can be found and shown.



1. SET SYSTEM PARAMETERS



Press the button "+" or "-" upward or downward to move the cursor to the option "System", then press the setting button to enter the 'System' menu. System setup includes: "Language", "Time", "Information", "Ring", "Volume", and "Return".

1.1 SYSTEM - LANGUAGE

In the system menu, move the cursor to 'Language', press the settings button to access. Here you can change the text and language of the internal monitor. Press the settings button once, when the arrows change colour you can make the change, press confirmation again to confirm the changes.



1.2 SYSTEM - CLOCK

In the system menu, move the cursor to 'Clock' and press the setting button to access the Clock menu. The clock switch controls whether the clock is displayed in the standby mode, it can be ON or OFF. Move the cursor to "Clock", press the set-up button to turn off the clock and then do not display the clock when the standby mode is closed. The screen is all black and the digital frame is not opened, nor is the picture played back. Date" format allows you to set the clock display format in the main menu and in standby mode. Press the button to move the cursor down or up.

Select the parameter option according to the setting button to confirm the adjustment, then press the + button to increase the volume, the - button to decrease it, adjust and press the button to confirm.



1.3 SYSTEM - INFORMATION

In the 'system' menu, move the cursor to 'system information' and press the setting button. Includes software version, MCU version, release date, reboot, SD free space, SD format



Note: The product only supports SD cards with a write speed of more than 10MB/s and a memory of less than 32G.

[Reboot]: Move the cursor to OK and press the settings button. K e premere il pulsante delle impostazioni, si aprirà una finestra, scegliere Sì per riavviare la macchina, scegliere No per annullare

[Upgrade]: Users can upgrade the firmware of the device via SD card

[Format SD card]: Move the cursor to format SD and select OK. Press the settings button, pop-up window will remind if format SD card is needed. Select yes to forward or "No" to cancel. If the format card is finished, the notification will say: Format SD card successfully

[Factory reset]: After confirming by pressing the setting button, it will prompt whether to restore the factory setting, Press Yes, 'successful reset' will appear, the system will reboot shortly

[Return]: Exit the current menu

Nota: The system can be upgraded using the SD card, the system upgrade is illustrated in the media menu

2. SELECT RINGOTONE

On the system menu move the cursor to "ringt", the press the settings button to enter the ringtone menu, set up the doorbell of the outdoor camera



[Mode]: There are two types of ringtone patterns: default and user-defined. There are 12 types of default ringtones. You can set a default ringtone for door 1 and door2, but only if custom mode is on. When the outdoor unit call the indoor monitor, both can hear the ringtone chosen by the user.

[Door1]: The default ringing tone and the defined ringing tone are set in outdoor unit 1. Press the + button to move the cursor to the first line. Press the set button to confirm the default ring tone for door 1. When the character colour is changed, press + and - to select the desired default ring tone and press the set button to confirm the setting. Press + to move the cursor to the second line. Press the set button to confirm the setting of the defined bell ringtone. When the character colour changes, press + and - to select the desired ringtone. Press the set button to confirm the setting.

[Door2]: The default ringing tone and the defined ringing tone are set in outdoor unit 2. Press the + button to move the cursor to the first line. Press the set button to confirm the default ring tone for door 2. When the character colour is changed, press + and - to select the desired default ring tone and press the set button to confirm the setting. Press + to move the cursor to the second line. Press the set button to confirm the setting of the defined bell ringtone. When the character colour changes, press + and - to select the desired ringtone. Press the set button to confirm the setting.



A separate file called 'Ring' is required for the SD card or USB storage device. Music can only be found and set as a user-defined ring tone when the music is saved in the file named 'Ring'.

The user-defined ringtone is read from the SD card. Only one of the first 100 ringtones can be set; more than 100 are automatically hidden.

3. RINGTONE VOLUME

In the system menu, move the cursor to 'Volume' and press the settings button to access the 'Volume' menu and set the ringer volume. Users can set a different ring volume for three different time periods. The vibrate and ring time can be adjusted from 10 to 45 seconds when calling.

[Ringtone vol1]: Ringtone 1 volume: 01-10.

[Ringtone vol2]: Ringtone 2 volume: 01-10.

[Ringtone vol3]: Ringtone 2 volume: 01-10.

[Voice key]: Voice key ON/OFF

Note: Refers to call volume



4. DIGITAL PHOTO

In the main menu, move the cursor to the 'Digital Photo' option, then press the setting button to enter the 'Digital Photo' menu. (for models with SD card)

Note: When this option is activated, motion detection cannot be used



[Digital switch]: Digital switch ON/OFF

[Time range]: Photo playback time: 01-10.

[i] There must be a separate file named 'User' for the SD card. Images can only be found and displayed when they are saved in the file named 'User'.

5. SETTING INTERNAL MONITOR MODE

In the main menu, move the cursor to the menu option and press the settings button to enter.

[Mode]: Options included '01,02,03,04,05,06'. "01" indicates master indoor unit; "02-06" indicates slaves indoor units



[Door 2 status]: Enables or disables door 2 preview

[door 1 unlock time]: From 2 to 10s.

[door 2 unlock time]: From 2 to 10 s.

[Registration mode]: The options included: video and snapshot. Video means that when the guest presses the call button, the indoor monitor with the SD card will automatically start the video until the end of the call or the guest interrupts. Snapshot means that when the guest presses the call button of the indoor unit, the indoor monitor will automatically take the snapshot of the outdoor camera. Pressing the settings button continues to take the picture.

[Rilevazione movimento]: Options included "Door1"; "Door2"; "CAM1" ; "CAM2" and "disable".

[Sesitivity]: The sensitivity of mobile detection is divided into three grades: low, medium and high. Low is difficult to trigger, medium is relatively easy to trigger, and high is very easy to trigger.

[Duration]: Indicates the duration of the motion detection time. Can range from 1 to 5 minutes

[preview switch]: Indicates whether the external image is played back on the internal monitor when motion detection is enabled. If preview is enabled, the image will be played back on the internal monitor, if it is disabled, the image will not be played back, but background recording continues

[Message]: messages ON/OFF

[Return]: exit the current menu.

6. SETTING ALARM PARAMETERS

In the main menu, move the cursor to 'alarm' then press the settings button to access the alarm menu.



[Alarm registration]: Options include 'Video' and 'Snapshot'. "Video" indicates that when an alarm is triggered, the corresponding channel will be activated to start recording. "Snapshot" indicates that when an alarm is triggered, the corresponding channel will be activated to capture an image of the current video as a photo.

[CAM1s sensor type]: The CAM1 channel corresponds to an I/O status (see status expansions below), which means that when an ALARM is triggered, the corresponding channel will be activated to initiate alarm recording or snapshot capture.

[CAM2 sensor type]: The CAM2 channel corresponds to an I/O status (see status expansions below), which means that when an ALARM is triggered, the corresponding channel will be activated to initiate alarm recording or snapshot capture.

I/O status type

No: 'Normally open' means that in its normal state, the sensor is kept under a constant low voltage. If the output voltage increases, the alarm is triggered.

NC: "Normally closed", the normal state of the sensor is under constant high voltage. If the output voltage increases, the alarm is triggered.

OFF: Set I/O to closed if external alarm sensors are not in use.

[CAM1]: Enable or disable Cam1 Preview

[CAM2]: Enable or disable Cam2 Preview

[CAM1 Ringtone time]: The alarm activation time of camera 1 if camera 1 was triggered by an activity detected by the sensor; values can be set from 0 to 20 seconds.

[CAM2 ringtone time]: The alarm activation time of camera 2 if camera 2 was triggered by an activity detected by the sensor; values can be set from 0 to 20 seconds.

[Return]: Back to previous menu

7. MULTIMEDIA

In the main menu, move the cursor to media, press the settings button to access the media menu. The options included are: music, video, photos, files (for models with SD card)



7.1 MUSIC (for models with SD card)

In the media menu, press "+" or "-" to move the cursor to the "music" option, press the settings button in the playlist, automatically play the first music track in the music list, pressing + moves the cursor down, pressing - moves the cursor up, continuing to press + moves the cursor forward, continuing to press the hang-up button moves the cursor back, press the settings button once to pause, select a track with the settings button and confirm playback. During music playback, pressing a transfer button switches to a playback mode. Playback modes include: **single playback, random playback, sequential playback, single cycle and list cycle**. **Single playback:** after track playback automatically stops; **random playback:** random playback of all tracks, does not stop. **Loop playback:** play all tracks from top to bottom, the player stops after the last track; **single loop:** repeat the same track again and again, do not stop; **loop:** repeat the playback order of all tracks, play the last track again from first to last to circulate the playback order.

Note: when the music has been played, it will be necessary to enter it again before it is played automatically. For example, "ABC" has already been played five times and will continue to be played.



7.2 VIDEOS (for models with SD card)

In the "Media" menu, press + or - to move the cursor to the "video" option. Press the set button to access the list of movies, click the + or - buttons to move the cursor, select the movie you want to play and confirm playback with the setting button. While the film is playing, continue to press + to go forward; - to go backward, press the set button to pause, press the set button to open the volume settings by + or - to adjust the playback volume, press the hang up button to return to the playlist.

Attention:

1. If a call from a visitor or an alarm occurs during playback, playback stops and switches to the external unit or camera screen.
2. If it is not played, playback stops. If you continue playing the same video next time, a pop-up window will appear asking if playback has been interrupted. Choose 'yes' to continue playback from the last exit point and choose 'no' to restart playback.
3. The video playback is a broadcast list, after an automatic playback the next one does not stop.

Note: The video folder contains only the video files on the SD card



There must be a separate file called 'User' for the SD card. Videos can only be found and viewed if they are saved in the file called 'User'. There is a folder called 'USER' on the SD card, which can only be found and viewed if the video is saved in the 'USER' folder.



7.3 PHOTOS (for models with SD card)

In the "Media" menu, press the up or down button to move the cursor to the "Picture" option. Press the set button to access the image list, press + or - to move the cursor, select the image you want to play and confirm playback by pressing the set button once. During the image, continuing to press the set-up button allows you to pause and view the image information later, and then press the set-up button. Image information includes shooting time, file size, storage location, and image size. After pressing the setting button again, the button becomes a manual playback and the next image is played back. Pressing the hang-up button returns to the image list.

Note: The next image is played back automatically when the image is played back, unless the manual playback mode is changed.

Note: The photo folder only contains files on the SD card



On the SD card, a separate folder is called 'user'. In the user, there is a folder called "picture". It can only be found and viewed when the picture is saved in the file named "picture".

7.4 FILE (for models with SD card)

In the Media menu, press + or - to move the cursor to the 'File Management' option, press the setting button to access the file management list, and press the setting button to access the SD card again. The SD card contains the DCIM folder, ring folder, user folder and programme file. The DCIM folder is automatically created by the programme, which contains the acquisition and manual acquisition. In the ring folder, the user's ring tone is stored on the SD card. The user folder contains the video and photo files stored on the SD card

Note: xxx.img is a programme file, press the settings button to open the pop-up window "do you want to update?" choose "yes" and wait for the update to succeed; choose "no" to close the window.

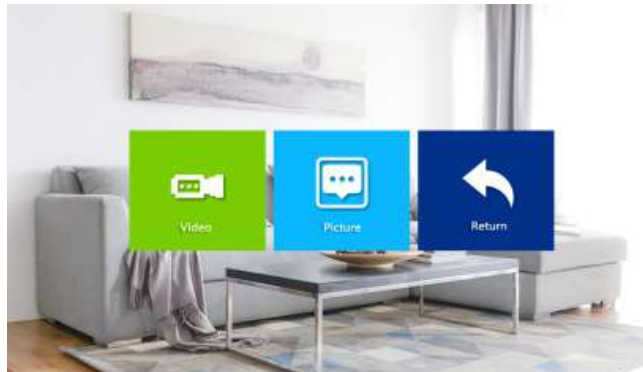
Note: During the system update, do not remove the SD card and do not deactivate the internal device. When the update is complete, the device will reboot.

Note: If you wish to delete a file or folder, continuing to press will open the window 'do you want to delete the file? Select "Yes" to delete and select "No" to close the window.



8. REGISTRATION

In the main menu move the cursor to the 'Recording' option then press the settings button to access. This option includes: Video, Image and Return



8.1 VIDEOS (for models with SD card)

In the "Recording" menu, press the + or - button up or down to move the cursor to the "Video Files" option. Press the + or - button up or down to move the cursor to the selection of the file to be played; a black list indicates that the list has been selected; press the set button to start playback. During playback, press the hang-up button to exit the current menu.

Note: The video folder only contains files recorded by the external video camera



8.2 IMAGES (for models with SD card)

In the "Recording" menu, slide the + or - button up or down to move the cursor to the "Image Files" option, press the set button to access the image file list. Scroll the + or - button up or down to move the cursor and select the file to play; a black list indicates that the list has been selected, press the set button to access the list. During playback, press the hang-up button to exit the current menu.

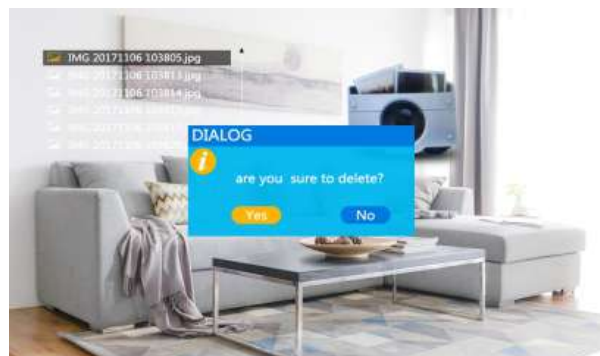


Note: The image folder only contains files of images taken by the external station.

 The photo or video file is stored in the 'DCIM' folder that the system automatically generates.

9. FILE DELETION

In the 'Media' menu, press the + or - buttons up or down to move the cursor to the 'File' option. For files on the SD card, press + or - to find the file you want to delete. Continuing to press the set button will open a window: choose "Yes" to delete the file, choose "No" to cancel.

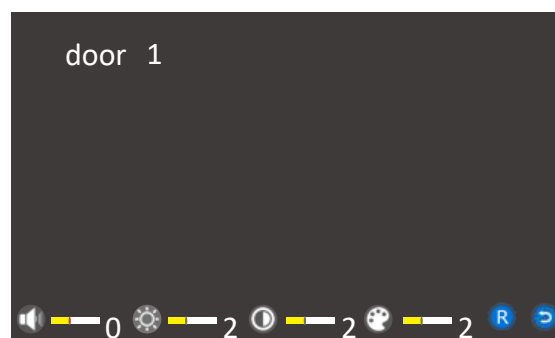


10. COLOUR PARAMETER SETTINGS

In monitoring, call, intercom, alarm and other modes, click the transfer button to activate colour settings including volume, brightness, contrast, saturation, refresh and return.

Note: the volume adjustment here & the volume of the call.

- [Brightness]:** Adjustable values from 0 to 50. (Default:25).
- [Contrast]:** Adjustable values from 0 to 50. (Default:25).
- [Saturation]:** Adjustable values from 0 to 50. (Default:25).
- [Volume]:** Adjust the internal monitor call volume. If the monitor has recorded an incorrect video format for a video door phone or camera, no video will be displayed on the monitor
- [Refresh]:** Tap 'R' (Refresh) repeatedly to change the video signal format to match that of the video door phone.



EN **ALARM INSTRUCTIONS**

If the terminal and GND are short-circuited, the alarm is triggered, the indoor unit's speaker sounds and continues for 120s; during this time, click the hang-up button to stop the alarm and enter standby mode.

For models with SD card, activate recording or snapshot at the same time (depending on system settings). The recording time is 120s; during this period, click the hang-up button to stop the alarm and enter standby mode.

Connection diagram:

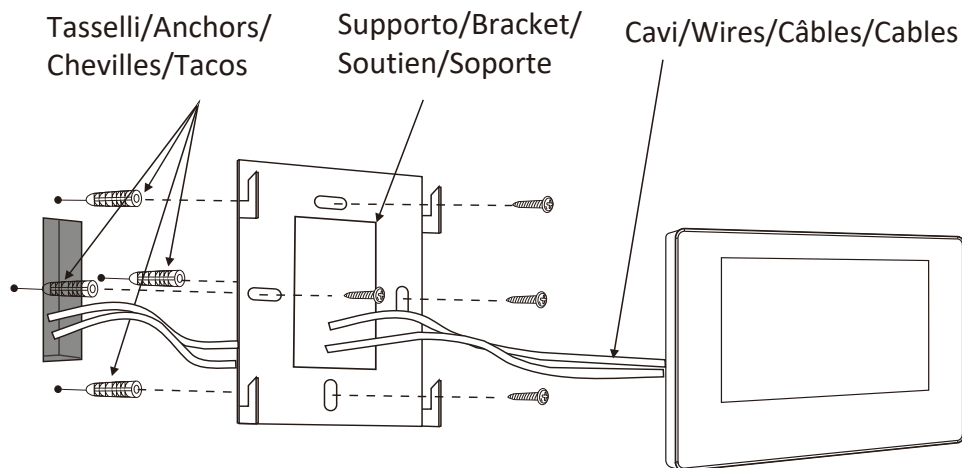


Two normally closed (NC) or normally open (NO) alarm inputs can be connected. The ALM terminal of the alarm detector is connected in parallel to the ALM terminal (the alarm detector must be powered by an external power supply). The ground terminal of the alarm detector is connected in parallel to the GND terminal of the camera. For NO alarm inputs, when GND and ALM are in a connected state, the alarm is activated. For NC alarm inputs, when GND and ALM are in the disconnected state, the alarm is activated. Applies to any alarm sensor.

EN **TECHNICAL FEATURES**

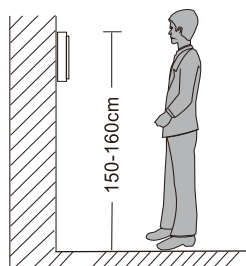
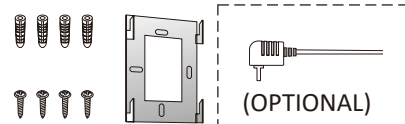
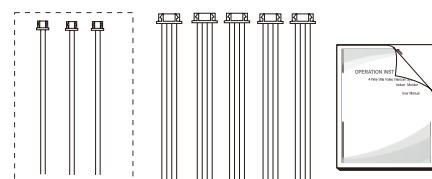
Product type	AHD0720P/960P/ CVBS video input
Display	7" TFT LCD/10.1"TFT LCD
Resolution	7"(1024*600),10.1"(1024*600)
Standard	PAL/NTSC
Calling mode	Two-way intercom
Power consumption	Max. 500mA/600mA
Power supply	External power DC; Built-in power AC100-240V
Work temperature	0~+50°C
Installation	Surface mounting
SD card max capacity	32GB; class 10 TF(Micro SD) Note: Max. class 10
Video input	CVBS/AHD2.0
Motion detection	Yes
System	Support 6 indoor monitors + 2 external units + 2 cameras
Function	Unlock/monitoring/internal call/transfer call/recording
Advantages	Photo frame/Mp3, Mp4 player/clock, voice message/music

IT INSTALLAZIONE
EN INSTALLATION
ES MONTAJE
FR INSTALLATION



IT ACCESSORI/ **EN** ACCESSORIES/
FR ACCESSORIES/ **ES** ACCESORIOS

- No. 1 Monitor
- No. 4 Tasselli/Anchors/Chevilles/Tacos
- No. 4 Viti/Screws/Vis/Tornillos
- No. 1 Supporto/Bracket/Soutien/Soporte
- No. 1 Manuale d'uso/ User manual/Manuel d'utilisation/Instrucciones de uso
- No. 2 Connettori 2 pin/ 2 pin Connectors/Connecteurs 2 pin/Conectores 2 pin (OPTIONAL)
- No. 5 Connettori 4 pin/ 4 pin Connectors/Connecteurs 4 pin/Conectores 4 pin
- No. 1 Alimentazione esterna/External power supply/
Alimentation externe/alimentación externa(OPTIONAL)



IT Evitare l'installazione del dispositivo vicino a forti radiazioni (es. ascensori, motori AC) . La manutenzione deve essere eseguita da un tecnico qualificato. Evitare forti scosse, percosse e collisioni, altrimenti i componenti interni potrebbero essere danneggiati. Non esporre la videocamera per esterni a una luce forte o al sole. Non installare la videocamera per esterni nell'ambiente, ad es. luce solare diretta, pioggia di contatto, alta temperatura, alta umidità, polvere e sostanze chimiche corrosive. Selezionare la posizione più adatta in cui si trova la telecamera all'altezza degli occhi dell'utente. Spegner l'alimentazione prima dell'installazione. Tenere a più di 30 cm di distanza dall'alimentazione CA per evitare interferenze esterne. Tenere lontano dall'acqua e dal campo magnetico.

EN Avoid installing the device near strong radiation (e.g. lifts, AC motors) . Maintenance must be performed by a qualified technician. Avoid strong shocks, beatings and collisions, otherwise the internal components may be damaged. Do not expose the outdoor camera to strong light or the sun. Do not install the outdoor camera in the environment, e.g. direct sunlight, contact rain, high temperature, high humidity, dust and corrosive chemicals. Select the most suitable position where the camera is located at the user's eye level. Turn off the power before installation. Keep more than 30cm away from AC power to avoid external interference. Keep away from water and magnetic field.

FR Evitez d'installer l'appareil à proximité de fortes radiations (par exemple, ascenseurs, moteurs à courant alternatif). L'entretien doit être effectuée par un technicien qualifié. Evitez les chocs violents, les coups et les collisions, sinon les composants internes risquent d'être endommagés. N'exposez pas la caméra vidéo extérieure à une lumière forte ou au soleil. N'installez pas la caméra extérieure dans un environnement tel que la lumière directe du soleil, la pluie de contact, les températures élevées, l'humidité élevée, la poussière et les produits chimiques corrosifs. Choisissez l'emplacement le plus approprié pour la caméra, à la hauteur des yeux de l'utilisateur. Couper l'alimentation avant l'installation. Gardez une distance de plus de 30 cm de l'alimentation en courant alternatif afin d'éviter les interférences externes. Tenir à l'écart de l'eau et du champ magnétique.

ES Evite instalar el dispositivo cerca de radiaciones intensas (p. ej., ascensores, motores de CA) . El mantenimiento debe ser realizado por un técnico calificado. Evite golpes fuertes, golpes y colisiones, de lo contrario se pueden dañar los componentes internos. No exponga la cámara exterior a la luz intensa o al sol. No instale la cámara exterior en el entorno, p. luz solar directa, lluvia de contacto, alta temperatura, alta humedad, polvo y productos químicos corrosivos. Seleccione la posición más adecuada donde la cámara se encuentra a la altura de los ojos del usuario. Apague la alimentación antes de la instalación. Manténgase a más de 30 cm de distancia de la alimentación de CA para evitar interferencias externas. Mantener alejado del agua y del campo magnético.

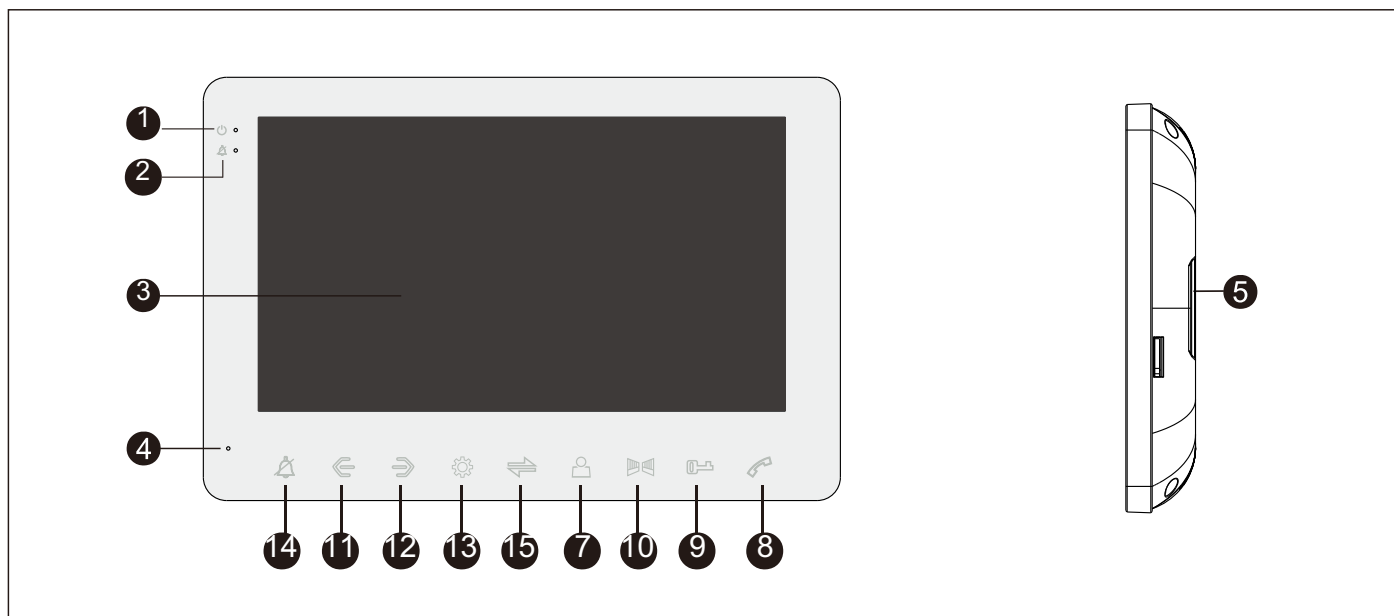
FR CONTENU

	PAG
1. Caractéristiques techniques du moniteur interne	50
2. Instructions d'installation	56
3. Schéma de câblage	56
4. Configuration du dispositif	57
5. Surveillance	58
6. Transfert d'appel	59
7. Détection du mouvement	60
8. Menu	61
9. Instructions alarme	71
10. Installation du moniteur interne	72
11. Accessories	73

Déclaration

- * Si vous avez des doutes ou des litiges concernant les informations contenues dans ce manuel, veuillez contacter notre société pour obtenir des éclaircissements.
- * Il peut y avoir des différences entre la description donnée ici et les appareils réels, car nos produits sont constamment développés et mis à jour. Nous nous excusons si ce manuel ne contient pas toutes les dernières mises à jour.

FR CARACTÉRISTIQUES DU MONITEUR INTERNE



NO.	NOM	DESCRIPTION
1	LED 1	LED d'alimentation
2	LED 2	LED entrée 1
3	LED 3	LED entrée 2
4	écran TFT	Affiche l'image de l'hôte sur l'écran TFT
5	Fonct. boutons	Boutons tactiles
6	Microphone	Transmet la voix vers l'extérieur
7	Haut-parleur	Son provenant de l'extérieur
8	Bouton de réglage	Bouton du menu et des paramètres
9	Fente pour carte SD	Pour les modèles avec carte SD, insérer la carte pour enregistrer
10	Augmenter le volume	Augmenter la sonnerie de l'appareil interne ou le volume du moniteur pendant une conversation
11	Diminuer le volume	Diminuer la sonnerie de l'appareil interne ou le volume du moniteur pendant une conversation
12	Prendre une image	Prendre une photo d'une vidéo
13	Enregistrement	Démarrer ou arrêter l'enregistrement manuellement



DESCRIZIONE ICONE

MODE	TYPE A	TYPE B	TYPE C	TYPE D	TYPE E	TYPE F	
Augmenter	 haut / +		 tourner vers le haut	 tourner vers le haut	 tourner vers le haut		Passer à l'élément suivant, tourner vers le haut pour augmenter le volume.
Diminuer	 bas / -		 vers le bas	 vers le bas	 vers le bas		Passer à l'élément suivant, tourner vers le bas pour diminuer le volume.
Paramètres	 paramètres						Touches composées : menu principal + confirmer 1. En mode veille, appuyez sur pour accéder au menu principal 2. Pendant le réglage des paramètres, appuyez sur pour confirmer. 3. Pendant la surveillance ou la conversation, appuyez sur pour démarrer/arrêter l'enregistrement, ou prendre une image. 4. Lecture de musique/vidéo/photos, appuyez sur pour arrêter la lecture 5. Jouer de la musique/vidéo, maintenir la touche enfoncée pour régler le volume
Transfer d'appel	 Transfer d'appel		 Transfer d'appel	 Transfer d'appel			Appel interne, transfert d'appel et coordination des couleurs 1. En mode veille, appuyez longuement sur le bouton de transfert d'appel pour transférer l'appel. 2. Pendant la conversation entre le poste externe et le moniteur interne, appuyez et maintenez enfoncée la touche pour le transfert. 3. Pendant une conversation ou une surveillance, appuyez sur la touche pour afficher la coordination des couleurs : volume, luminosité, contraste, saturation, rafraîchissement, retour (réglage du volume de conversation du poste extérieur et du moniteur intérieur ; rafraîchissement : lorsque le mélange est connecté à la caméra CCTV PAL/NTSC ou au poste extérieur et à la caméra CCTV CVBS/AHD ou au poste intérieur ; lors de la mise sous tension et du changement de connexion de la caméra CCTV ou du poste intérieur. Si aucune image n'est affichée, appuyez sur le signal de rafraîchissement R
Surveillance	 surveillance		 surveillance	 surveillance			Contrôle de l'image extérieure
Appel	 parler		 parler	 parler			Pendant la surveillance, appuyez sur le bouton pour parler à un hôte qui a appelé le moniteur interne. Note : ceci est un bouton composite, première pression : recevoir l'appel, deuxième pression : raccrocher
Déblocage	 Débloquer		 Débloquer	 Débloquer			2 types de déblocage: 1. Appuyez brièvement sur le bouton pour débloquer le verrou qui se connecte au panneau d'appel. 2 Appuyez longuement sur le bouton pour déverrouiller le verrou qui connecte le moniteur interne. (Cette fonction est optionnelle, veuillez vous référer à votre modèle).
Raccrocher	 raccrocher		 raccrocher	 raccrocher			Fin de l'appel
Retour	 raccrocher		 raccrocher	 raccrocher			Retourner à la page précédente
Volume	-	-				-	Réglage du volume de la conversation: tourner la molette vers le haut signifie "+" vers le bas "-".
Prendre une photo	-	-	-		-	-	Prendre une photo lors d'une conversation ou d'une surveillance
Enregistrer	-	-	-		-	-	Démarrer l'enregistrement pendant la surveillance
Déverrouillage de la serrure à partir du moniteur interne	-	-	-	-	-		Déverrouiller la serrure connectée au moniteur interne

FR NOTES D'INSTALLATION

-  Les serrures électriques, les alarmes et les caméras ne sont pas incluses dans le paquet ; vous pouvez acheter des serrures électriques pour répondre à vos besoins spécifiques.
-  Le réglage d'usine prend en charge le mode de déverrouillage normalement ouvert (NO), le contact direct est ouvert à l'état normal, la serrure reste normalement dosée. Si on appuie sur le bouton de déverrouillage, le contact direct est désactivé, la serrure est libérée
-  L'alimentation intégrée ou externe est optionnelle. Compatible avec une large gamme de tensions (AC100V-240V). Débranchez la prise d'alimentation CA avant d'installer l'appareil (comme indiqué ci-dessous).



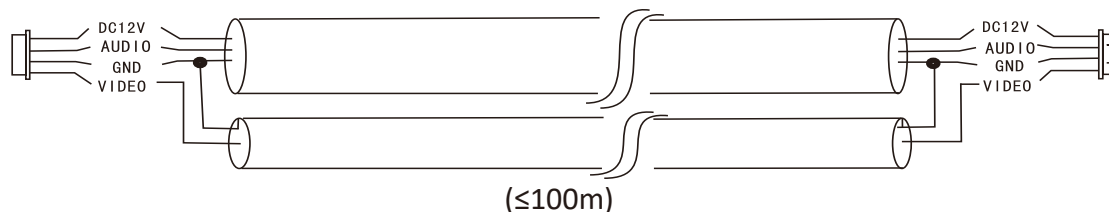
-  Pour l'utilisation et la sélection des câbles, veuillez vous référer à ce qui suit (la qualité du câble affecte la distance de transfert de la vidéo et de la voix).

1 4C modes de connexion ordinaires des fils non blindés et blindés :

Distance $\leq 28\text{m}$ (4*0.2mm²); Distance $\leq 50\text{m}$ (4*0.3mm²); Distance $\leq 80\text{m}$ (4*0.5mm²)



2. 3C mode de connexion normal non blindé + fil vidéo

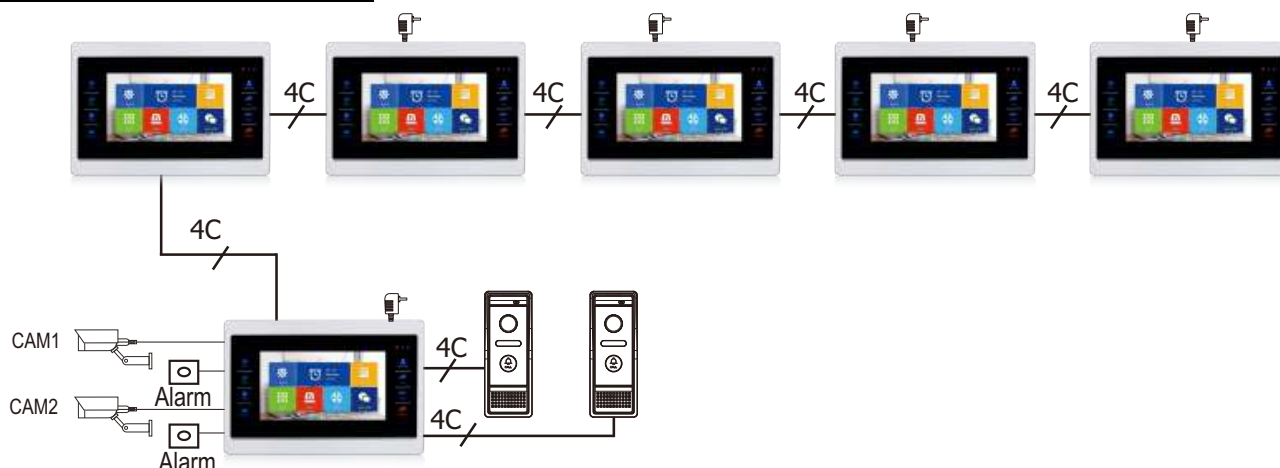


3. Mode de connexion du câble réseau CAT5 : (non recommandé)



Câble d'alimentation non blindé($\leq 50\text{m}$)

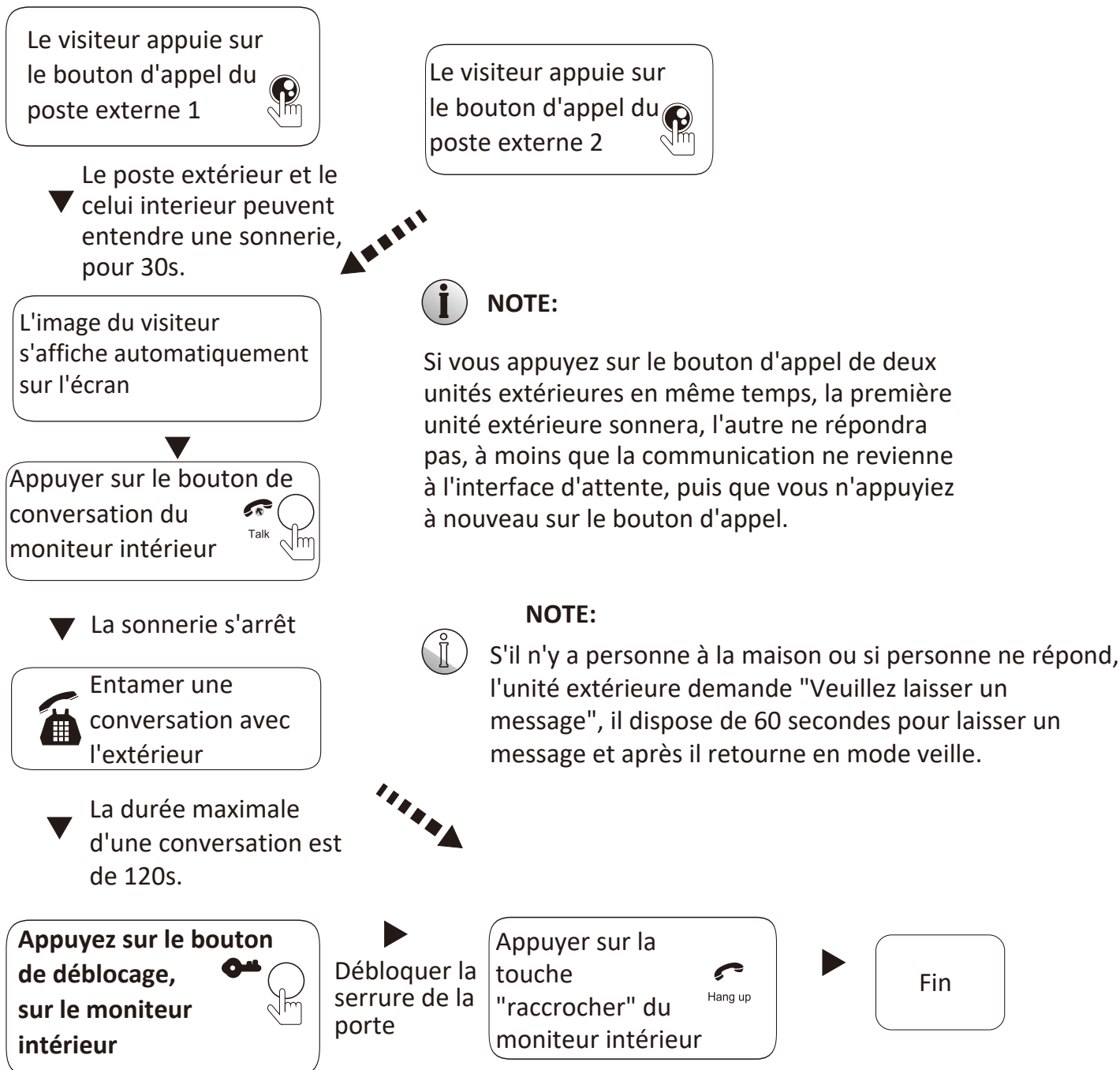
IT SCHÉMA DE CONNEXION



FR CONFIGURATION DU DISPOSITIF

APPEL DES VISITEURS

Mode de veille:



NOTE: La voix et l'image du visiteur ne s'éteignent pas dans les 20s qui suivent l'appui sur le bouton de déverrouillage. Cette fonction individualisée vous permet de vérifier si le visiteur est déjà entré.

NOTE: Pour les modèles avec carte SD, lorsque la sonnette enregistre en mode vidéo : Dès le début d'un appel, l'ensemble du processus sera enregistré. Si l'utilisateur appuie sur le bouton des paramètres, l'enregistrement est arrêté manuellement.

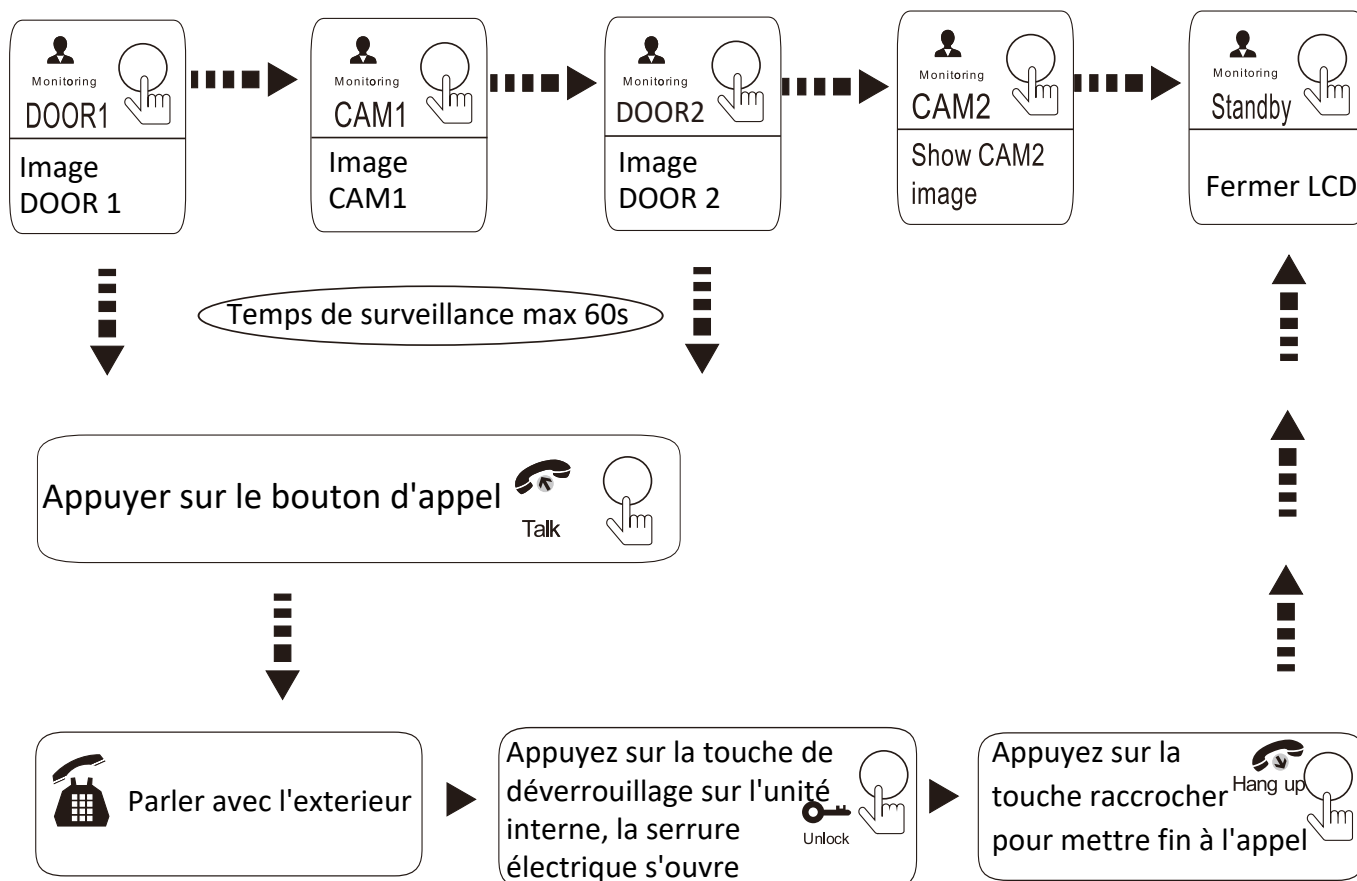
NOTE: Pour les modèles avec carte SD, lorsque la sonnette enregistre en mode instantané : L'ensemble du processus sera capturé, l'utilisateur peut appuyer sur le bouton des paramètres pour capturer une image.

NOTE: Lors d'un appel : le dispositif peut écouter le son de la caméra extérieure, vous pouvez appuyer sur le bouton "parler" pour converser et sur le bouton de déverrouillage pour déverrouiller. Lors d'un appel, il n'est pas possible d'appuyer sur le moniteur pour changer d'interlocuteur. Lors d'un appel, si une autre unité extérieure appelle ou déclenche une alarme, l'unité intérieure émet un texte ou un son. "du..du..du...".

FR SURVEILLANCE

Mode de veille

Option dans les réglages du menu: PORTE1, CAM1, PORTE2, CAM2 mode de fonctionnement (ouvert ou fermé)



- i** Si vous n'utilisez qu'une seule caméra extérieure en mode de surveillance, vous pouvez également mettre fin au mode de surveillance en appuyant à nouveau sur le bouton de surveillance (Vous devez fermer CAM1 DOOR2 ; CAM2 dans l'option de menu).
- i** Si vous utilisez deux unités intérieures, vous pouvez également démarrer simultanément la surveillance de l'autre unité intérieure. Les mêmes images s'affichent sur l'écran des différentes unités intérieures.
- i** Si, pendant un appel avec l'unité extérieure en mode de surveillance, un invité appuie sur le bouton d'appel de l'une ou l'autre unité extérieure, le mode de surveillance est désactivé et l'image du visiteur s'affiche sur le moniteur.
- i** Lorsque la carte SD est en mode d'enregistrement vidéo, appuyez sur le bouton de réglage la première fois pour démarrer l'enregistrement d'une vidéo, et appuyez à nouveau sur le bouton de réglage pour arrêter l'enregistrement. Si le mode "instantané" est activé, une pression sur la touche de réglage permet de prendre une photo

FR TRANSFERT D'APPEL VERS D'AUTRES UNITÉS

La fonction de communication interne nécessite au moins deux unités internes et deux unités externes connectées entre elles.

L'unité extérieure envoie l'appel au moniteur interne, la conversation est en cours.



Appuyez sur  et maintenez-la enfoncée pour activer la fonction de transfert d'appel vers l'autre unité intérieure choisie 

▼ Un son est émis

Appuyez sur le bouton d'appel du moniteur de l'unité intérieure sélectionnée.  



 Parler avec le visiteur



La serrure électronique peut être ouverte  



Fin de l'appel et retour au mode veille  



Appuyez sur le bouton "+" ou "-" vers le haut ou vers le bas pour sélectionner l'extension, puis appuyez sur "*" pour confirmer.

Note : Appuyez sur la touche retour pour désactiver l'option de couleur, appuyez sur le bouton "+" ou "-" pour déplacer le curseur, sélectionnez "volume" en appuyant sur "*" puis appuyez sur "+" pour augmenter le volume, sur "-" pour le diminuer.

FR COMMUNICATION ENTRE PLUSIEURS UNITÉS

Au moins deux unités intérieures sont requises

MODE DE VEILLE:

Appuyer sur le bouton de transfert d'appel  

▼ Un son est émis



Appuyer sur "+" ou "-" vers le haut ou le bas pour choisir l'unité interne à appeler, appuyez sur le bouton des réglages pour confirmer

Appuyez sur le bouton d'appel du moniteur de l'unité intérieure.  



 Entamer une conversation entre les unités internes



Appuyer sur le bouton de fin d'appel  



Fin

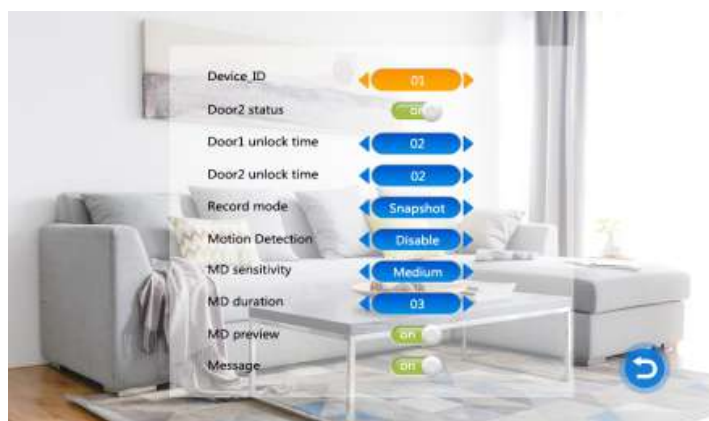
Note : L'interphone ne peut pas régler l'option couleur, est le volume de communication.

FR DETECTION DU MOUVEMENT

1. En mode veille, appuyez sur le bouton des réglages pour accéder au menu comme dans l'image suivante. Le menu comprend : système, heure, cadre photo numérique, mode, multimédia, enregistrement et alarme. Appuyez sur "+" ou "-" pour déplacer le curseur, et sur le bouton "retour" pour revenir au mode veille.



2. Appuyez sur le bouton de réglage et déplacez le curseur sur l'option "détection de mouvement". La détection de mouvement permet de choisir entre 4 canaux : DOOR1, DOOR2, CAM1, CAM2, mais pendant le fonctionnement, vous ne pouvez choisir qu'un seul canal.

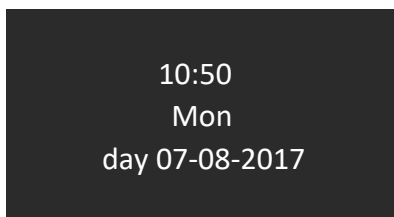


3. Appuyez sur + ou - pour sélectionner l'objet à détecter, appuyez sur le bouton de réglage pour confirmer, puis revenez au mode veille. Appuyez sur "+" ou "-" pour déplacer le curseur sur "sensibilité de la détection de mouvement" afin de sélectionner la sensibilité de la détection de mouvement.
4. Appuyez sur + ou - pour déplacer le curseur sur "RM duration" afin de définir la durée de détection.
5. En mode veille, lorsqu'un mouvement est détecté, l'appareil commence à enregistrer ou à prendre une photo.

FR OPÉRATIONS DE MENU

Ils existent deux modes d'affichage en mode veille: date et heure ou cadre photo numérique

-  Si la fonction de cadre photo numérique est activée, l'image enregistrée sur la carte SD est reproduite automatiquement en mode veille.
-  La carte SD doit porter le nom de deux dossiers "ring" et "user" ; la musique doit être enregistrée dans le dossier "ring", afin que le système puisse la trouver, l'identifier et la définir comme sonnerie définitive. Les photos doivent être enregistrées dans le dossier "user", les vidéos enregistrées dans le dossier "user" peuvent être trouvées et affichées.



Modalità standby ora e data



Modalità standby cornice fotografica

Si l'utilisateur n'a effectué aucune opération, le système revient en mode veille après 60 secondes (sauf pour la lecture de musique et d'images vidéo). En mode veille, appuyez sur la touche de réglage pour accéder au menu principal. Dans les menus, appuyez sur + ou - vers le haut ou vers le bas pour déplacer le curseur sur l'option souhaitée, puis appuyez sur la touche "Raccrocher" pour revenir à l'étape précédente.

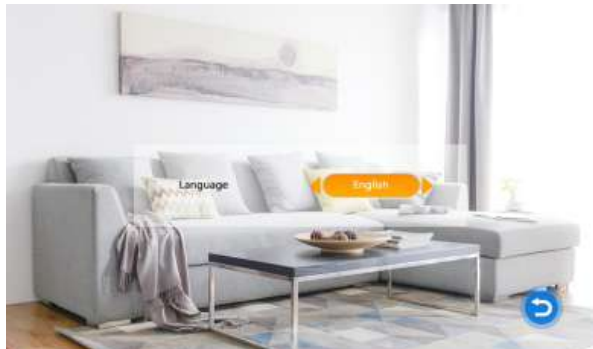


1. RÉGLAGE DES PARAMÈTRES DU SYSTÈME



1.1 SYSTÈME - LANGUES

Dans le menu système, déplacez le curseur sur "Langue" et appuyez sur le bouton de réglage pour y accéder. Vous pouvez ici modifier le texte et la langue de l'écran interne. Appuyez une fois sur le bouton de réglage, lorsque les flèches changent de couleur, vous pouvez effectuer le changement, appuyez à nouveau sur le bouton de confirmation pour confirmer les changements.



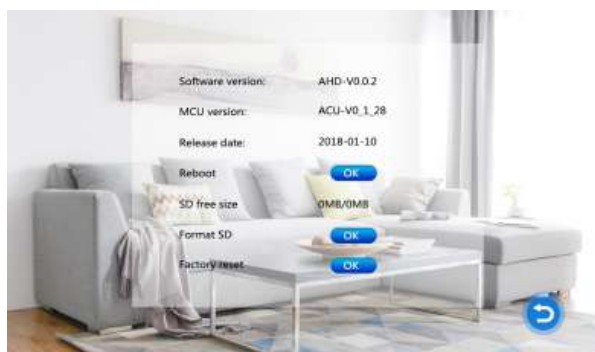
1.2 SYSTÈME - HEURE

Dans le menu système, placez le curseur sur "Horloge" et appuyez sur la touche de réglage pour accéder au menu "Horloge". Le commutateur de l'horloge contrôle l'affichage de l'horloge en mode veille, s'il est sur ON, il est allumé, s'il est sur OFF, il est éteint. En déplaçant le curseur sur "Horloge", appuyez sur le bouton de réglage pour éteindre l'horloge et ne pas l'afficher lorsque le mode veille est fermé. L'écran est tout noir, le cadre numérique ne s'ouvre pas et l'image n'est pas lue. Format "date" permet de régler le format d'affichage de l'horloge dans le menu principal et en mode veille. Appuyez sur la touche pour déplacer le curseur vers le bas ou vers le haut. Sélectionnez l'option de paramètre selon le bouton de réglage pour confirmer le réglage, puis appuyez sur le bouton + pour augmenter le volume, sur le bouton - pour le diminuer, réglez et appuyez sur le bouton de réglage pour confirmer.



1.3 SYSTÈME- INFORMATIONS

Dans le menu "système", déplacez le curseur sur "informations système" et appuyez sur le bouton de réglage. Comprend la version du logiciel, la version du MCU, la date de sortie, le redémarrage, l'espace libre sur la carte SD, le format de la carte SD



Remarque : Le produit prend uniquement en charge les cartes SD dont la vitesse d'écriture est supérieure à 10 Mo/s et dont la mémoire est inférieure à 32 G

[Reboot]: Déplacez le curseur sur OK et appuyez sur le bouton des paramètres, une fenêtre s'ouvre, choisissez Oui pour redémarrer la machine, choisissez Non pour annuler.

[Mise à jour]: Les utilisateurs peuvent mettre à jour le micrologiciel de l'appareil via la carte SD.

[Formater carte SD]: Déplacez le curseur sur Format SD. Appuyez sur le bouton des paramètres, la fenêtre contextuelle vous rappelle si vous souhaitez formater la carte SD. Sélectionnez "Oui" pour continuer et "Non" pour annuler. Lorsque le formatage de la carte est terminé, la notification "Format SD card" s'affiche.

[Réinitialisation d'origine]: Après avoir confirmé en appuyant sur le bouton des paramètres, il vous sera demandé si vous souhaitez réinitialiser. Appuyez sur Oui, il apparaît "réinitialisation réussie", le système redémarre rapidement

[Retour]: Sortir du menu actuel

Note : La mise à jour du système peut être effectuée via la carte SD et la mise à jour du système est affichée dans le menu média.

2. SELECTIONNER LA SONNERIE

Dans le menu système, déplacez le curseur sur "sonnerie", puis appuyez sur la touche de réglage pour accéder au menu de la sonnerie Réglez la sonnerie de la caméra externe.



[Mode]: Ils existent deux types de sonneries : les sonneries prédéfinies et les sonneries définies par l'utilisateur. Il y a 12 types de sonneries prédéfinies, les sonneries définies par l'utilisateur ne peuvent être définies qu'en mode de personnalisation pour définir une sonnerie définie par l'utilisateur aux entrées 1 et 2. Lorsque l'unité externe appelle le moniteur interne, tous deux entendent la sonnerie définie par l'utilisateur.

[Door1]: La sonnerie par défaut et la sonnerie définie sont réglées dans l'unité extérieure 1. Appuyez sur la touche + pour déplacer le curseur sur la première ligne. Appuyez sur la touche set pour confirmer la sonnerie par défaut de la porte 1. Lorsque la couleur des caractères est modifiée, appuyez sur les touches + et - pour sélectionner la sonnerie par défaut souhaitée et appuyez sur la touche "set" pour confirmer le réglage. Appuyez sur la touche Entrée pour confirmer le réglage. Appuyez sur + pour déplacer le curseur sur la deuxième ligne. Appuyez sur la touche Affichage pour confirmer le réglage de la sonnerie définie. Lorsque la couleur des caractères change, appuyez sur + et - pour sélectionner la sonnerie souhaitée. Appuyez sur le bouton "set" pour confirmer le réglage

[Door2]: La sonnerie par défaut et la sonnerie définie sont réglées dans l'unité extérieure 2. Appuyez sur la touche + pour déplacer le curseur sur la première ligne. Appuyez sur la touche set pour confirmer la sonnerie par défaut de la porte 2. Lorsque la couleur des caractères est modifiée, appuyez sur les touches + et - pour sélectionner la sonnerie par défaut souhaitée et appuyez sur la touche "set" pour confirmer le réglage. Appuyez sur la touche Entrée pour confirmer le réglage. Appuyez sur + pour déplacer le curseur sur la deuxième ligne. Appuyez sur la touche Affichage pour confirmer le réglage de la sonnerie définie. Lorsque la couleur des caractères change, appuyez sur + et - pour sélectionner la sonnerie souhaitée. Appuyez sur le bouton "set" pour confirmer le réglage



Un fichier séparé appelé "Ring" est nécessaire pour la carte SD ou le dispositif de stockage USB. La musique ne peut être trouvée et définie comme sonnerie définie par l'utilisateur que si elle est enregistrée dans le fichier appelé "Ring".

La sonnerie définie par l'utilisateur est lue par la carte SD. Seule une des 100 premières sonneries peut être définie ; les sonneries plus nombreuses sont automatiquement cachées.

3. VOLUME SONNERIE

"Dans le menu système, déplacez le curseur sur 'Volume' et appuyez sur le bouton de réglage pour accéder au menu 'Volume' et régler le volume de la sonnerie. Les utilisateurs peuvent régler un volume de sonnerie différent pour trois périodes de temps différentes. La durée du vibreur et de la sonnerie peut être réglée entre 10 et 45 secondes lors d'un appel.

[Vol suoneria 1]: Volume sonnerie 1: 01-10.

[Vol suoneria 2]: Volume sonnerie 2: 01-10.

[Vol suoneria 3]: Volume sonnerie 3: 01-10.

[Bouton voix]: Option permettant de fermer ou d'ouvrir la touche vocale.

Note: Il s'agit du volume de l'appel



4. CADRE PHOTO NUMÉRIQUE

Dans le menu principal, déplacez le curseur sur l'option 'Photo numérique', puis appuyez sur le bouton de réglage pour accéder au menu 'Photo numérique'. (pour les modèles avec carte SD)

Note: Si cette option est activée, la détection de mouvement ne peut pas être utilisée



[commutateur numérique]: Cette option permet d'ouvrir ou de fermer le commutateur numérique

[Intervalle de temps]: temps de lecture des photos : 01-10.



La carte SD doit comporter un fichier distinct nommé "User". Les images ne peuvent être trouvées et affichées que lorsqu'elles sont enregistrées dans le fichier nommé "User".

5. DÉFINIR LE MODE DE SURVEILLANCE INTERNE

Dans le menu principal, déplacez le curseur sur l'option menu et appuyez sur la touche de réglage pour accéder à l'option de menu.

[Mode]: Les options comprennent "01,02,03,04,05,06". "01" indique l'unité intérieure principale "02-06" indique les unités intérieures esclaves



[état door2]: Active ou désactive l'aperçu de la porte 2.

[Temps de déclenchement door1]: De 2 à 10s.

[Temps de déclenchement door2]: De 2 à 10s.

[Mode enregistrement]: Les options disponibles sont les suivantes : vidéo et instantané. Vidéo signifie que lorsque le visiteur appuie sur le bouton d'appel, le moniteur interne avec la carte SD démarre automatiquement la vidéo jusqu'à la fin de l'appel ou l'interruption de l'utilisateur. Instantané signifie que lorsque le visiteur appuie sur le bouton d'appel de l'unité intérieure, le moniteur intérieur équipé d'une carte SD prend automatiquement l'instantané de la caméra vidéo externe. En appuyant sur le bouton des paramètres il continue à prendre des photos.

[Détection du mouvement]: Les options comprenaient "Porte1" ; "Porte2" ; "CAM1" ; "CAM2" et "désactiver".

[Sensibilité]: La sensibilité de la détection mobile est divisée en trois catégories : faible, moyenne et élevée. La sensibilité faible est difficile à déclencher, la sensibilité moyenne est relativement facile à déclencher, la sensibilité élevée est très facile à déclencher.

[Durée]: Indique la durée de la détection de mouvement. Elle peut être comprise entre 1 et 5min.

[Commutateur d'aperçu]: Indique si l'image externe est lue sur le moniteur interne lorsque la détection de mouvement est activée. Si la prévisualisation est activée, l'image sera lue sur le moniteur interne, si elle est désactivée, l'image ne sera pas lue, mais l'enregistrement en arrière-plan se poursuivra

[Message]: activer ou desactiver les messages

[Retourner]: Sortir du menu actuel

6. RÉGLAGE DES PARAMÈTRES D'ALARME

Dans le menu principal, déplacez le curseur sur "alarme", puis appuyez sur le bouton de réglage pour accéder au menu alarme.



[Enregistrement alarme]: Les options comprennent "Vidéo" et "Instantané". "Vidéo" indique que lorsqu'une alarme est déclenchée, le canal correspondant est activé pour commencer à enregistrer l'alarme. "Instantané" indique que lorsqu'une alarme est déclenchée, le canal correspondant est activé pour capturer une image de la vidéo en cours sous forme de photo.

[Type capteur CAM1]: Le canal CAM1 correspond à un état d'I/O (voir les extensions d'état ci-dessous), ce qui signifie que lorsqu'une ALARME est déclenchée, le canal correspondant est activé pour lancer l'enregistrement de l'alarme ou la capture d'un instantané.

[Type capteur CAM2]: Le canal CAM2 correspond à un état d'I/O (voir les extensions d'état ci-dessous), ce qui signifie que lorsqu'une ALARME est déclenchée, le canal correspondant est activé pour lancer l'enregistrement de l'alarme ou la capture d'un instantané.

Type état I/O:

NO: "Normalement ouvert" signifie qu'à l'état normal, le capteur est maintenu sous une faible tension constante. Si la tension de sortie augmente, l'alarme est déclenchée.

NC: "Normalement fermé", l'état normal du capteur est sous haute tension constante. Si la tension de sortie augmente, l'alarme est déclenchée.

OFF: Régler l'I/O sur fermé, si les capteurs d'alarme externes ne sont pas utilisés.

[CAM1]: Active ou désactive la prévisualisation de CAM1

[CAM2]: Active ou désactive la prévisualisation de CAM2

[Temps sonnerie CAM1]: Temps d'activation de l'alarme de la caméra 1 si la caméra 1 a été déclenchée par une activité détectée par le capteur ; les valeurs peuvent être réglées de 0 à 20 secondes

[Temps sonnerie CAM2]: Temps d'activation de l'alarme de la caméra 2 si la caméra 2 a été déclenchée par une activité détectée par le capteur ; les valeurs peuvent être réglées de 0 à 20 secondes.

[Retourn]: Retourner au menu précédent

7. MULTIMÉDIA

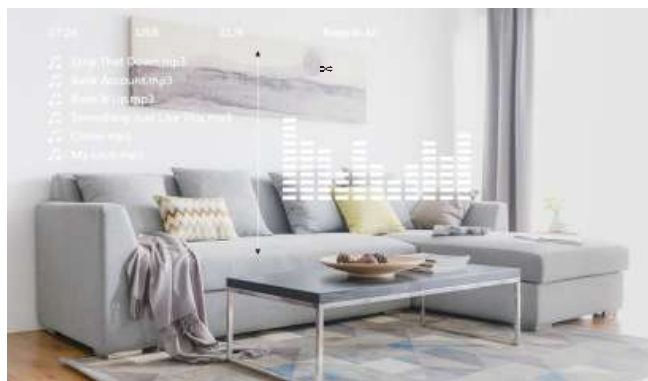
Dans le menu principal, déplacez le curseur sur l'élément multimédia, appuyez sur le bouton des paramètres pour accéder au menu multimédia. Les options disponibles sont: musique, vidéo, photos, fichiers (pour les modèles avec carte SD).



7.1 MUSIQUE (Pour les modèles avec carte SD)

Dans le menu média, appuyez sur "+" ou "-" pour déplacer le curseur sur l'option "musique", appuyez sur le bouton des paramètres dans la liste de lecture, lire automatiquement la première piste musicale dans la liste de musique, appuyez sur + pour déplacer le curseur vers le bas, appuyez sur - pour déplacer le curseur vers le haut, continuez à appuyer sur + pour déplacer le curseur vers l'avant, continuez à appuyer sur la touche raccrocher pour retourner, appuyez sur la touche des paramètres une fois pour mettre en pause, sélectionnez une piste avec le bouton des paramètres et confirmez la lecture, appuyez sur raccrocher, pour revenir au menu et au précédent. Pendant la lecture de musique, une pression sur une touche de transfert permet de passer à un mode de lecture. Les modes de lecture sont les suivants : lecture unique, lecture aléatoire, lecture séquentielle, cycle unique et cycle de liste. Lecture simple : la lecture s'arrête automatiquement après chaque piste ; lecture aléatoire : lecture aléatoire de toutes les pistes, sans arrêt. Lecture en boucle : lecture de toutes les pistes de haut en bas, le lecteur s'arrête après la dernière piste ; boucle simple : répétition de la même piste, sans arrêt ; boucle : répétition de l'ordre de lecture de toutes les pistes, lecture de la dernière piste de la première à la dernière pour faire circuler l'ordre de lecture.

Note: lorsque la musique a été jouée, il sera nécessaire de la saisir à nouveau avant qu'elle ne soit jouée automatiquement. Par exemple, "ABC" a déjà été joué cinq fois et continuera à être joué



7.2 VIDÉO (pour les modèles avec carte SD)

Dans le menu "Média", appuyez sur les touches + ou - pour déplacer le curseur sur l'option "vidéo". Appuyez sur la touche de réglage pour accéder à la liste des vidéos, cliquez sur les touches + ou - pour déplacer le curseur, sélectionnez le film que vous souhaitez lire et confirmez la lecture à l'aide de la touche de réglage. Pendant la lecture du vidéo, continuez à appuyer sur + pour avancer ; - pour retourner, appuyez sur la touche "paramètres" pour mettre en pause, appuyez sur la touche de réglage pour ouvrir les paramètres du volume par + ou - pour régler le volume de lecture, appuyez sur la touche "raccrocher" pour revenir à la liste de lecture.

Attention:

1. Si un appel d'un visiteur ou une alarme se produit pendant la lecture, celle-ci s'arrête et passe à l'écran de l'unité externe ou de la caméra.
2. Si le vidéo n'est pas lu, la lecture s'arrête. Si vous continuez à lire la même vidéo la prochaine fois, une fenêtre contextuelle s'affiche pour demander si la lecture a été interrompue. Choisissez "oui" pour continuer la lecture à partir du dernier point de sortie et choisissez "non" pour recommencer la lecture.
3. La lecture vidéo est une liste de diffusion, après une lecture automatique, la suivante ne s'arrête pas.

Note: Le dossier vidéo contient uniquement les fichiers vidéo de la carte SD



La carte SD doit comporter un fichier distinct appelé "User". Les vidéos peuvent être trouvées et visionnées seulement si elles sont enregistrées dans le fichier appelé "User". La carte SD contient un dossier appelé "USER", qui peut être trouvé et visualisé seulement si la vidéo est enregistrée dans le dossier "USER".



7.3 PHOTO (pour les modèles avec carte SD)

Dans le menu "Média", appuyez sur la touche haut ou bas pour déplacer le curseur sur l'option "Image". Appuyez sur la touche de réglage pour accéder à la liste des images, appuyez sur + ou - pour déplacer le curseur, sélectionnez l'image que vous souhaitez lire et confirmez la lecture en appuyant une fois sur la touche de réglage. Pendant la lecture de l'image, le fait de continuer à appuyer sur la touche de configuration vous permet de faire une pause et de consulter ultérieurement les informations relatives à l'image. Les informations sur l'image comprennent l'heure de la prise de vue, la taille du fichier, le lieu de stockage et la taille de l'image. Après avoir appuyé à nouveau sur la touche de configuration, la touche devient une touche de lecture manuelle et l'image suivante est lue. Une pression sur la touche Raccrocher permet de revenir à la liste des images

Remarque : L'image suivante est lue automatiquement lorsque l'image est lue, à moins que le mode de lecture manuelle ne soit modifié.

Note: Le dossier photo ne contient que les fichiers de la carte SD



Sur la carte SD, un dossier distinct est appelé "utilisateur". Dans ce dossier, il y a un dossier appelé "picture". Il ne peut être trouvé et visualisé seulement si la photo est enregistrée dans le fichier nommé "picture"

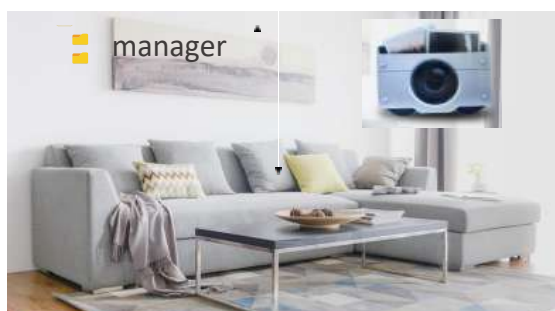
7.4 FICHIERS (pour les modèles avec carte SD)

Dans le menu Média, appuyez sur + ou - pour déplacer le curseur sur l'option "Gestion des fichiers", appuyez sur la touche Affichage pour accéder à la liste de gestion des fichiers, et appuyez sur la touche Affichage pour accéder à nouveau à la carte SD. La carte SD contient le dossier DCIM, le dossier de l'anneau, le dossier de l'utilisateur et le fichier de programme. Le dossier DCIM est automatiquement créé par le programme, qui contient l'acquisition et l'acquisition manuelle. Dans le dossier des sonneries, la sonnerie de l'utilisateur est stockée sur la carte SD. Le dossier utilisateur contient les fichiers vidéo et photo stockés sur la carte SD par l'utilisateur.

Note: xxx.img est un fichier programme, appuyez sur le bouton des paramètres, dans la fenêtre pop-up "choisissez "oui" pour effectuer la mise à jour et attendez qu'elle réussisse, ou choisissez "non" pour fermer la fenêtre.

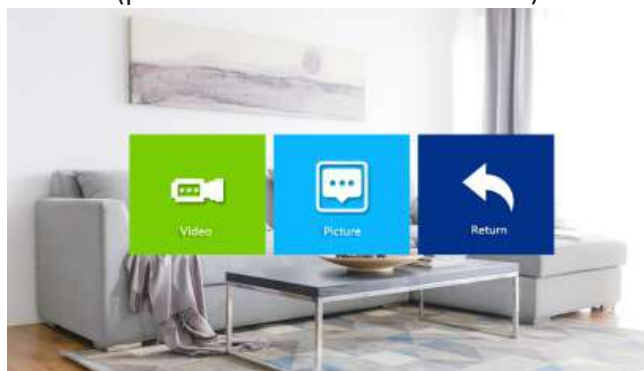
Note: pendant la mise à jour du système, ne retirez pas la carte SD et ne désactivez pas le dispositif interne. Lorsque la mise à jour est terminée, l'appareil redémarre.

Note: Si vous souhaitez supprimer un fichier ou un dossier, en continuant à appuyer sur la touche ouvre la fenêtre "Voulez-vous supprimer le fichier?" Sélectionnez "Oui" pour supprimer le fichier et "Non" pour fermer la fenêtre.



8. ENREGISTREMENT

Dans le menu principal, déplacez le curseur sur l'option "Enregistrement", puis appuyez sur le bouton des paramètres pour accéder au menu "Enregistrement". Les options comprennent "Vidéo", "Image" et "Retour" (pour les modèles avec carte SD).



8.1 VIDÉO (pour les modèles avec carte SD)

Dans le menu "Enregistrement", appuyez sur la touche + ou - vers le haut ou vers le bas pour déplacer le curseur sur l'option "Fichiers vidéo". Appuyez sur la touche + ou - vers le haut ou vers le bas pour déplacer le curseur sur la sélection du fichier à lire ; une liste noire indique que la liste a été sélectionnée ; appuyez sur la touche des paramètres pour commencer la lecture. Pendant la lecture, appuyez sur la touche raccrocher pour quitter le menu en cours

Note: Le dossier vidéo ne contient que les fichiers enregistrés par la station externe



8.2 IMAGE (pour les modèles avec carte SD)

Dans le menu "Enregistrement", faites glisser le bouton + ou - vers le haut ou vers le bas pour déplacer le curseur sur l'option "Fichiers image". Faites défiler les touches + ou - vers le haut ou vers le bas pour déplacer le curseur et sélectionner le fichier à lire ; une liste noire indique que la liste a été sélectionnée, appuyez sur la touche des paramètres pour accéder à la liste. Pendant la lecture, appuyez sur la touche raccrocher pour quitter le menu en cours.

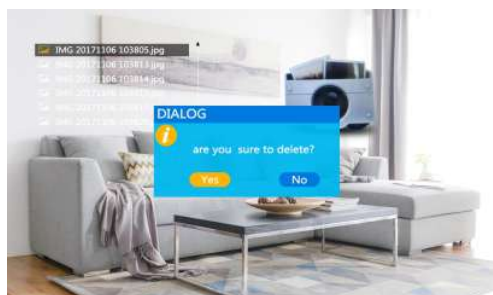


Note: Le dossier d'images ne contient que des fichiers d'images prises par la station externe.

 Le fichier photo ou vidéo est stocké dans le dossier "DCIM" que le système génère automatiquement.

9. SUPPRESSION DES FICHIERS

Dans le menu "Média", appuyez sur les boutons + ou - vers le haut ou vers le bas pour déplacer le curseur sur l'option "Fichier". Dans l'option "Fichier", appuyez sur la touche des paramètres pour accéder à l'option "Fichiers". Pour les fichiers de la carte SD, appuyez sur les touches + ou - pour trouver le fichier à supprimer. En continuant à appuyer sur le bouton des paramètres, une fenêtre s'ouvre : choisissez "Oui" pour supprimer le fichier, choisissez "Non" pour annuler.



10. RÉGLAGE DES PARAMÈTRES DE COULEURS

Dans le mode de surveillance, d'appel, interphone, alarme et autres, cliquez sur le bouton de transfert pour activer le réglage des couleurs, il comprend le volume, la luminosité, le contraste, la saturation, **l'actualisation et le retour**.

Note : le réglage du volume correspond ici au volume de l'appel.

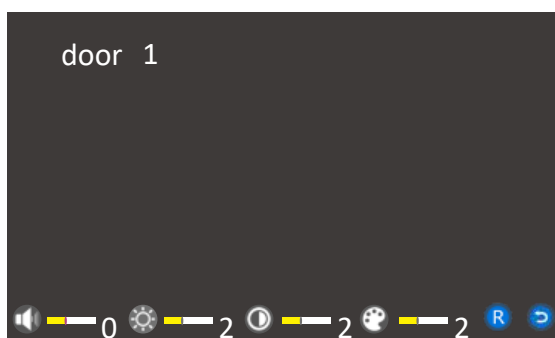
[Luminosité]: Valeurs réglables de 0 à 50 (par défaut : 25).

[Contraste]: Valeurs réglables de 0 à 50 (par défaut : 25).

[Saturation]: Valeurs réglables de 0 à 50 (par défaut : 25).

[Volume]: Réglage le volume d'appel du moniteur interne

[Rafraîchir]: Si le moniteur a enregistré un format vidéo incorrect pour un interphone vidéo ou une caméra, aucune vidéo ne sera affichée sur le moniteur. Appuyez plusieurs fois sur "R" (Rafraîchir) pour modifier le format du signal vidéo afin qu'il corresponde à celui du portier vidéo.



FR INSTRUCTIONS ALARME

Si la borne et GND sont court-circuitées, l'alarme est déclenchée, le haut-parleur de l'unité intérieure retentit et continue pendant 120 secondes ; pendant cette période, cliquez sur le bouton raccrocher pour arrêter l'alarme et passer en mode veille.

Pour les modèles avec carte SD, activez l'enregistrement ou l'instantané en même temps (selon les réglages du système). La durée d'enregistrement est de 120 secondes ; pendant cette période, cliquez sur la touche Raccrocher pour arrêter l'alarme et passer en mode veille.

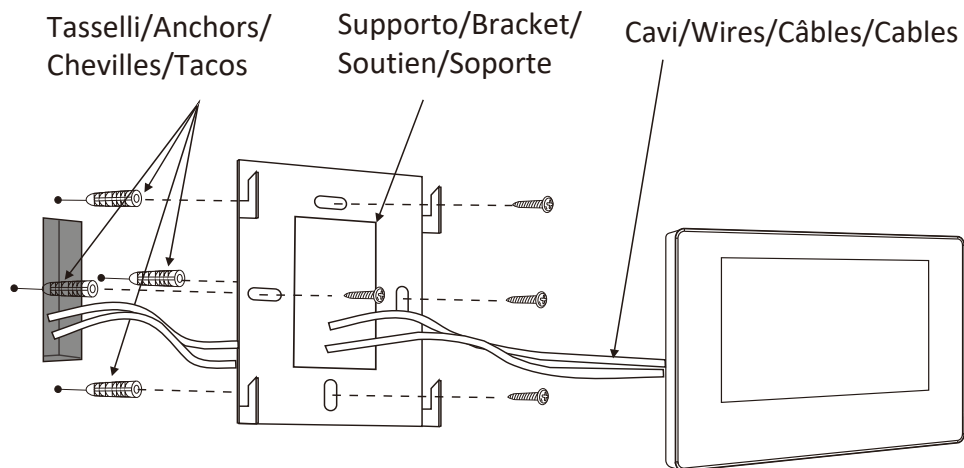
Diagramme de connexion:

-  2 entrées d'alarme normalement fermées (NC) ou normalement ouvertes (NO) peuvent être connectées. 2 canaux d'entrée d'alarme par caméra, sans limitation du type d'entrée (NO ou NC). La borne ALM du détecteur d'alarme est connectée en parallèle à la borne ALM (le détecteur d'alarme doit être alimenté par une alimentation externe). La borne de mise à la terre du détecteur d'alarme est connectée en parallèle à la borne GND de la caméra. Pour les entrées d'alarme NO, l'alarme est activée lorsque GND et ALM sont connectés. Pour les entrées d'alarme NC, lorsque GND et ALM sont déconnectés, l'alarme est activée. S'applique à tout capteur d'alarme.

FR CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

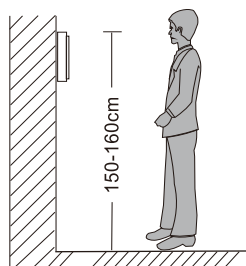
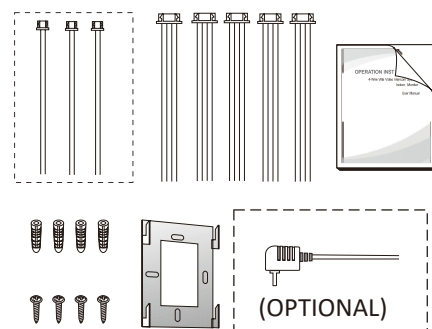
Produit	AHDo720P/960P/entrée vidéo CVBS
Display	7" TFT LCD/10.1"TFT LCD
Définition	7"(1024*600),10.1"(1024*600)
Standard	PAL/NTSC
Mode fonct.	intercommunicante
Consom. énergie	Max. 500mA/600mA
Alimentateur	Alimentation externe DC; alimentatioon incorporé AC100-240V
Temps fonct.	0~+50°C
Installation	Installation au mur
Capacité max. carte SD	32GB; classe 10 TF(Micro SD) Note: utiliser au maximum classe 10
Entrée vidéo	CVBS/AHD2.0
Détection du movm.	Oui
Système	6 moniteurs internes + 2 unités externes + 2 camèras
Fonctions	déverrouillage/surveillance/renvoi d'appel interne/enregistrement
Avantages	cadre photo/lecteur mp3&mp4/horloge et message vocal/musique d'ambiance

IT INSTALLAZIONE
EN INSTALLATION
ES MONTAJE
FR INSTALLATION



IT ACCESSORI/ **EN** ACCESSORIES/
FR ACCESSORIES/ **ES** ACCESORIOS

- No. 1 Monitor
- No. 4 Tasselli/Anchors/Chevilles/Tacos
- No. 4 Viti/Screws/Vis/Tornillos
- No. 1 Supporto/Bracket/Soutien/Soporte
- No. 1 Manuale d'uso/ User manual/Manuel d'utilisation/Instrucciones de uso
- No. 2 Connettori 2 pin/ 2 pin Connectors/Connecteurs 2 pin/Conectores 2 pin (OPTIONAL)
- No. 5 Connettori 4 pin/ 4 pin Connectors/Connecteurs 4 pin/Conectores 4 pin
- No. 1 Alimentazione esterna/External power supply/
Alimentation externe/alimentación externa(OPTIONAL)



IT Evitare l'installazione del dispositivo vicino a forti radiazioni (es. ascensori, motori AC) . La manutenzione deve essere eseguita da un tecnico qualificato. Evitare forti scosse, percosse e collisioni, altrimenti i componenti interni potrebbero essere danneggiati. Non esporre la videocamera per esterni a una luce forte o al sole. Non installare la videocamera per esterni nell'ambiente, ad es. luce solare diretta, pioggia di contatto, alta temperatura, alta umidità, polvere e sostanze chimiche corrosive. Selezionare la posizione più adatta in cui si trova la telecamera all'altezza degli occhi dell'utente. Spegner l'alimentazione prima dell'installazione. Tenere a più di 30 cm di distanza dall'alimentazione CA per evitare interferenze esterne. Tenere lontano dall'acqua e dal campo magnetico.

EN Avoid installing the device near strong radiation (e.g. lifts, AC motors) . Maintenance must be performed by a qualified technician. Avoid strong shocks, beatings and collisions, otherwise the internal components may be damaged. Do not expose the outdoor camera to strong light or the sun. Do not install the outdoor camera in the environment, e.g. direct sunlight, contact rain, high temperature, high humidity, dust and corrosive chemicals. Select the most suitable position where the camera is located at the user's eye level. Turn off the power before installation. Keep more than 30cm away from AC power to avoid external interference. Keep away from water and magnetic field.

FR Evitez d'installer l'appareil à proximité de fortes radiations (par exemple, ascenseurs, moteurs à courant alternatif). L'entretien doit être effectuée par un technicien qualifié. Evitez les chocs violents, les coups et les collisions, sinon les composants internes risquent d'être endommagés. N'exposez pas la caméra vidéo extérieure à une lumière forte ou au soleil. N'installez pas la caméra extérieure dans un environnement tel que la lumière directe du soleil, la pluie de contact, les températures élevées, l'humidité élevée, la poussière et les produits chimiques corrosifs. Choisissez l'emplacement le plus approprié pour la caméra, à la hauteur des yeux de l'utilisateur. Couper l'alimentation avant l'installation. Gardez une distance de plus de 30 cm de l'alimentation en courant alternatif afin d'éviter les interférences externes. Tenir à l'écart de l'eau et du champ magnétique.

ES Evite instalar el dispositivo cerca de radiaciones intensas (p. ej., ascensores, motores de CA) . El mantenimiento debe ser realizado por un técnico calificado. Evite golpes fuertes, golpes y colisiones, de lo contrario se pueden dañar los componentes internos. No exponga la cámara exterior a la luz intensa o al sol. No instale la cámara exterior en el entorno, p. luz solar directa, lluvia de contacto, alta temperatura, alta humedad, polvo y productos químicos corrosivos. Seleccione la posición más adecuada donde la cámara se encuentra a la altura de los ojos del usuario. Apague la alimentación antes de la instalación. Manténgase a más de 30 cm de distancia de la alimentación de CA para evitar interferencias externas. Mantener alejado del agua y del campo magnético.

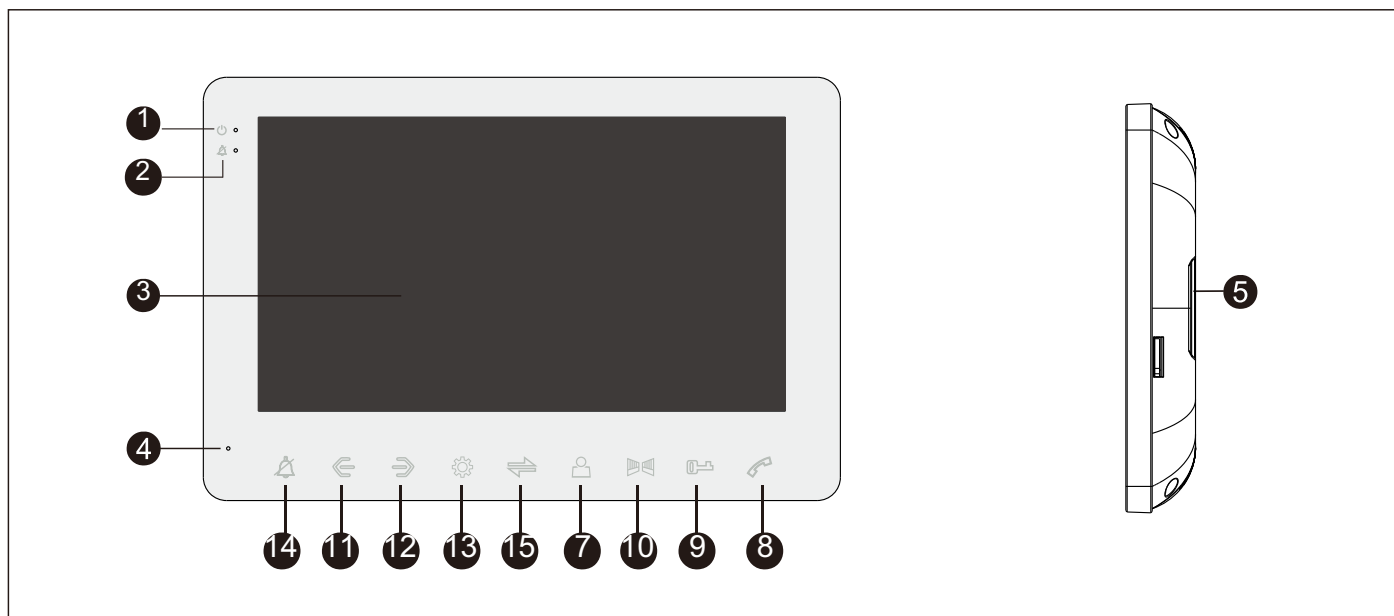
ES CONTENIDO

	PAG
1. Características del monitor interno	74
2. Instrucciones de instalación	80
3. Diagrama de cableado	80
4. Configuración del dispositivo	81
5. Supervisión	82
6. Reenvío de llamadas	83
7. Detección de movimiento	84
8. Operaciones de menú	85
9. Instrucciones de alarma	95
10. Instalación del monitor interno	96
11. Accesorios	96

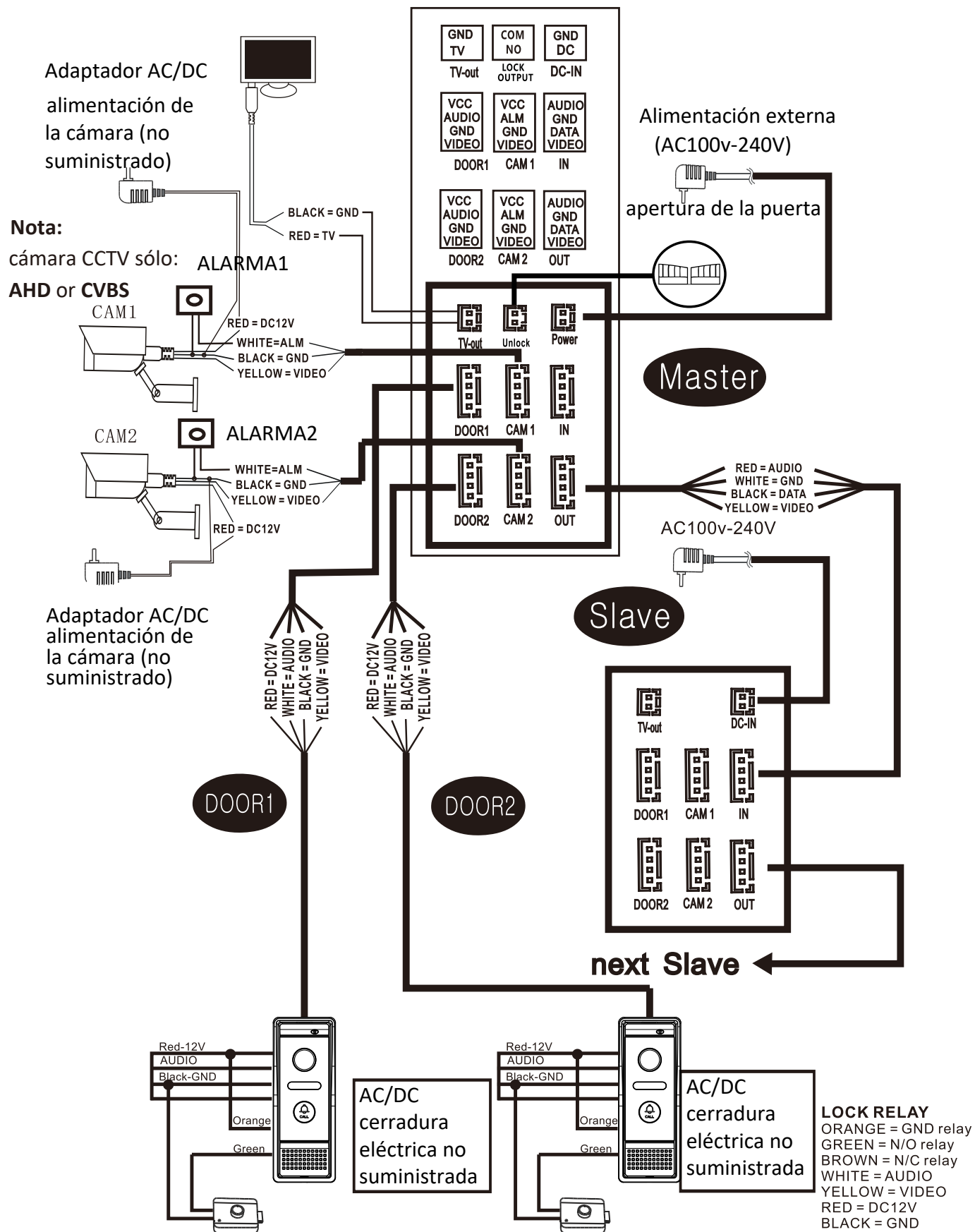
Declaración

- * Si tiene alguna duda o controversia sobre la información de este manual, póngase en contacto con nuestra empresa para que se la aclaremos.
- * Es posible que existan diferencias entre la descripción que aquí se ofrece y los dispositivos reales, ya que nuestros productos se desarrollan y actualizan constantemente. Le pedimos disculpas si este manual no contiene todas las actualizaciones más recientes. Muchas gracias.

ES CARACTERÍSTICAS DEL MONITOR INTERNO



NO.	Nombre	Descripción
1	LED 1	LED de alimentación
2	LED 2	LED de la entrada 1
3	LED 3	LED de la entrada 2
4	display TFT	Muestra la imagen del invitado en la pantalla TFT
5	Funcionamiento teclas	Teclas táctiles
6	Micrófono	Transmite la voz al exterior
7	Altavoz	Sonido del exterior
8	Botón de configuración	Botón configuración y menu
9	Ranura de tarjeta SD	Para modelos con tarjeta SD, inserta la tarjeta para grabar
10	Aumentar el volumen	Aumentar el tono de llamada del dispositivo interno o el volumen del monitor durante una conversación
11	Diminuir el volumen	Diminuir el tono de la llamada del dispositivo interno o el volumen del monitor durante una conversación
12	Instantánea	Hacer una foto desde la reproducción de vídeo
13	Inscripción	Iniciar o detener la grabación manualmente



DESCRIPCIÓN DE ICONOS

MODO	TIPO A	TIPO B	TIPO C	TIPO D	TIPO E	TIPO F	
Aumentar	arriba / +		girar hacia arriba	girar hacia arriba	girar hacia arriba		Pasar al elemento siguiente, girar hacia arriba para aumentar el volumen
Diminuir	abajo / -		girar hacia abajo	girar hacia abajo	girar hacia abajo		Pasar al elemento siguiente, girar hacia arriba para disminuir el volumen
Configur.	Configur.						Teclas combinadas: menú principal + confirmar 1. En modo de espera, pulse para acceder al menú principal 2. Durante la configuración de los parámetros, pulse para confirmar. 3. Durante la supervisión o una conversación, pulse para iniciar/detener la grabación o hacer una foto. 4. Reproducir música/vídeo/fotos, pulsar para detener la reproducción 5. Reproduce música/vídeo, mantén pulsado para ajustar el volumen
Reenvío de llamada	Reenvío de llamada		Reenvío de llamada	Reenvío de llamada			Llamada interna, transferencia de llamada y coordinación de colores: 1. En modo de espera, pulse prolongadamente el botón de transferencia de llamada para transferir 2. Durante una conversación externa con el monitor interno, mantenga pulsado el botón de transferencia. 3. Durante la conversación o la supervisión, pulse el botón para visualizar la coordinación de colores: volumen, brillo, contraste, saturación, refresco, retroceso (ajuste del volumen de conversación de la estación exterior y del monitor interior; refresco: cuando la mezcla se conecta a la cámara CCTV PAL/NTSC o a la estación exterior y a la cámara CCTV CVBS/AHD o a la estación interior; durante el encendido y el cambio de conexión de la cámara CCTV o de la estación interior. Si no se visualiza ninguna imagen, pulse la señal de refresco R
Supervisión	Supervisión		Supervisión	Supervisión			Supervisión de la imagen externa
Llamada	hablar		hablar	hablar			Durante la vigilancia, pulse el botón para hablar con un invitado que haya llamado al monitor interno Nota: es un botón compuesto, la primera vez que se pulsa: recibir llamada, la segunda: colgar
Desbloqueo	Desbloquear		Desbloquear	Desbloquear			2 tipos de desbloqueo: 1. pulse brevemente el botón para liberar el bloqueo que conecta con el panel de llamada 2. Pulse prolongadamente el botón para desbloquear el bloqueo que conecta el monitor interno (Esta función es opcional, consulte su modelo).
Colgar	colgar		colgar	colgar			Fin de la llamada
Indietro	colgar		colgar	colgar			Volver a la página anterior
Volumen	-	-				-	Configuración del volumen de la conversación: girar la rueda hacia arriba significa "+" hacia abajo "-".
Tomar foto	-	-	-		-	-	Tomar una foto durante una conversación o una vigilancia
Grabación	-	-	-		-	-	Iniciar la grabación durante la vigilancia
Desbloqueo cerradura desde el monitor int.	-	-	-	-	-		Desbloquear la cerradura conectada al monitor interno

ES INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

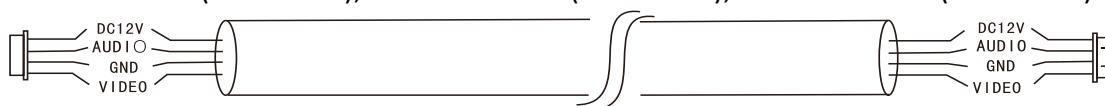
-  Las cerraduras eléctricas, alarmas y cámaras no están incluidas en el paquete; puede comprar cerraduras eléctricas que se adapten a sus necesidades reales.
-  El ajuste de fábrica admite la cerradura en modo de desbloqueo normalmente abierto (NO), el contacto seco se abre en el estado normal, la cerradura permanece normalmente dosificada. Si se pulsa el botón de desbloqueo, el contacto seco se desactiva, liberar el bloqueo.
-  Fuente de alimentación integrada o externa opcional. Adecuado para una amplia gama de voltajes (AC100V-240V). Desconecte el conector de alimentación de CA antes de instalar el dispositivo (como se muestra a continuación).



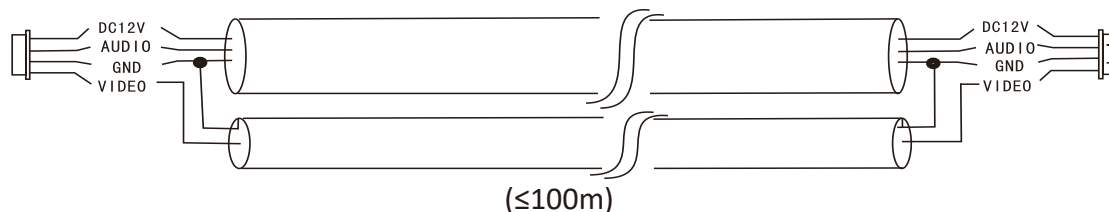
-  Para el uso y la selección del cable, consulte lo siguiente (la calidad del cable afecta a la distancia de transferencia de vídeo y voz).

1. 4C modos ordinarios de conexión de cables apantallados y no apantallados:

Distancia $\leq 28\text{m}$ ($4 \times 0.2\text{mm}^2$); Distancia $\leq 50\text{m}$ ($4 \times 0.3\text{mm}^2$); Distancia $\leq 80\text{m}$ ($4 \times 0.5\text{mm}^2$)



2. 3C modo de conexión normal sin apantallar + cable de vídeo

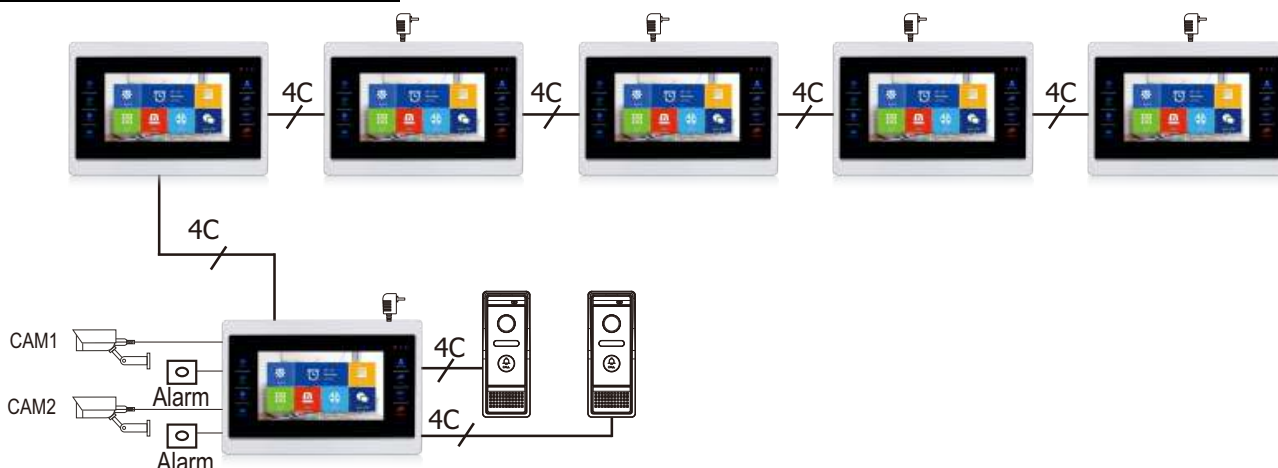


3. Modo de conexión por cable de red CAT55: (no recomendado)



Cable de red no apantallado (≤ 50mt)

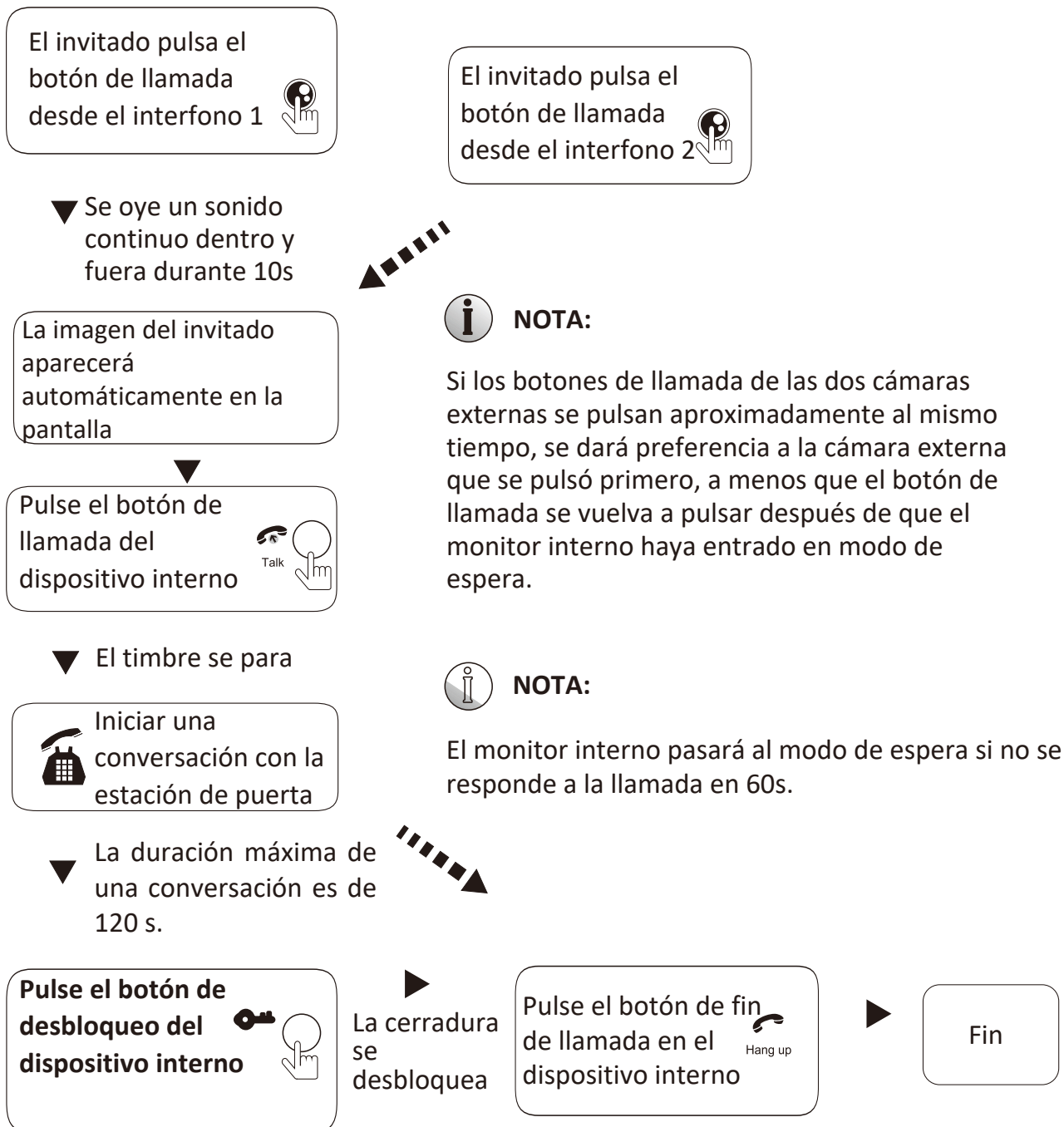
ES DIAGRAMA DE CABLEADO



ES CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

LLAMADA INVITADOS

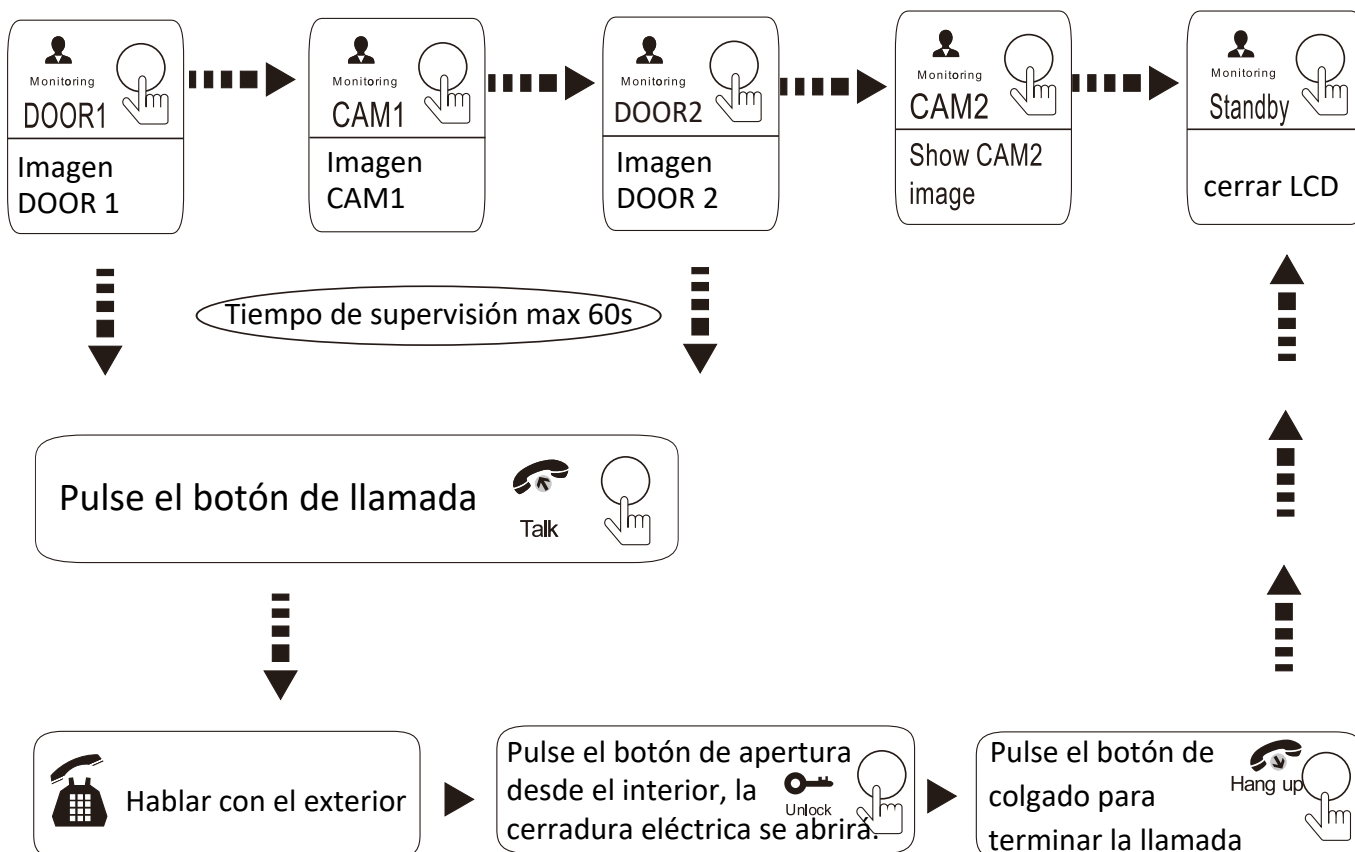
Modo de espera



ES SUPERVISIÓN

Modo de espera

Opción en el menú de ajustes: modo de funcionamiento/estado de funcionamiento entrada 1, CAM1, entrada 2, CAM2 (abierto/cerrado).



- i** Si sólo 1 cámara externa está en modo de espera, puede desactivar la supervisión pulsando de nuevo el botón (sólo si CAM1, entrada 2 y CAM2 están cerradas).
- i** Si se utilizan dos unidades interiores, también es posible iniciar el modo de supervisión de otra unidad interior; se muestran las mismas imágenes en la pantalla de las diferentes unidades interiores.
- i** Si durante una llamada con la unidad exterior en modo vigilancia un invitado pulsa el botón de llamada en cualquiera de las unidades exteriores, el modo vigilancia se desactivará, la imagen del visitante aparecerá en el monitor y se oír un tono de llamada continuo. Si se utiliza la unidad interior con manos libres, se puede pulsar el botón de hablar para reactivar la conversación con el visitante.
- i** Con la tarjeta SD en modo de grabación de vídeo, pulse el botón de configuración la primera vez para iniciar la grabación de un vídeo; si vuelve a pulsar el botón de configuración, se detendrá la grabación. Si el modo "instantánea" está activo, al pulsar el botón de configuración se toma una fotografía

ES TRANSFERIR LA LLAMADA A OTRAS UNIDADES

La función de comunicación interna requiere al menos dos unidades internas y dos externas conectadas entre sí.

La unidad exterior envía la llamada al monitor interno, la conversación está en curso



Pulse la tecla  para activar la función de transferencia de llamadas a otras unidades

Se oirá un sonido continuo

Pulse el botón de llamada en el monitor de la unidad interior seleccionada



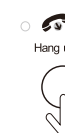
parlar con el invitado



la cerradura electrónica puede abrirse



Finalizar la llamada y volver al modo de espera



Pulse el botón “+” o “-” arriba o abajo para seleccionar la unidad a la que desea llamar, pulse “*” para confirmar.

Nota: Pulse el botón atrás para sintonizar las opciones de color, pulse “+” o “-” para mover el cursor, seleccione 'volumen' pulse “*”. A continuación, pulse “+” para subir el volumen o “-” para bajarlo.

ES COMUNICACIÓN ENTRE VARIAS UNIDADES

Se necesitan al menos 2 unidades interiores

MODO DE ESPERA

Pulse el botón de transferencia de llamada 



Se oirá un sonido continuo

Pulse el botón de llamada en el monitor de la unidad interior



Iniciar conversación entre unidades interiores



Pulse el botón de fin de llamada



Fin



Pulse + o - arriba o abajo para elegir la unidad a llamar pulse la tecla para confirmar

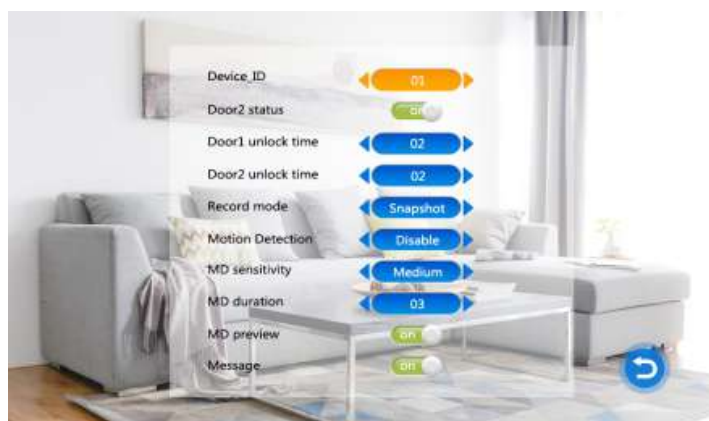
Nota: El interfono no puede sintonizar la opción de color, no puede ajustar el volumen de comunicación.

ES DETECCIÓN DE MOVIMIENTO

1. In modalità standby premere il tasto delle impostazioni per accedere al menu come En modo de espera, pulse el botón de ajustes para acceder al menú como en la siguiente imagen. El menú incluye: sistema, hora, marco de fotos digital, modo, multimedia, grabación y alarma. Pulsa "+" o "-" para mover el cursor, el botón "volver" para volver al modo de espera.



2. Pulse el botón de ajustes y desplace el cursor hasta la opción "detección de movimiento", La detección de movimiento tiene 4 canales a elegir: PUERTA1, PUERTA2, CAM1, CAM2, pero durante el funcionamiento sólo se puede elegir 1 canal.

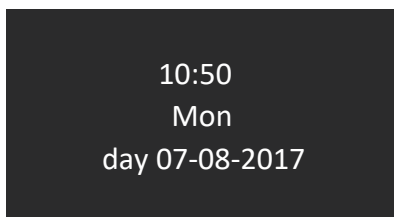


3. Pulse "+" o "-" para seleccionar el objeto a detectar, pulse el botón de ajustes para confirmar, "volver" para volver al modo de espera. Pulse "+" o "-" para mover el cursor a "sensibilidad de detección de movimiento" para seleccionar la sensibilidad de detección de movimiento.
4. Pulse "+" o "-" para mover el cursor a "Duración RM" y ajustar el tiempo de detección.
5. En modo de espera, cuando detecta movimiento, inicia la grabación o toma una foto

ES OPERACIONES DE MENÚ

Hay dos modos de visualización en el estado de espera: Fecha y Hora o Cuadro de Fotos

-  En el modo de espera, si la función de marco digital está activada, la imagen guardada en la tarjeta SD se reproducirá automáticamente en el modo de espera.
-  La tarjeta SD debe tener el nombre de dos carpetas 'ring' y 'user'; la música debe guardarse en la carpeta 'ring', para que el sistema pueda encontrarla, identificarla y establecerla como tono de llamada definitivo. Las fotos deben guardarse en la carpeta de fotos 'user', los vídeos guardados en la carpeta 'user' pueden encontrarse y mostrarse.



Fecha y Hora



Cuadro de Fotos

Si el utilizador no ha realizado ninguna operación, el sistema volverá al modo de espera después de 60 s. (excepto para la reproducción de música e imágenes de vídeo). En el modo de espera, pulse el botón de ajustes para acceder a la interfaz del menú principal. En los menús, pulse + o - arriba o abajo para mover el cursor a la opción deseada y, a continuación, pulse el botón "colgar" para volver al paso anterior.



1. ESTABLECER LOS PARÁMETROS DEL SISTEMA



1.1 SISTEMA - IDIOMA

En el menú del sistema, desplace el cursor hasta "Idioma" y pulse el botón de configuración para acceder. Aquí puede cambiar el texto y el idioma del monitor interno. Pulse el botón de ajustes una vez, cuando las flechas cambien de color podrá realizar el cambio, pulse confirmación de nuevo para confirmar los cambios.



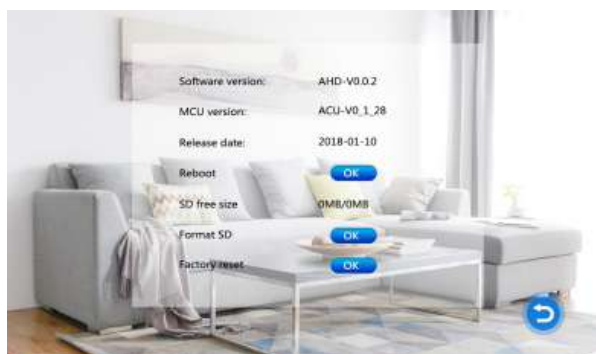
1.2 SISTEMA - HORA

En el menú del sistema, desplace el cursor hasta 'Reloj' y pulse el botón de configuración para acceder al menú 'Reloj'. El interruptor del reloj controla si se muestra el reloj en modo de espera, si está en ON se enciende si está en OFF se apaga. Al mover el cursor a 'reloj', pulse el botón de configuración para apagar el reloj y que no se muestre el reloj cuando se cierre el modo de espera. La pantalla se queda en negro y no se abre el marco digital ni se reproduce la imagen. El formato "Fecha" permite ajustar el formato de visualización del reloj en el menú principal y en el modo de espera. Pulse el botón para desplazar el cursor hacia abajo para desplazar el cursor hacia arriba. Seleccione la opción del parámetro según el botón de ajuste para confirmar el ajuste, después pulse el botón + para subir el volumen, el botón - para bajarlo, ajuste y pulse el botón de ajuste para confirmar.



1.3 SISTEMA - INFORMACIONES

En el menú 'sistema', mueve el cursor a 'información del sistema' y pulsa el botón de configuración. Esto incluye la versión de software, versión MCU, fecha de lanzamiento, reinicio, espacio libre SD, formato SD.



Nota: El producto sólo admite tarjetas SD con una velocidad de escritura superior a 10 MB/s y una memoria inferior a 32 G.

[Reiniciar]: Mueva el cursor a OK y pulse el botón de configuración, se abrirá una ventana, elija Sí para reiniciar la máquina, elija No para cancelar.

[Actualización]: Los utilizadores pueden actualizar el firmware del dispositivo a través de la tarjeta SD.

[Formatear tarjeta SD]: Mueva el cursor a Formatear SD. Pulse el botón de configuración, la ventana emergente le recordará si desea formatear la tarjeta SD. Seleccione "Sí" para proceder y "No" para cancelar. Cuando se haya completado el formateo de la tarjeta, se mostrará la notificación "Formateando tarjeta SD"

[Reinicio de fábrica]: Después de confirmar pulsando el botón de configuración, se le preguntará si desea reiniciar. Pulse Sí, aparecerá un reinicio correcto, el sistema se reiniciará en breve.

[Volver]: Salir del menú actual

Nota: La actualización del sistema se puede realizar a través de la tarjeta SD y la actualización del sistema se muestra en el menú multimedia.

2. SELECCIONAR TONO DE LLAMADA

En el menú del sistema, desplaza el cursor hasta "tono de llamada" y, a continuación, pulsa el botón de configuración para entrar en el menú de tono de llamada y configurar el tono de llamada de la cámara externa.



[Modalidad]: Hay dos tipos de tonos de llamada: predefinidos y definidos por el usuario. Hay 12 tipos de tonos de llamada predefinidos, los tonos de llamada definidos sólo se pueden establecer en el modo de personalización para establecer un tono de llamada definido en la entrada 1 y 2. Cuando la unidad exterior llama al monitor interior, ambos oyen el tono de llamada definido por el usuario.

[Door1]: El tono de llamada predeterminado y el tono de llamada definido se ajustan en la unidad exterior 1. Pulse el botón + para desplazar el cursor a la primera línea. Pulse el botón de configuración para confirmar el tono de llamada predeterminado para la puerta 1. Pulse + y - para seleccionar el tono de llamada predeterminado deseado y pulse el botón de configuración para confirmar el ajuste. . Pulse + para desplazar el cursor a la segunda línea. Pulse el botón de configuración para confirmar el ajuste del tono de timbre definido. Cuando cambie el color de los caracteres, pulse + y - para seleccionar el tono de timbre deseado. Pulse el botón de ajuste para confirmar el ajuste.

[Door2]: El tono de llamada predeterminado y el tono de llamada definido se ajustan en la unidad exterior 1. Pulse el botón + para desplazar el cursor a la primera línea. Pulse el botón de configuración para confirmar el tono de llamada predeterminado para la puerta 2. Pulse + y - para seleccionar el tono de llamada predeterminado deseado y pulse el botón de configuración para confirmar el ajuste. . Pulse + para desplazar el cursor a la segunda línea. Pulse el botón de configuración para confirmar el ajuste del tono de timbre definido. Cuando cambie el color de los caracteres, pulse + y - para seleccionar el tono de timbre deseado. Pulse el botón de ajuste para confirmar el ajuste.



Se necesita un archivo independiente llamado "Ring" para la tarjeta SD o el dispositivo de almacenamiento USB. La música sólo se puede encontrar y establecer como tono de llamada definido por el usuario cuando la música se guarda en el archivo llamado 'Ring'.

El tono de llamada definido por el usuario se lee de la tarjeta SD. Sólo se puede definir uno de los 100 primeros tonos de llamada; más de 100 se ocultan automáticamente.

3. VOLUMEN DEL TIMBRE

En el menú del sistema, desplaze el cursor hasta "Volumen" y pulse el botón de configuración para acceder al menú "Volumen" y ajustar el volumen del timbre. Los usuarios pueden ajustar un volumen de timbre diferente para tres periodos de tiempo distintos. El tiempo de vibración y timbre puede ajustarse de 10 a 45 segundos al llamar.

[Vol timbre 1]: Volumen del timbre 1: 01-10.

[Vol timbre 2]: Volumen del timbre 2: 01-10.

[Vol suoneria 3]: Volumen del timbre 3: 01-10.

[Tecla voz]: Opción que cierra o abre la tecla de voz.

Nota: hace referencia al volumen de la llamada



4. FOTOS DIGITALES

En el menú principal, mueva el cursor hasta la opción "Foto digital" y, a continuación, pulse el botón de configuración para entrar en el menú "Foto digital". (para modelos con tarjeta SD)

Nota: Con esta opción activada, no se puede utilizar la detección de movimiento



[Conmutador digital]: Esta opción abre o cierra el interruptor digital

[Intervalo de tiempo]: Tiempo de reproducción de las fotos: 01-10.

i La tarjeta SD debe tener un archivo independiente con el nombre " User ". Las imágenes sólo se pueden encontrar y mostrar cuando se guardan en el archivo denominado " User ".

5. CONFIGURACIÓN DEL MODO MONITOR INTERNO

En el menú principal, desplaze el cursor hasta la opción del menú y pulse el botón de configuración para acceder

Opciones incluidas "01,02,03,04,05,06". "01" indica unidad interior maestra; "02-06" indica unidades interiores esclavas



[Estado puerta 2]: Activar o desactivar la previsualización de la puerta 2.

[Tiempo desbloqueo puerta 1]: De 2 a 10 segundos

[Tiempo desbloqueo puerta 1]: De 2 a 10 segundos

[Modo de grabación]: Opciones incluidas: Vídeo e Instantánea. Vídeo significa que cuando el invitado pulsa el botón de llamada, el monitor interior con la tarjeta SD iniciará automáticamente el vídeo hasta el final de la llamada o hasta que el invitado interrumpa. Instantánea significa que cuando el invitado pulsa el botón de llamada de la unidad interior, el monitor interior tomará automáticamente la instantánea de la cámara exterior. Al pulsar el botón de configuración, la instantánea continúa.

[Detección de movimiento]: Las opciones incluían "Puerta1"; "Puerta2"; "CAM1"; "CAM2" y "desactivar".

[Sensibilidad]: La sensibilidad de la detección móvil se divide en tres grados: baja, media y alta. La baja es difícil de activar, la media es relativamente fácil de activar y la alta es muy fácil de activar.

[Duración]: Indica la duración del tiempo de detección de movimiento. Puede oscilar entre 1 y 5 minutos

[Interruptor de vista previa]: Indica si la imagen externa se reproduce en el monitor interno cuando se activa la detección de movimiento. Si la previsualización está activada, la imagen se reproducirá en el monitor interno; si está desactivada, la imagen no se reproducirá, pero continuará la grabación en segundo plano.

[Mensaje]: activar o desactivar los mensajes

[Atrás]: salir del menú actual

6. CONFIGURAR LOS PARÁMETROS DE ALARMA

En el menú principal, desplace el cursor hasta "alarma" y pulse el botón de configuración para acceder al menú de alarma.



[Grabación de alarma]: Las opciones son "Vídeo" e "Instantánea". "Vídeo" indica que cuando se active una alarma, el canal correspondiente se activará para empezar a grabar la alarma. "Instantánea" indica que cuando se active una alarma, el canal correspondiente se activará para capturar una imagen del vídeo actual como foto.

[Tipo de sensor CAM1]: El canal CAM1 corresponde a un estado de E/S (ver expansiones de estado más abajo), lo que significa que cuando se dispara una ALARMA, el canal correspondiente se activará para iniciar la grabación de alarmas o la captura de instantáneas.

[Tipo de sensor CAM2]: El canal CAM2 corresponde a un estado de E/S (ver expansiones de estado más abajo), lo que significa que cuando se dispara una ALARMA, el canal correspondiente se activará para iniciar la grabación de alarmas o la captura de instantáneas.

Tipo de estado E/S:

No: "Normalmente abierto" significa que, en su estado normal, el sensor se mantiene bajo una tensión baja constante. Si la tensión de salida aumenta, se activa la alarma.

NC: "Normalmente cerrado", el estado normal del sensor es bajo alta tensión constante. Si la tensión de salida aumenta, se activa la alarma.

OFF: Configure la E/S como cerrada si no se utilizan sensores de alarma externos.

[CAM1]: Activa o desactiva la previsualización CAM1

[CAM2]: Activa o desactiva la previsualización CAM2

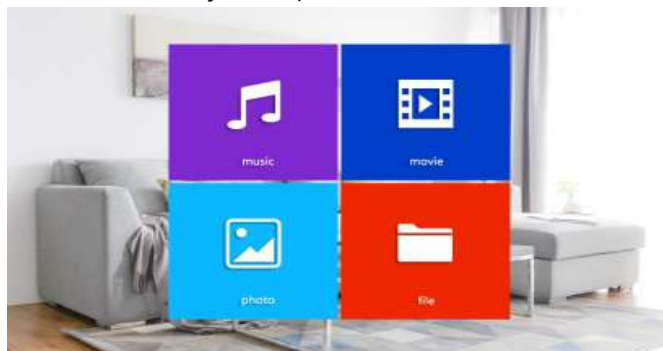
[Tiempo timbre CAM1]: El tiempo de activación de la alarma de la cámara 1 si ésta ha sido activada por una actividad detectada por el sensor; los valores pueden ajustarse de 0 a 20 segundos.

[Tiempo timbre CAM2]: El tiempo de activación de la alarma de la cámara 2 si ésta ha sido activada por una actividad detectada por el sensor; los valores pueden ajustarse de 0 a 20 segundos.

[Atrás]: Volver al menú anterior

7. MULTIMEDIA

En el menú principal, desplaza el cursor hasta la opción multimedia, pulsa el botón de configuración para acceder al menú multimedia. Las opciones incluidas son: música, vídeo, fotos, archivos (para modelos con tarjeta SD)

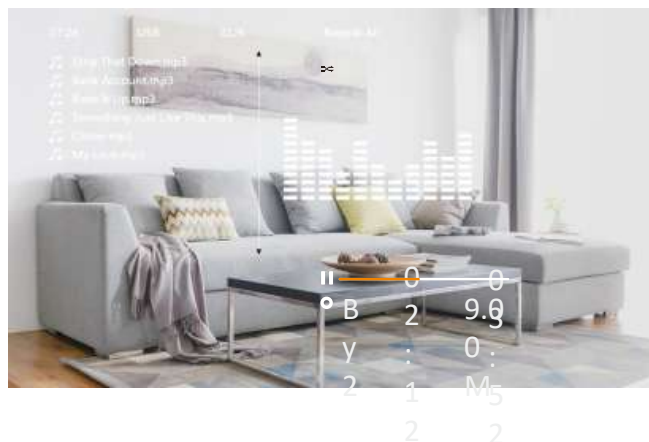


7.1 MÚSICA (para modelos con tarjeta SD)

En el menú multimedia, pulsa "+" o "-" para mover el cursor a la opción "música", pulsa el botón de configuración en la lista de reproducción, reproduce automáticamente la primera pista de música de la lista de música, pulsando + se mueve el cursor hacia abajo, pulsando - se mueve el cursor hacia arriba, si sigues pulsando + se mueve el cursor hacia delante, si sigues pulsando el botón de colgar se mueve el cursor hacia atrás, pulsa el botón de configuración una vez para hacer una pausa, selecciona una pista con el botón de configuración y confirma la reproducción. Durante la reproducción de música, al pulsar un botón de transferencia se cambia a un modo de reproducción. Los modos de reproducción incluyen: **reproducción única, reproducción aleatoria, reproducción secuencial, ciclo único y ciclo de lista.**

Reproducción única: después de la pista, la reproducción se detiene automáticamente; **reproducción aleatoria:** reproducción aleatoria de todas las pistas, no se detiene. **Reproducción secuencial:** reproduce todas las pistas de arriba a abajo, el reproductor se detiene después de la última pista; **ciclo único:** repite la misma pista una y otra vez, no se detiene; **ciclo de lista:** repite el orden de reproducción de todas las pistas, reproduce la última pista de nuevo de la primera a la última para hacer circular el orden de reproducción.

Nota: cuando la música se haya reproducido, será necesario introducirla de nuevo antes de que se reproduzca automáticamente. Por ejemplo, "ABC" ya se ha reproducido cinco veces y seguirá reproduciéndose.



7.2 VÍDEO (para los modelos con tarjeta SD)

En el menú "Media", pulsa + o - para desplazar el cursor hasta la opción "vídeo". Pulse el botón de ajuste para acceder a la lista de vídeos, pulse los botones + o - para desplazar el cursor, seleccione el vídeo que desea reproducir y confirme la reproducción con el botón de ajuste. Mientras se reproduce el vídeo, sigue pulsando + para avanzar; - para retroceder, pulsa el botón de configuración para hacer una pausa, pulsa el botón de configuración para abrir los ajustes de volumen mediante + o - para ajustar el volumen de reproducción, pulsa el botón de colgar para volver a la lista de reproducción.

Atención:

1. Si se produce una llamada de un visitante o una alarma durante la reproducción, ésta se detiene y pasa a la pantalla de la unidad externa o de la cámara.
2. Si no se reproduce, la reproducción se detiene. Si continúa reproduciendo el mismo vídeo la próxima vez, aparecerá una ventana emergente preguntando si se ha interrumpido la reproducción. Elija 'sí' para continuar la reproducción desde el último punto de salida y elija 'no' para iniciar de nuevo la reproducción.
3. La reproducción de vídeo es una lista de emisión, después de una reproducción automática la siguiente no se detiene.

Nota: La carpeta de vídeo contiene sólo los archivos de vídeo de la tarjeta SD



Debe haber un archivo separado llamado 'User' para la tarjeta SD. Los vídeos sólo se pueden encontrar y ver si están guardados en el archivo llamado 'User'. Hay una carpeta llamada 'USER' en la tarjeta SD, que sólo se puede encontrar y ver si el vídeo se guarda en la carpeta 'USER'.



7.3 FOTOS (para los modelos con tarjeta SD)

En el menú "Multimedia", pulse el botón arriba o abajo para desplazar el cursor hasta la opción "Imagen". Pulse el botón de ajuste para acceder a la lista de imágenes, pulse + o - para mover el cursor, seleccione la imagen que desea reproducir y confirme la reproducción pulsando una vez el botón de ajuste. Durante la imagen, si sigues pulsando el botón de ajuste podrás hacer una pausa y ver la información de la imagen en otro momento,

La información de la imagen incluye el tiempo de disparo, el tamaño del archivo, la ubicación de almacenamiento y el tamaño de la imagen. Tras pulsar de nuevo el botón de ajuste, el botón se convierte en reproducción manual y se reproduce la siguiente imagen. Al pulsar el botón de colgar se vuelve a la lista de imágenes.

Nota: La imagen siguiente se reproduce automáticamente al reproducir la imagen, a menos que se cambie el modo de reproducción manual.

Nota: La carpeta de fotos sólo contiene archivos de la tarjeta SD.



En la tarjeta SD, hay una carpeta separada llamada "user", donde hay una carpeta llamada "picture". Sólo se puede encontrar y ver cuando la imagen se guarda en el archivo llamado "picture".

7.4 ARCHIVO (para los modelos con tarjeta SD)

En el menú multimedia, pulse + o - para desplazar el cursor hasta la opción "Gestión de archivos", pulse el botón de configuración para acceder a la lista de gestión de archivos y pulse el botón de configuración para acceder de nuevo a la tarjeta SD. La tarjeta SD contiene la carpeta DCIM, la carpeta Ring, la carpeta de usuario y el archivo de programa. La carpeta DCIM es creada automáticamente por el programa, que contiene la adquisición y la adquisición manual. En la carpeta ring se almacena el tono de llamada del usuario en la tarjeta SD. La carpeta de usuario contiene los archivos de vídeo y fotos almacenados en la tarjeta SD

Nota: xxx.img es un archivo de programa, pulse el botón de configuración para abrir la ventana emergente "¿desea actualizar?" elija "sí" y espere a que la actualización se realice correctamente; elija "no" para cerrar la ventana.

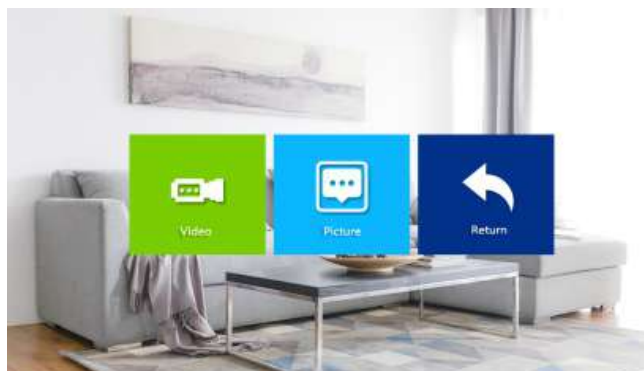
Nota: durante la actualización del sistema, no extraiga la tarjeta SD ni desactive el dispositivo interno. Cuando finalice la actualización, el dispositivo se reiniciará.

Nota: Si desea eliminar un archivo o carpeta, al seguir pulsando se abrirá la ventana "¿Desea eliminar el archivo? Seleccione "Sí" para borrar y seleccione "No" para cerrar la ventana.



8. GRABACIÓN

En el menú principal, desplace el cursor hasta la opción "Grabación" y, a continuación, pulse el botón de configuración para acceder. Esta opción incluye: Vídeo, Imagen e volver



8.1 VÍDEO (para los modelos con tarjeta SD)

En el menú "Grabación", pulsa los botones + o - arriba o abajo para desplazar el cursor hasta la opción "Archivos de vídeo". Pulse los botones + o - arriba o abajo para desplazar el cursor hasta la selección del archivo que desea reproducir; una lista negra indica que se ha seleccionado; pulse el botón de ajuste para iniciar la reproducción. Durante la reproducción, pulse el botón de colgar para salir del menú actual.

Nota: La carpeta de vídeo sólo contiene archivos grabados por la videocámara externa



8.2 IMAGEN (para los modelos con tarjeta SD)

En el menú "Grabación", desplace el botón + o - hacia arriba o hacia abajo para desplazar el cursor hasta la opción "Archivos de imagen", pulse el botón de ajuste para acceder a la lista de archivos de imagen. Deslice el botón + o - hacia arriba o hacia abajo para mover el cursor y seleccione el archivo que desea reproducir; una lista negra indica que la lista ha sido seleccionada, pulse el botón de ajuste para acceder a la lista. Durante la reproducción, pulse el botón de colgar para salir del menú actual.

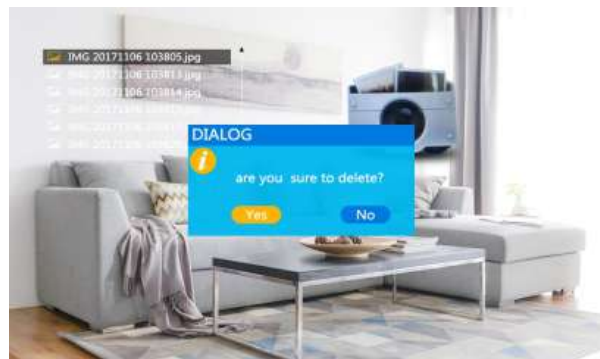


Nota: La carpeta de imágenes sólo contiene archivos de imágenes tomadas por la estación externa.

 El archivo de foto o vídeo se almacena en la carpeta 'DCIM' que el sistema genera automáticamente.

9. ELIMINACIÓN DE ARCHIVOS

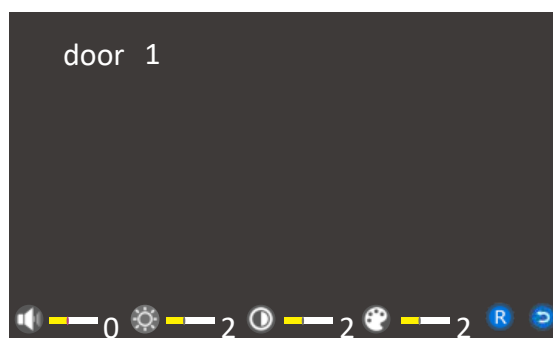
En el menú "Medios", pulse los botones + o - arriba o abajo para desplazar el cursor hasta la opción "Archivo". Para los archivos de la tarjeta SD, pulse + o - para encontrar el archivo que desea eliminar. Si sigues pulsando el botón se abrirá una ventana: elige "Sí" para borrar el archivo, elige "No" para cancelar.



10. IMPOSTARE I PARAMETRI DEI COLORI

En los modos de vigilancia, llamada, intercomunicación, alarma y otros, pulsa el botón de transmisión para activar el ajuste del color, incluidos el volumen, el brillo, el contraste, la saturación, el refresco y el retorno. **Nota:** El ajuste de volumen aquí es el volumen de llamada.

- [Brillo]:** Valores ajustables de 0 a 50. (Predeterminado: 25).
- [Contraste]:** Valores ajustables de 0 a 50. (Predeterminado: 25).
- [Saturación]:** Valores ajustables de 0 a 50. (Predeterminado: 25).
- [Volumen]:** Ajuste el volumen interno de llamada del monitor. Si el monitor ha grabado un formato de vídeo incorrecto para un interfono o una cámara de vídeo, no se mostrará ningún vídeo en el monitor.
- [Actualizar]:** Pulse "R" (Actualizar) repetidamente para cambiar el formato de la señal de vídeo y adaptarlo al del interfono de vídeo.



ES INSTRUCCIONES DE ALARMA

Si el terminal y GND se cortocircuitan, la alarma se activa, el altavoz de la unidad interior suena y continúa durante 120s; durante este periodo, pulse el botón de colgar para detener la alarma y entrar en modo de espera.

Para los modelos con tarjeta SD, active la grabación o la instantánea al mismo tiempo (dependiendo de la configuración del sistema). El tiempo de grabación es de 120 s; durante este periodo, pulse el botón de colgar para detener la alarma y entrar en modo de espera.

Diagrama de conexión:



Se pueden conectar 2 entradas de alarma normalmente cerradas (NC) o normalmente abiertas (NO). 2 canales de entrada de alarma por cámara sin limitación del tipo de entrada (puede ser NA o NC).

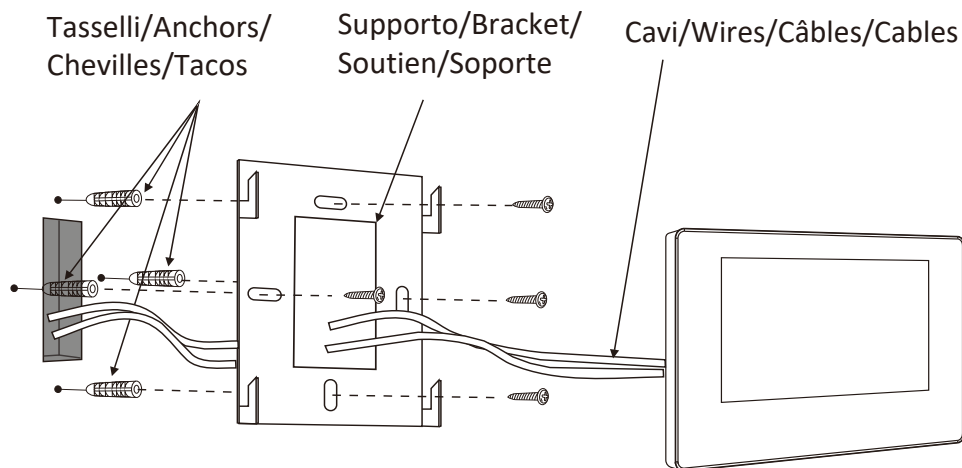
El terminal ALM del detector de alarma se conecta en paralelo al terminal ALM (el detector de alarma debe alimentarse mediante una fuente de alimentación externa).

El terminal de tierra del detector de alarma se conecta en paralelo al terminal GND de la cámara. Para las entradas de alarma NO, cuando GND y ALM están en estado conectado, la alarma se activa. Para entradas de alarma NC, cuando GND y ALM están en estado desconectado, la alarma se activa. Se aplica a cualquier sensor de alarma.

ES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

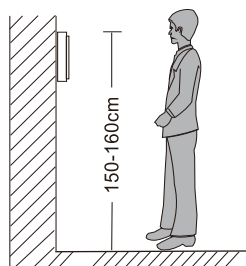
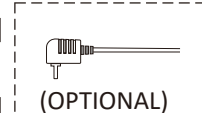
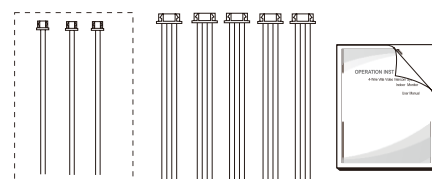
Producto	AHDo720P/960P/Entrada vídeo CVBS
Display	7" TFT LCD/10.1"TFT LCD
Definición	7"(1024*600),10.1"(1024*600)
Estándar	PAL/NTSC
Modos func.	intercomunicante
Consumo energía	Max. 500mA/600mA
Alimentación	Alimentación externa DC; Alimentación integrada AC100-240V
Temp. de func.	0~+50°C
Instalación	Instalación en la pared
Capacidad tarjeta SD	32GB; clase 10 TF(Micro SD) Note: Max. clase 10
Entrada de vídeo	CVBS/AHD2.0
Detección movim.	si
Sistema	admite 6 monitores internos + 2 unidades externas + 2 cámaras
Funciones	desbloqueo/supervisión/llamada interna/reenvío de llamadas/Grabación
Ventajas	cuadro de fotos/Reproductor Mp3, Mp4/reloj, mensaje de voz/música

IT INSTALLAZIONE
EN INSTALLATION
ES MONTAJE
FR INSTALLATION



IT ACCESSORI/ **EN** ACCESSORIES/
FR ACCESSORIES/ **ES** ACCESORIOS

- No. 1 Monitor
- No. 4 Tasselli/Anchors/Chevilles/Tacos
- No. 4 Viti/Screws/Vis/Tornillos
- No. 1 Supporto/Bracket/Soutien/Soporte
- No. 1 Manuale d'uso/ User manual/Manuel d'utilisation/Instrucciones de uso
- No. 2 Connettori 2 pin/ 2 pin Connectors/Connecteurs 2 pin/Conectores 2 pin (OPTIONAL)
- No. 5 Connettori 4 pin/ 4 pin Connectors/Connecteurs 4 pin/Conectores 4 pin
- No. 1 Alimentazione esterna/External power supply/
Alimentation externe/alimentación externa(OPTIONAL)



IT Evitare l'installazione del dispositivo vicino a forti radiazioni (es. ascensori, motori AC) . La manutenzione deve essere eseguita da un tecnico qualificato. Evitare forti scosse, percosse e collisioni, altrimenti i componenti interni potrebbero essere danneggiati. Non esporre la videocamera per esterni a una luce forte o al sole. Non installare la videocamera per esterni nell'ambiente, ad es. luce solare diretta, pioggia di contatto, alta temperatura, alta umidità, polvere e sostanze chimiche corrosive. Selezionare la posizione più adatta in cui si trova la telecamera all'altezza degli occhi dell'utente. Spegner l'alimentazione prima dell'installazione. Tenere a più di 30 cm di distanza dall'alimentazione CA per evitare interferenze esterne. Tenere lontano dall'acqua e dal campo magnetico.

EN Avoid installing the device near strong radiation (e.g. lifts, AC motors) . Maintenance must be performed by a qualified technician. Avoid strong shocks, beatings and collisions, otherwise the internal components may be damaged. Do not expose the outdoor camera to strong light or the sun. Do not install the outdoor camera in the environment, e.g. direct sunlight, contact rain, high temperature, high humidity, dust and corrosive chemicals. Select the most suitable position where the camera is located at the user's eye level. Turn off the power before installation. Keep more than 30cm away from AC power to avoid external interference. Keep away from water and magnetic field.

FR Evitez d'installer l'appareil à proximité de fortes radiations (par exemple, ascenseurs, moteurs à courant alternatif). L'entretien doit être effectuée par un technicien qualifié. Evitez les chocs violents, les coups et les collisions, sinon les composants internes risquent d'être endommagés. N'exposez pas la caméra vidéo extérieure à une lumière forte ou au soleil. N'installez pas la caméra extérieure dans un environnement tel que la lumière directe du soleil, la pluie de contact, les températures élevées, l'humidité élevée, la poussière et les produits chimiques corrosifs. Choisissez l'emplacement le plus approprié pour la caméra, à la hauteur des yeux de l'utilisateur. Couper l'alimentation avant l'installation. Gardez une distance de plus de 30 cm de l'alimentation en courant alternatif afin d'éviter les interférences externes. Tenir à l'écart de l'eau et du champ magnétique.

ES Evite instalar el dispositivo cerca de radiaciones intensas (p. ej., ascensores, motores de CA) . El mantenimiento debe ser realizado por un técnico calificado. Evite golpes fuertes, golpes y colisiones, de lo contrario se pueden dañar los componentes internos. No exponga la cámara exterior a la luz intensa o al sol. No instale la cámara exterior en el entorno, p. luz solar directa, lluvia de contacto, alta temperatura, alta humedad, polvo y productos químicos corrosivos. Seleccione la posición más adecuada donde la cámara se encuentra a la altura de los ojos del usuario. Apague la alimentación antes de la instalación. Manténgase a más de 30 cm de distancia de la alimentación de CA para evitar interferencias externas. Mantener alejado del agua y del campo magnético.